



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Asesores del Ejército reabrirán caso de hacienda San Carlos

Página siete

Conferencia Episcopal no fue invitada para dialogar sobre modelo neoliberal

Página siete



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XLI- N° 12.240 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 2 DE OCTUBRE DE 1992 - 44 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Presidente de la Corte Nacional Electoral da plazo:

## Cajas: Parlamento debe aprobar nueva Ley Electoral hasta fin de mes

Si no lo hace, está en riesgo organización de comicios de 1993.

"La enorme duda" que el Congreso Nacional ha provocado en torno a la aprobación legislativa de las reformas a la Ley Electoral, ha creado incertidumbre en el país y pone en riesgo el proceso de organización de las elecciones generales que deben cumplirse en mayo o junio de 1993, dijo ayer a PRESENCIA el Presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías.

La organización del acto electoral está supeditada a la decisión del congreso, pues incluso la definición de la fecha de las próximas elecciones está incluida en las reformas. Y esto es básico, agregó Cajías, ya que recién cuando se apruebe esa fecha la Corte podrá avanzar en la planificación y ejecución de "miles de menudos procedimientos" a cumplirse dentro del calendario electoral.

Para Cajías, sería saludable que las reformas sean aprobadas hasta fines del presente mes de octubre. Sólo, de esa manera, "no estaríamos acorrotados", afirmó.

La Corte terminó la revisión final de dos anteproyectos de calendario electoral, con una programación preliminar que podría ingresar a su fase de análisis y correspondiente aprobación, en el curso de los meses de noviembre y diciembre.

El proyecto de reforma ingresó al Congreso Nacional hace 15 días y, recién anoche, se conoció un Informe de la Comisión de Constitución, Gobierno, Justicia y Policía Judicial del Senado.

Se trata de 42 cambios sobre la estructura de la Ley, las atribuciones del órgano electoral, la jurisdicción y competencia, procedimientos y plazos para la ejecución de los trámites electorales, etc.

La aprobación de las reformas supedita también a la llegada de recursos procedentes de la cooperación internacional que canaliza el Consejo Asesor Electoral para Latinoamérica (CAPEL), a los desembolsos de los fondos de contrapartida y del Tesoro General de la Nación, advirtió Cajías.

**ACUERDO PATRIÓTICO**  
Por su parte, el Acuerdo Patriótico reiteró ayer su apoyo a la agilización del trámite de aprobación de las reformas electorales, pero aclaró que ello es responsabilidad del Congreso y ya no de las estructuras partidarias.

(Más información, página cinco)



Desordenada pero masiva marcha de trabajadores

## COB advierte: "Corruptos seguirán el camino de Collor"

Bajo las banderas de la Central Obrera Boliviana, miles de trabajadores sindicalizados censuraron ayer la corrupción institucionalizada en diferentes reparticiones del Estado, en una masiva pero desordenada marcha callejera en el centro de La Paz.

La protesta, similar a otras realizadas en las principales ciudades de todo el país, fue el escenario en el que el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, advirtió que la destitución del presidente brasileño Collor de Mello "será el destino de los corruptos del gobierno de Jaime Paz Zamora". Ante una por momentos bulliciosa concentración en la plaza San Francisco, Salas dijo que el gobierno está encubriendo actos de corrupción a través del llamado proceso de privatización.

"Este mal social está en ascenso desde que entró en vigencia del modelo neoliberal", previno. Sin embargo, dijo que ya durante la dictadura del general Hugo Banzer hubo una "gran estafa al país", haciendo referencia a la construcción de la autopista que une La Paz con El Alto.

Carteles con lemas como "¡Abajo la corrupción oficial!", "Gallo, te espera Collor", así como contra los miembros del poder Judicial, especialmente por la di-

lación del Juicio de responsabilidades en contra de Luis García Meza, portaron los marchistas.

"La lucha del pueblo será cada vez más firme y decidida para enfrentar a la corrupción", agregó Salas. En curiosa coincidencia, el Ministro del Interior, Carlos Saavedra, admitió que la corrupción es un mal estructural que ha llegado también a las esferas del gobierno, aunque aseguró que tampoco los sindicatos ni los propios medios de comunicación escapan a esa perniciosa influencia.

(Más información, página seis y siete).

Ejecutivo de la COB dijo que detrás de la privatización estarán ocultos negociados oficiales. Gobierno admite que está afectado por la corrupción.



## Paro en Oruro fue total

Comité Cívico dice que si los ministros viajan a esa capital, deben llevar soluciones concretas. Demanda pago de \$us. 30 millones por participación en el IVA.

La población orureña acató ayer el paro de 24 horas dispuesto por su Comité Cívico, en demanda del cumplimiento de convenios y compromisos suscritos por el gobierno para la ejecución de obras en beneficio de esa región.

Asimismo, la Central Obrera Departamental convocó a una marcha de protesta la que tuvo una masiva concurrencia, que conflujo en la avenida Cívica, Sanjines Vincenti, Alejandro Condorco Berrios, presidente del ente cívico demandó millones de dólares que corresponden a Oruro como participación del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Reiteró el pedido para la pronta ejecución del tramo caminero Oruro-Pisiga, así como el incremento del porcentaje de regalías que paga la empresa su Insi Raymi por la explotación de oro. Oruro recibe sólo 18.000 dólares mensuales por ese concepto, dijo el dirigente.

Otra de las exigencias orureñas es la revisión del convenio firmado con Chile en abril de 1992, por el cual ese país asume soberanía sobre territorios que son considerados bolivianos.

"Oruro está de pie reclamando sus justos derechos", dijo Condorco Berrios y anunció nuevamente la oposición a la privatización del hotel y la estación terminal de buses, de propiedad de la Corporación de Desarrollo de ese departamento. El dirigente cívico dijo que existe un proceso viciado de nulidad, que impide su transferencia, criterio compartido por el alcalde Guillermo Rosso Mendietta, quien aseguró que no era legal su privatización debido a que ambas obras se construyeron sobre terrenos municipales.

Los dirigentes anunciaron que el paro de 24 horas fue el inicio de la lucha por concretar las directrices gubernamentales. Advirtieron que si los ministros de gabinete quieren ir a Oruro, deben hacerlo llevando soluciones concretas y no simples paliativos.

(Más información, PRESENCIA del País)

## En esta edición

Político



## 00 obispos

obispos de Latinoamérica se preparan para encuentro de Santo Domingo (página 7).

## Crédito del FMI

FMI concedió a Bolivia \$us. 20 millones para reformas económicas dentro del cuarto año de ajuste estructural (página 4).

## Satisfacción

Gobierno satisfecho por inauguración de zona de libre comercio entre Bolivia, Ecuador y Colombia (página 4).

## Inicio a

García Meza empieza en Sucre estructura de alegatos en juicio contra ex dictador García Meza PRESENCIA del País, (página 1).

## aso

Barthelemy



Vicepresidente considera lógico que suprema envíe al Congreso obrados del caso Barthelemy (página 5).

## Chocabamba

Comité Cívico declaró emergencia en Chocabamba en demanda de atención a proyecto Misicuni PRESENCIA del País, (página 1).

## Mirar al futuro

El ex-presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, que en la fotografía se encuentra acompañado del vicepresidente Luis Ossio y el ex-presidente Luis Adolfo Siles, ofreció una disertación sobre la historia de América Latina, en el acto de inauguración de la Conferencia Internacional "El Año 501", que se realizó ayer, patrocinada por la Presidencia de la República y la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU).

(Más información, página cinco)



Impaciencia parlamentaria adelanta fechas

## Itamar Franco asume hoy como Presidente de Brasil

**BRASILIA. (DE NUESTRAS AGENCIAS).** La impaciencia de los legisladores brasileños obligó ayer a un nuevo cambio de fecha para la asunción del vicepresidente Itamar Franco como nuevo Jefe de Estado de Brasil, quien no tomará el mando de la nación el lunes, como estaba previsto, sino hoy mismo. Un grupo de congresales protestó airadamente por la "incesante" demora en la transmisión de mando, con la que Franco pretendía ganar algún tiempo para conformar su gobierno sobre la base de negociaciones con varios partidos.

Tras salir las presiones, el presidente del Senado, Maurício Beneditos, dijo que el presidente Fernando Collor será notificado a las 10:00 de hoy por el Senado sobre el comienzo del Juicio político y quedará suspendido de sus funciones por hasta 180 días.

Desde ese momento, Franco asumirá automáticamente con un nuevo gabinete ministerial.

Beneditos anunció que, a primera hora de mañana, el secretario del Senado, senador Dirceu Carneiro, caminará los 200 metros de distancia entre la sede del Congreso y el Palacio de Planalto, y entregará a Collor la notificación de su destitución. Con la notificación, le será entregada media tonelada de documentos recabados en las investigaciones de una comisión del Congreso sobre los cuales se sustenta el Juicio por el delito de responsabilidad.

Collor tendrá que abandonar el despacho del tercer piso del Palacio de Planalto. Luego, el senador Beneditos informará a Franco que puede ocuparlo inmediatamente.

(Más información, página nueve)

Desagradable sorpresa para Bush y Clinton

## Millonario Perot vuelve a la arena electoral en EE.UU.

Estadounidenses tendrán que decidir entre tres candidatos, dentro de 34 días.

**Dallas. (De nuestras agencias).** El archimillonario texano Ross Perot sorprendió ayer a los estadounidenses al anunciar su decisión de regresar a la arena electoral para disputarles a George Bush y Bill Clinton la Presidencia de Estados Unidos, el próximo 3 de noviembre.

"Mis partidarios me han pedido que me postule para presidente de los Estados Unidos. Jim Stockdale y yo tenemos el honor de aceptar esa petición", declaró Perot, revelando además el nombre de su acompañante de fórmula presidencial, un almirante retirado a quien el millonario calificó como un "hombre de acero".

El candidato, dueño de una fortuna calculada en 3.500 millones de dólares, había realizado una intensa campaña preelectoral hasta hace seis semanas cuando, también sorpresivamente, renunció a postularse a la Presidencia.

Su retorno a la lid electoral no pareció ser una buena noticia para Bush y Clinton, quienes daban por sentado que disputarían la Presidencia estadounidense a la manera tradicional: entre dos.

Perot, que hizo su anuncio 34 días antes de las elecciones y exactamente 11 semanas después de anunciar que se retiraba y ya no retornaría, justificó su regreso al señalar que ninguno de sus dos oponentes logró abordar en la campaña proelitista los problemas reales de la nación.

Pese a su retiro, Perot continuó gastando millones en la campaña electoral. Mantuvo activa una organización política en los 50 estados y preparó silenciosamente su propaganda proselitista.

Los gastos llegaron a cuatro millones de dólares en agosto solamente. Perot ha dicho que está dispuesto a gastar 100 millones de dólares "o lo que sea" para llegar a la presidencia.

(Más información, página diez)

# “tribuna”

## Teoría para comprender la corrupción

Por Enrique Saucedo Liendo

La corrupción es un fenómeno viejo pero siempre nuevo, siempre adaptado a la coyuntura. Consiste en actitudes relevantes para la comprensión de la cultura cívica de un pueblo, de un Estado, ella modela intereses, genera aspiraciones, produce demandas dentro del sistema estatal en sus diferentes manifestaciones y en sus relaciones.

Fenómeno analizado desde siempre. Max Weber en una conferencia sobre la "política como vocación", ya había hecho una separación tajante entre "el político que vive para la política" y "el político que vive de la política". Michels también indirectamente había hecho referencia al tema con su mentada "ley de hierro de la oligarquía" haciendo alusión a la permanencia de las élites y el modo de actuar en todas por igual y con la misma lógica el poder por el poder.

Nosotros al igual que los clásicos creemos que aquellos políticos que viven de la política son (con nombre y apellido) los corruptos; sin embargo esta actitud plantea una forma legítima de hacer política, esta actitud es claramente señalada por H.M. Ensenberger, el cual afirma en su libro "Política y delito", que a menudo el gánsterismo es decir, las formas organizadas del crimen, son parodias de formas políticas legítimas de formas políticas auténticas.

Cuando hablamos de gánsterismo no estamos hablando de delincuencia. La delincuencia es castigada por la ley, marcha preso. El delincuente sabe sobre las consecuencias de su acto, de modo que, se enfrenta a las instituciones y va en contra de los dictámenes del sistema ubicándose al margen de la ley mientras se expone al brazo armado del mismo: La Policía. En cambio el gánsterismo como parodias de formas políticas legítimas, auténticas son aquellas formas políticas tradicionales sintonizadas en gran medida con la modernización del Estado.

Si la legitimidad de la corrupción es auténtica entonces ésta puede redactar los dictámenes del sistema, puede crear leyes, firmar decretos, proponer y reglamentar nuevas normas. Incluso llegaría a determinar qué es lo que está bien o mal en el nivel de la conducta social.

Este es el sentido del corrupto personaje que para nosotros no es un delincuente si tiene el suficiente poder como para introducir una ley, decreto, ordenanza o norma que legaliza su interés particular a tal punto de transformarlo en una loable acción de gobierno. El delincuente es un desesperado que nunca llegará a ser un astuto corrupto porque el delincuente se origina en la impotencia frente al poder (hago referencia a Michels y su "ley de hierro de la oligarquía"), mientras que el corrupto es resultado desde su omnipotencia desde el poder.

Por lo general los corruptos son gente respetable, generalmente con título universitario, o son virtuosos dirigentes políticos y sindicales que inician su camino hacia la corrupción al intentar arreglar a las bases populares con discursos moralizadores o a la carrera sindical en la impotencia de los atributos del poder, razón fundamentalmente "como vocación" por M. Weber y dentro ella a los políticos que viven de la política, ambas maneras sinónimos de corrupción. No son juegos de suma cero, es una toma y daca de favores a devolver, premios y castigos a colaboradores que apostaron desde el inicio.

Cuando se llega al campo esperado en el poder todos reclaman su porción de la torta, los miserables a imagen y semejanza de sus líderes, sueñan con formar parte de la corrupción, aunque más no sea formar parte del reparto de las baratijas del botín.

La corrupción es un derecho inherente a los atributos del poder, razón fundamentalmente para intentar acceder a él (isto preguntarse por qué la formación de tantos partidos, sólo quieren cuotas del poder); cualquier funcionario por opaco que sea espera subir e lezmo al que supone tener derecho por tradición.

En este sentido Shumpeter nos habla del mercado de votos y es en este mercado que los corruptos cometen su acto delictivo inicial, sometiendo al mercado de votos mediante el truco de la mentada seraz, alimentando la esperanza de gentes emocionados por la ominivente pronunciamiento de sus miserias.

Enrique Saucedo Liendo, es licenciado en Ciencia Política.

## La fragilidad de los acuerdos políticos

Por Antonio Soruco Villanueva

La experiencia ha demostrado que cuando se trata de devolver favores políticos, más solemnes promesas son incumplidas y que es ingenuo pretender reciprocidad si se considera que, el fundamento de los acuerdos políticos es estrictamente interesada, aunque más no sea formar parte del reparto de las baratijas del botín.

La continuidad o rompimiento de los acuerdos políticos, depende en definitiva, las condiciones que prevalezcan para la toma de poder, situación que no tiene nada que ver, ni con las personas, ni con las siglas partidarias, ni las ideologías. Se sitúa en concreto de un problema estrictamente coyuntural e interesado por la toma de poder, y así como el partido que es gobierno recibió el apoyo de su enemigo ideológico, con la misma idea, en las futuras elecciones negociará con el partido político que más ventajas le ofrezca o se adecue mejor a sus planes políticos de mediano y largo plazo.

En resumen, el fin justifica los medios y al igual que un matrimonio de conveniencia donde se establecen por adelantado los beneficios de los cónyuges, en estos casos, no queda otro camino que buscar un nuevo socio o socia que ofrezca nuevas oportunidades. Nada personal.

En la ética de los políticos lo que acabamos de comentar, no es malo ni bueno se aplica la máxima que en política todo vale, lo que si nos parece mal de verdad, en primer lugar que se trate de convencer al electorado de las virtudes de un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En segundo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En tercer lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En cuarto lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En quinto lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En sexto lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En séptimo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En octavo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En noveno lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En décimo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En undécimo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En duodécimo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En treceavo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En catorceavo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

En quinceavo lugar, que utilicen nuestro voto para legitimar un futuro acuerdo político que ni piensan cumplirlo y al cual nos oponemos por principio, puesto que, adhesión a un determinado gobierno o líder, no implica necesariamente que abracemos de acuerdo en pactos futuros que limitan nuestra capacidad de elegir y peor aún cuando se negocia con la participación ciudadana, como un programa de gobierno determinado, de una específica ideología, de las dotes del líder y representante, de sus valores éticos y morales y para el colmo de los defectos del opositor, de su vileza etc. y luego, cuando por fin seducen a los votantes y obtienen apoyo, los llamados representantes de partido en cuestión, favorecen precisamente a la opción opuesta, al enemigo, a aquellos que hasta hace poco eran los más insensibles, haciéndolos responsables indirectos e involuntarios de un mundo que no es ni chicha ni limonada.

## Cochabamba: ¿Volverá a ser el granero de Bolivia?

Por José E. Rivera

Cochabamba se encuentra en la encrucijada de definir hacia dónde debe ir su desarrollo. El descubrimiento de petróleo en el departamento abre muchas posibilidades de inversión en diferentes áreas que deben ser priorizadas y planificadas para dar el mejor rendimiento posible al crecimiento de la región. Asimismo debemos analizar los resultados de una cuantiosa inversión en el programa de Desarrollo Alternativo, recursos que empiezan a ser desviados de la región.

Un diagnóstico básico de la realidad regional debe partir del proceso de desertificación que sufre nuestro campo. Durante largo tiempo hemos venido perdiendo falta de agua para riego y abandono de tierras cultivables por falta de apoyo, incentivos y políticas claras que la región debe enfrentar con prontitud ante el peligro de dejar de ser un departamento agrícola.

Cochabamba fue un gran productor de trigo, maíz y otros cereales; también eramos grandes productores de variedades frutales, verduras, hoy en día compramos trigo a Santa Cruz y traemos fruta de Yungas, debemos reaccionar e impulsar a nuestros campesinos a retomar la vanguardia de la producción agrícola del país.

Para ello el primer problema a resolver es el agua; se debe seguir impulsando el trasvase de aguas de los ríos Titiri y Secura hacia los valles, se debe perforar pozos profundos y avanzar en el proyecto de la represa de Kewinakhocha. Ningún esfuerzo es vano, todo el agua que podamos recolectar y utilizar va a ser necesaria si queremos volver a ser el granero de Bolivia.

Junto a la recuperación de tierras debemos buscar la reforestación de los valles, con especies que no sean nocivas a la tierra, como el eucalipto, para recuperar la humedad del aire que atraiga mayores lluvias a la región.

Finalmente, el tercer paso es modernizar las técnicas de cultivo haciéndolas rentables para una producción masiva, con capacitación y asistencia técnica que no se quede en estudios y proyectos sino que llegue al campesino y agricultor.

En una segunda etapa se debe pensar en el desarrollo de industria agropecuaria. La transformación de los bienes producidos por la tierra en productos para exportación, con valor agregado, que genere divisas para la región.

En este proceso existen algunos cuellos de botella que se deben superar.

El primero es el transporte. A pesar del gran esfuerzo que se está haciendo desde la Corporación de Desarrollo en la mejora de los caminos de acceso a los centros de producción, aún queda mucho por hacer; el ferrocarril debe modernizarse y prestar mejor servicio para sacar nuestros productos hacia las grandes urbes y hacia los puertos. Los fletes son excesivamente caros y el tiempo que toma en llegar a puerto la mercadería demasado largo. Hay que mejorar la eficiencia, sobre todo para productos agrícolas; asimismo necesitamos una terminal aérea de carga que satisfaga las necesidades de exportación de productos delicados como las flores.

En segundo lugar, los cochabambinos debemos generar una política agresiva de venta de nuestros productos. Como región debemos mejorar nuestros sistemas de interrelación con los grandes mercados de consumo, para conocer sus necesidades y gustos, como una forma de garantizar la venta de nuestros productos, produciendo la calidad necesaria, la cantidad que desean y los productos que gustan.

En resumen, volver a ser el granero de Bolivia supone elaborar una política integral que incluya la producción, la distribución y la venta de nuestros productos, en un esfuerzo conjunto que nos impulse a todos a luchar por Cochabamba. El esfuerzo no es de uno o de un grupo, debe ser de todos con la solidaridad y la confianza de que todos nos beneficiaremos y logremos mejores condiciones de vida para toda la población.

Finalmente, debemos reconocer que es un proceso largo y difícil y que por lo tanto hay que empezarlo hoy para recibir sus frutos en el mediano plazo. Nadie nos va a regalar nada. Sólo nuestra unidad y capacidad de trabajo nos garantizarán los resultados.

José E. Rivera es diputado de ADN.

## Réquiem para un teléfono en siete acápites

Por Gonzalo Mariaca Valverde

1.- Fue el año 1941, cuando por primera vez, mediante una moderna central telefónica, se instalaban las primeras 2.000 líneas que comunicaban a los paceños entre sí; lógicamente a un nivel elitista reservado a las oficinas gubernamentales y algunos patriotas de la época.

Dos voluntades convergieron para hacer realidad ese sueño: La Municipalidad de La Paz y el Gobierno Central, que junto a futuros abonados del servicio, realizaron las inversiones pioneras, como la construcción del primer edificio (hoy Vicente Burgaleta) en el mismo Palacio Consistorial y la adquisición de la central Ericsson de Suecia (con capacidad instalada de 14.000 líneas).

2.- Se consagraba en los estatutos de la Compañía Telefónica, que a cambio de estos aportes y las exenciones municipales y nacionales (aranceles y otras tasas), la Presidencia del Directorio debía ejercer el Alcalde Municipal. El Estado acreditaba dos representantes y el sector más importante, los accionistas privados, a cuatro.

Estas estructura, sin ser la perfecta, funcionó durante 46 años, llegando el número de líneas a 68.000 y el número de accionistas a 80.000 (aproximadamente). El promedio de líneas instaladas por año fue de 1.478 y la densidad telefónica a 1988 de 7.51 LTP/100h.

3.- La razón de este lento desarrollo quizá se debe a que las exigencias telecomunicacionales en el país fueron siempre modestas, dadas las condiciones de nuestro precario desarrollo. Recordemos que, recién en 1978 se habilita la Red de Microondas y la posibilidad de mercado directo nacional (DDD). En 1988 conocemos el Discado Directo Internacional, aunque reservado a sólo 2.000 accionistas, a uno de los precios más altos del mundo. Incluso actualmente, cuando en los países vecinos se utilizan videofonos, redes integradas y transmisión de datos, La Paz, primera ciudad del país, aún no inició la instalación de centrales digitales, manteniendo líneas en funcionamiento por 51 años consecutivos sin avizorarse su próximo reemplazo. El Proyecto de la VII Ampliación inicialmente contemplaba la sustitución de las líneas con dígitos 32 y 34 como instalación prioritaria, sin

embargo los "addendums" al contrato principal han postergado esta urgente necesidad, que debería beneficiar a los socios fundadores.

4.- En el orden técnico no hay por donde perderse, basta recordar que del tiempo promedio que dura una llamada telefónica (2 a 3 minutos), el equivalente al 30% es insumido en aguardar tono de discado. Pero no nos engañemos, desde 1988, fecha en que arranca la VII Ampliación, se dice que con la ejecución de este proyecto se solucionarían "todos los problemas" como con una varita mágica. No es cierto, ya que en técnica no hay milagros; ocurre que la metodología empleada por COTEL es la menos indicada para centrales, que en su mayoría, han cumplido su vida útil. Es decir, que no se sustituirán las líneas en actual funcionamiento que son las que -por su antigüedad y obsolescencia- degradan sistemáticamente el servicio.

Esta constatación perfila un proceso de "segregación telefónica" que nos pondrá en situación difícil (más aún si asumimos que el "cooperativismo" no admite discriminaciones de ninguna clase) ya que, inevitablemente habrán en COTEL socios de primera, con líneas digitales (17 servicios adicionales entre ellos DDI, despertador y otros) y por otro lado, modestos accionistas de "quinta" con sus viejos aparatos Ericsson (los negros de disco



metálico... ¡bonisimos!) desconchado el auricular, que quiere motivo, son objeto de la línea porque la línea más de medio siglo... una comutación pro...

5.- Este caótico estado de ser dramático cuando se deriva la administración de las gerenciales vigentes, la presa de Teléfonos, básicamente a fines de 1989, se diagnosticó organizacionalmente con una consultoría completa y humana que recomendó la reestructuración total de las mismas, en la transición de TASA a COTEL, en la transferencia de la cual, se definieron marcos de actuación, por ausencia de mecanismos de fiscalización.

6.- La personería jurídica de la sociedad anónima mixta, la supervisión del municipio, el control de la Contraloría de la República, además de la supervisión del Código de Comercio. Pero a partir de la "cooperativización", se liberan las funciones en muchas actividades al amparo de la Ley de Cooperativas, viabilizando, mediante la injerencia del Ministerio de Trabajo de manera indirecta, interviniendo en la administración o coadministración de distintos esquemas de gestión política. Bajo este pretexto, desde preceptos constitucionales hasta normas de Estatuto.

7.- Consecuentemente, digno para el Sistema Central Nacional, en tanto forma la organización de la sociedad productora y prestadora de servicios cooperativa a la que se trata, simplemente, de una para-Estatal con vicios propios de ineficiencia y corrupción que vive una etapa de piraterismo. De continuar interesada intransigentemente liquidando el servicio en la ciudad de La Paz, desconsuelo de sus habitantes.

Gonzalo Mariaca Valverde, es Honorable Secretario Nacional.

## Corrupción e investigación de fortunas

Por Gonzalo Bilbao la Vieja Díaz

1.- El vocablo corrupción

Políticos y periodistas usan tanto el término corrupción, que finalmente éste va perdiendo significado. Corrupción, según su acepción más antigua, quiere decir cambio de un estado a otro por razones de deterioro físico o de otro índole. Querría decir, entonces, cuando se aplica a los poseedores del poder político o económico, que éstos han cambiado su estado de administradores y conductores por el otro -nada noble de delincuentes.

En nuestra legislación, el término corrupción está contemplado únicamente cuando trata de la corrupción de menores, interpretada ésta como la inducción de un adulto a que un menor se someta a maniobras "deshonestas".

2. El delito

En cambio nuestra legislación es más rica y explícita cuando trata del delito. Contempla el soborno al funcionario público, más conocido como coima; el cohecho, que es una conspiración entre personas e instituciones con funcionarios públicos, para violar las leyes a favor del interesado y en contra del Estado; la defraudación de fondos públicos a cargo de funcionarios estatales y la malversación de fondos, que es el mal uso de los recursos asignados a determinados fines y obras, con trasfondo siempre delictivo.

Contra la claridad de la tipificación de estos delitos -ampliamente conocidos por toda la ciudadanía-, por alguna razón, todos prefieren el uso del obscuro, polivalente y desvalorizado vocablo "corrupción", que dice mucho en cuanto a insulto, pero que tiene la ventaja, común de todos, de no especificar nada. La palabra "corrupción", viene a ser así parte de una especie de código social que nadie tiene interés en decifrar.

3. La ley como mercadería

El robo, la coima, el cohecho, la defraudación y la malversación de fondos públicos, son delitos penados y sancionados por las leyes, pero al mismo tiempo son acciones que permiten el acceso a formas de vida que de otra manera son prácticamente inalcanzables en sociedades como la nuestra (subdesarrolladas, de tercer mundo, etc.).

Quienes aprenden a usar del dulce dinero de la corrupción en nuestras sociedades, aprenden también que es la única manera que tienen de vivir el tiempo moderno de la tecnología, del consumismo y de la abundancia de "cosas", aparte de que conciben de que es la única forma de sumergirse, así sea por un momento, en el espacio físico de occidente (el viaje al mundo industrial, con sentido racional o no).

Así los cinco delitos penados por las leyes, tienen que ser ejecutados y para ese efecto, las leyes deben ser violadas. Ley violada y delito sin pena, se obtienen únicamente por la senda -o el ancho camino- del soborno, la coima. A esta altura la ley se ha convertido en una mercadería que se vende y se compra, a libre demanda y oferta. En ese momento, cuando la ley es mercadería, el fenómeno de la corrupción pasa a ser problema social político.

4.- El problema social de la corrupción

El país muestra por medio de la compra-venta de la ley, que hay una división nacional entre los que pueden pagar el precio de la ley y los que no tienen el dinero para hacerlo, la sociedad se presenta dolorosamente escindida por la sobrevaloración inmoral del dinero de una minoría y la subvaluación subversiva de la ley. Las metas sociales se confunden y quienes persiguen objetivos como el trabajo, el ahorro individual y la ética personal, es decir la serie de valores "conservadores", se desvían por el rumbo de ese nuevo comercio de comprar y vender licencias para robar.

Quienes tienen la oportunidad y la posibilidad de recorrer ese rumbo, tratan de asentarse y reposar en su nuevo estatuto; quienes quedan fuera -la mayoría- rechazan su exclusión de ese mundo dulce y esperan un turno remoto para aborarlo. El país comienza a girar en torno a emblecos y se aparta de su realidad.

5.- El problema político de la corrupción

El gobierno secular de minorías, en nuestras sociedades tercermundistas fue el origen del desequilibrio del Estado y de la inestabilidad estructural del poder.

## Hacia la IV Conferencia de Obispos de Latinoamérica

## Los derechos humanos

Sabia Ud. que nuestros Obispos, en el Aporte de la Iglesia Boliviana para la Asamblea de Obispos de América Latina que se realizará en Santo Domingo a partir del 12 de Octubre, han señalado que:

"Los derechos humanos se violan, no sólo por la represión, asesinatos, torturas y desapariciones, sino por la existencia de condiciones de extrema pobreza y estructuras económicas que estimulan la desigualdad de ricos cada vez más ricos y pobres cada vez más pobres" (Nº 130)

"Nuestros pueblos tienen derechos irrenunciables a su propia autodeterminación, a su propia cultura, a la asociación y sindicalización, a la seguridad social, al trabajo, a la educación, a la salud, en definitiva, a la vida" (Nº 131)

"Comenzamos a percibir signos alentadores de una concepción de la democracia que -surgiendo de las bases- comienza a abrirse un tiempo hacia un modelo social basado en la satisfacción de las necesidades básicas y la defensa de los derechos humanos..." (Nº 133)

Profundice en el Aporte reflexionando y comentando estos temas a familia y en comunidad. Así participaremos todos de la Asamblea de los Obispos en Santo Domingo.

Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer" (CEPROLAI)

Gonzalo Bilbao la Vieja, es diputado de CONDEPA

## Analfabetismo social

Por Rolando Morales Anaya

Desearía introducir la expresión "analfabetismo social" para hacer referencia a la escasa o nula participación de la lecto-escritura en los flujos de comunicación entre los habitantes de una comunidad.

La distinción entre analfabetismo y analfabetismo social puede resultar importante para repensar las diferentes políticas que en el campo de la alfabetización se practicaron en el pasado y se practican actualmente.

El promedio de la tasa de analfabetismo entre las provincias de Bolivia para el sexo femenino es de 43 por ciento con un máximo de 82 por ciento; añadiendo el analfabetismo funcional, se llega a una media de 64 por ciento con un máximo de 100 por ciento.

Los datos anteriores llevan a la conclusión que los programas de alfabetización llevados a cabo desde la década de los cincuenta han tenido resultados muy pobres.

Esta constatación ha llevado a los educadores a buscar nuevos y cada vez más perfeccionados métodos de alfabetización. En el caso de los países bilingües, actualmente, se pone énfasis en la alfabetización inicial en las lenguas maternas.

Más, aún no se ha puesto el énfasis necesario en la alfabetización como componente de un complejo sistema de comunicación entre humanos. Este nuevo enfoque podría permitir optimizar la productividad de las políticas de alfabetización.

La visión clásica de la alfabetización y de la enseñanza básica se concentra en la capacitación de las personas en la lecto-escritura sin considerar sus necesidades y posibilidades de adoptarla en sus

sistemas de comunicación. Puede ser una tarea comparable a la de enseñar a manejar un automóvil en lugares donde no hay caminos o donde corrientemente se utiliza otros medios de transporte.

Uno de los objetivos fundamentales de la capacitación en lecto-escritura es el de facilitar la comunicación. El que escribe, lo hace para que otros accedan a lo que quiere comunicar; el que lee, desea conocer el pensamiento o la información del que escribe. La escritura no es la única forma de comunicación, pero, en muchos casos, tiene grandes ventajas en relación a otros medios. Empero, el saber leer y escribir no es suficiente para que esta capacidad haga parte del arsenal de medios de comunicación. Su falta de uso acarrea la pérdida de esta capacidad.

¿Cómo podría medirse el analfabetismo social? es decir, el grado en que la lecto-escritura participa en los medios de comunicación entre humanos? Muchas de las estadísticas que los países disponen, podrían servir para ello. Por ejemplo, tirajes de los periódicos, volumen de venta de libros, movimiento de correspondencia, encuestas especializadas sobre el uso de la lectura y de la escritura, etc. Demás está decirlo que Bolivia presenta un panorama bastante triste al respecto: 6.5 millón de personas comparten unos 40 mil ejemplares de periódicos, sólo el 2 por ciento de los adultos en medio urbano lee corrientemente el periódico; la edición de libros llega apenas a unos 5 mil ejemplares anuales. No existe ningún periódico, revista o libro en idiomas nativos. Emerge, luego, la pregunta, ¿para que aprender a leer?

esta interrogante se vuelve aún más trágica en el caso de la alfabetización en idiomas nativos.

A comienzos de la historia, los hombres se iniciaron en la escritura con algunos garabatos y se pusieron de acuerdo sobre la forma de interpretarlos. Los garabatos se convirtieron en la escritura y su interpretación en la lectura. El aprendizaje de la escritura y de la lectura fue anterior, como no podía ser de otra manera, a la existencia de canales de comunicación escrita. Esta imagen del desarrollo ha sido transpuesta en los programas corrientes de alfabetización, al suponerse, implícitamente, que el saber leer y escribir es una etapa previa a la existencia de medios escritos de comunicación. Mas, ¿qué pasaría si simultáneamente se pone a disposición de los posibles alfabetizados medios de comunicación escrita? Posiblemente, los resultados serían mucho mejores que el intentar reproducir en cada humano la historia del hombre.

Las consecuencias de política educativa son inmediatas: al adoptar un enfoque social del problema de la alfabetización, deberá darse más impulso a la creación, multiplicación y expansión de los canales de comunicación escrita, simultáneamente a la capacitación en lecto-escritura, sobre todo, en el campo de las nuevas experiencias en educación bilingüe.

Rolando Morales Anaya es doctor en economía y director de CIESS-ECONOMETRICA SRL.

## Años al patrimonio arqueológico

El patrimonio artístico de un país es un bien inalienable e intocable, razón por la cual se lo protege con normas legales que no pueden ser vulneradas a riesgo de rigurosas sanciones. Claro está que la teoría a la práctica media una enorme distancia, que aprovechan los inescrupulosos para destruir piezas de incalculable valor, que pertenecen a la colectividad.

En nuestro país no se ha caracterizado precisamente por ejercer una severa defensa de sus bienes artísticos y culturales. Fenómeno que se evidencia con los legados que forman parte de la historia espiritual que, al fin y al cabo, es un patrimonio que se reproduce fielmente su persona. Ha quedado en la memoria lo ocurrido en las pasadas, cuando oscuras bandas saquearon nuestro territorio pinturas coloniales y objetos de incalculable valor.

Es justo reconocer que en los últimos años este patrimonio ha disminuido. Y aquí cabe traer a colación la admirable constancia de la comunidad de Pasto (Norte de Potosí) que, tras cuatro años de gestiones, logró recuperar valiosos prebendales que habían sido llevadas, ilegalmente, a los Estados Unidos. Esta es una prueba de que un pueblo tiene buena memoria guarda una íntima relación con sus tradiciones y por las defiende. Lo es también de la diligencia que el gobierno norteamericano se hizo cargo de este asunto y lo resolvió.

El Instituto Boliviano de Cultura (IBC) ha dado otro ejemplo de celo artístico al denunciar la destrucción de 20 mil metros cuadrados de patrimonio arqueológico de Pasto Grande. El atropello sido cometido por la Agencia de Desarrollo Comunitario (ADRA), que construye el camino Lambate-La Plazuela en la provincia Yungas del Departamento de La Paz.

Estas ruinas precolombinas abarcan 250 hectáreas y están compuestas por sistemas de andenes, extensos canales de riego, una ciudadela, depósitos para cosechas y otros restos. Es decir, se trata de un conjunto de primer orden, conforme lo determinó en 1989 el Instituto Nacional de Arqueología (INAR), dependiente del IBC. No en vano Pasto Grande fue declarado Monumento Nacional, mediante Decreto Supremo N° 23228.

La empresa que construye el camino Lambate-La Plazuela no puede aducir desconocimiento del valor de las ruinas arqueológicas de Pasto Grande, porque el INAR en previsión de cualquier error hizo llegar a ADRA documentos, mapas de ubicación y otras informaciones relacionadas con dicho monumento nacional, advirtiéndole que no podía ingresar a la zona. A pesar de todo esto sucedió lo que el IBC ha denunciado: se destruyeron 20 mil metros cuadrados de Pasto Grande.

Habrà que recordar que los monumentos y objetos arqueológicos son propiedad del Estado. Así lo establece la Constitución Política en su artículo 191. El caso de Pasto Grande se halla en las instancias de diligencias de policía judicial y, por su parte, el INAR envió al PL-480 -que financia el camino referido- un informe pormenorizado de los daños ocasionados por ADRA, solicitándole además la suspensión de fondos para la obra.

La decisión del Ministerio de Educación de exigir a ADRA, que repare el área destruida es un paso positivo. Pero el proceso debe continuar hasta garantizar la total reconstrucción de Pasto Grande. De este modo se habrá sentado un precedente para que en el futuro propios y extraños sepan que los bienes artísticos del país son intocables y que las leyes pueden ser aplicadas con el rigor que aconsejan las circunstancias.

## Biblia en sus manos de los pequeños el escándalo

En este momento, los discípulos buscaron a Jesús para preguntarle: "¿Quién es el más grande en el Reino de los Cielos?" Entonces Jesús llama a un niño, lo coloca en medio de los discípulos y dice: "Les aseguro que si no quieren entrar en el Reino de los Cielos, ése es el más grande en el Reino de los Cielos, y el que recibe en nombre a un niño como éste, a mí recibe."

¿Qué les parece? Si un hombre cruce ovejas y una de ellas se le cae, ¿no lo deja de las noventa y nueve y por los cerros y parte a buscar la perdida? (Mateo 18, 1-5, 9)

## A mano alzada

Por Rulo Vail



## Integración: Divergencias y convergencias

Eduardo Molina

Las relaciones entre el Tratado de Libre Comercio de América del Norte y el MERCOSUR se dan en un contexto de integración en el cual junto con la globalización de la economía hay un creciente embocamiento de centros económicos de diversas regiones del planeta.

En cada uno de estos centros, encabezados por Estados Unidos, Alemania y Japón, se forman reagrupamientos regionales que, paralelamente a la acción de cada uno, defienden sus intereses respectivos y hacen más complejo un mosaico internacional sujeto, por lo demás, a constantes cambios.

El responsable de Brasil ante el MERCOSUR, Rubens Barbosa, y el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, aclararon que en el trato con gobiernos y bloques económicos al grupo sudamericano sus gobiernos se rigen por principios y lineamientos comunes, explícitamente establecidos, por lo que no afectan su cohesión interna.

Además de Argentina y Brasil, Uruguay y Paraguay forman el MERCOSUR. En conjunto suman 200 millones de habitantes y un producto interno bruto próximo a los 200 millones de dólares anuales.

El Tratado de Libre Comercio Norteamericano (cuya versión inglesa es NAFTA) será impulsado el 7 de octubre por representantes de los tres países y se prevé su ratificación en 1993 por los congresos de Canadá, Estados Unidos y México, una zona de 360 millones de habitantes con un producto anual de 7 billones de dólares.

Para el economista Gustavo Emmerich, de la Universidad Autónoma Metropolitana de la capital mexicana, el retraso en las negociaciones del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT) muestra que las

contradicciones económicas mundiales están lejos de ser superadas.

"Los países ricos se acusan mutuamente y culpan al Tercer Mundo condenando el proteccionismo", dijo a IPS, pero mantiene sus subsidios estatales a la producción propia que no sería competitiva en un mercado mundial verdaderamente libre".

A fines de septiembre, parlamentarios mexicanos descartaron en Bonn la posibilidad de que el NAFTA se convierta en una fortaleza comercial del área de influencia de los Estados Unidos frente a Europa y Japón, e insistieron en que el gobierno del presidente Carlos Salinas de Gortari busca diversificar sus nexos.

Sin embargo, "estas reiteradas manifestaciones de vocación universalista son de rutina y están en boca de los funcionarios de los tres principales bloques económicos mundiales, sin que ello cambie un ápice la verdadera competencia que se da por el dominio de la escena internacional", comentó Emmerich.

En su discurso anual ante la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, en Nueva York, el presidente de los Estados Unidos, George Bush, presentó al NAFTA como un primer paso de la Iniciativa para las Américas, que involucra a todo el hemisferio en una zona común.

La iniciativa ha marchado a paso lento desde su formulación, por el jefe de la Casa Blanca a mediados de 1989. Fuentes próximas al gobierno de México, que pidieron ser reservada su identidad, no negaron el carácter de "prueba piloto" del NAFTA para su ulterior extensión a todo el hemisferio americano.

## De la virtud y la destitución

Una mirada escéptica a la democracia como forma de vida, se abstiene de pedir peras al olmo.

No espera del gobierno el mayor bien sino el menor mal. Si como conjeturó Schopenhauer, el dolor es lo positivo y el placer lo negativo, es decir la fugaz ausencia del sufrimiento, el poder más tolerable sería aquel que modere los males en lugar de promover los bienes.

Es un error frecuente aunque perdonable, creer que la participación del mayor número en las decisiones que afectan a todos, es un panacea para solucionar los problemas. Su propósito, no por modesto menos importante, es crear un ámbito de discusión para las cuestiones públicas y unas reglas de juego para proteger la libertad de las arbitrariedades del poder.

Los mandamientos requieren el consentimiento del pueblo plural, expresado en elecciones auténticas, y están sometidos -al menos en el ideal- al control de los gobernados.

Como esas condiciones no son de su agrado, ellos siempre se han dado mañas para obtener ese consentimiento por error, al prometer exactamente lo contrario de lo que van a hacer.

Una vez dueños del maravilloso instrumento, suelen encontrar mil maneras de sustraerse a la vigilancia, para disfrutar sin cortapisas del botín.

Los bienes imaginarios se trocan entonces en males reales, y quienes ofrecieron la dicha provocan más bien la desgracia.

Ya Montesquieu aventuró la hipótesis de que la

virtud era el corazón secreto de la democracia. Si olvidados del interés común medran su interés particular a costa ajena, se empeñan en el error y huyen de la evidencia, si amnésicos de su insoslayable responsabilidad personal, dejan que la fuerza, la mentira o el fraude hagan de las suyas, la democracia estará pronto amenazada por el fin.

Es entonces que surge a la luz la sabiduría de una regla de oro: la democracia es también la oportunidad de destituir al poderoso dañino, sin derramamiento de sangre.

Para nadie es un secreto que el mayor temor de los poderosos es la pesadilla de ser acosado por la masa de sus víctimas. Para evitar ese trance se capacitan de cualquier cosa. Es quizá por la lucida conciencia de ese hecho que algún filósofo conjetura la idea que trazono causa el gobierno es la posibilidad de derrocarlo. Cuanto más el poder se gana o se pierde por la violencia en mérito a la ley del más fuerte, derrocar al poderoso suele ser una convulsión catastrófica y el remedio peor que la enfermedad. Pero cuando la virtud por lo menos aparente, como lo aconsejó Maquiavelo, es un requisito de su ejercicio, no es mala idea sustituir el cruel tiranidismo por un procedimiento más práctico: el voto de desconfianza, la decisión de la mayoría, la destitución por mengua de virtud.

El amargo destino del Presidente Collor en el Brasil es un ejemplo esclarecedor de la eficacia de esta institución, al fin se cumple la ilusión de Tamayo: No se es impunemente poderoso.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseariamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:  
- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

las mismas concepciones, "favorables a la apertura y globalización de las economías hemisféricas y mundiales por lo que en perspectiva tienden a confluir".

Adujo que se trata de reagrupamientos y ajustes en la región con vistas a un aceleramiento de los ritmos en las corrientes integracionistas del continente americano.

La clave de su concepción del futuro hemisférico la dio Barbosa cuando abordó las consecuencias para América Latina y el Caribe de la actual crisis financiera y política que experimenta la comunidad europea.

"Es aún temprano para vaticinios y diagnósticos", dijo ya que todo depende de cómo afecte la crisis europea al dólar, dentro de cuya esfera de influencia estamos probablemente asegurados estando en el futuro actual, mente previsible".

Así NAFTA, MERCOSUR y la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), donde están los países sudamericanos y México, el Mercado Común Centroamericano, el Pacto Andino o el Grupo de los Tres (Colombia, México y Venezuela), serían fases de un proceso gradualmente inevitable.

Salvo procesos inesperados, la orientación y magnitud de las fuerzas históricas y socioeconómicas en juego ha evidenciado la imposibilidad de que emerjan contradicciones frontales entre los reagrupamientos regionales hemisféricos y la inevitabilidad de una convergencia bajo el liderazgo estadounidense.

(México/Inter Press Service).

entro del cuarto año de programa

### FMI dio crédito para que gobierno impulse reformas económicas

El Fondo Monetario Internacional (FMI) otorgó un crédito inicial de 20 millones de dólares para que el gobierno impulse varias reformas económicas, como parte de un programa de ajuste estructural, que en los próximos meses se aplicará en el país.

El FMI aprobó el 11 de septiembre pasado un crédito de aproximadamente 40 millones de dólares (21 millones de DEG) para contar con el Programa Reforzado de Ajuste Estructural 1992-1993.

Los 20 millones de dólares, equivalentes a 13,6 millones de Derechos Especiales de Giro (DEG), consisten en la primera cuota de ese crédito que permitirá otorgar un aporte financiero para llevar adelante las reformas económicas, se declaró el ministro de Finanzas Jorge Quiroga.

#### ¿QUÉ SE HARÁ CON EL PROGRAMA

Un informe del FMI señala que el gobierno boliviano continuará en 1992-1993 con su "programa de reformas estructurales, particularmente la privatización y el mejoramiento de políticas fiscales; otras reformas en el sector financiero y ganancias en la eficiencia de las operaciones del gobierno".

El crédito de los 40 millones de dólares será desembolsado en cuotas semestrales y de los próximos 20 ya han llegado, "proporcionando un continuo y fuerte refuerzo al programa de reformas estructurales y hará frente a factores adversos como el emergente de la región del precio del gas natural a la baja", señala el informe.

Este crédito del Producto Interno Bruto (PIB) anual para 1992-1993. Una reducción en la tasa



Jorge Quiroga

Alcanza a 20 millones de dólares que respaldarán privatización y mejoras fiscales y financieras. Inflación debe ser baja y mercado abierto permanente.

de inflación de un 10% al final de 1993 y un fortalecimiento de las reservas internacionales del país", agrega.

Para lograr esos propósitos, el gobierno debe reducir el déficit fiscal combinado (del sector público no financiero y financiero) a 3,2% del PIB, "en tanto que la política monetaria y crediticia se mantendrá con el propósito de satisfacer los objetivos de balanza de pago y baja inflación, basándose principalmente en las operaciones de mercado abierto como principal instrumento de política económica".

#### TRES AÑOS CON EL MISMO PROGRAMA

El programa del Servicio Reforzado de Ajuste Estructural del FMI comenzó en Bolivia hace tres años con el apoyo de créditos por un valor de 136,1 millones de Derechos Especiales de Giro (cerca de 200 millones de dólares).

El cuarto año de programa fue aprobado por el organismo después de una evaluación del comportamiento económico boliviano entre 1989-1991 que arrojó un crecimiento del PIB por encima del 3% anual (frente a una caída del 1,2% de cinco años precedentes), según el FMI.

En tanto, prosigue el informe, la inflación declinó a un 17,5% anual entre 1988-1991, la balanza de pagos se fortaleció y el "stock" de la deuda externa declinó en un 101% del PIB a finales de 1987 frente a un 77% al finalizar 1991.

A esto se suman la Reforma Tributaria, la aprobación de la Ley sobre el Sistema de Administración y Control Gubernamental de las operaciones financieras (SAFCO), la reestructuración de empresas públicas, la Ley de Privatizaciones y la adopción de mecanismos para promover las inversiones y el comercio, entre otras.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
EE.UU.	dólar venta 4.01000
EE.UU.	dólar compra 4.00000
Inglaterra	- libra 7.14000
Alemania	- marco 2.83990
Japón	- yen 0.03344
Chile	- peso 0.01037
Argentina	- austral 4.03266
Brasil	- cruzero 0.00063
Perú	- Nuevo Sol 2.73973

MINERALES	
Estañó	2.89 \$US l.f
Oro	347.60 \$US o.t.
Plata	3.75 \$US o.t.
Plomo	0.26 \$US l.f
Zinc	0.59 \$US l.f
Cobre	1.03 \$US l.f
Bismuto	2.30 \$US l.f
Cadmio	0.65 \$US l.f
Wolfram	48.00 \$US ulf
Antimonio	1.640.00 \$US tmf

### En noviembre Gobierno emite decreto de protección a la industria

Hasta fines del mes de noviembre entrará el Decreto "antidumping", con el objetivo de proteger la industria nacional, anunció el ministro de Exportaciones, Competitividad Económica, Comercio Exterior, Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora.

La nueva norma legal emitida por el Ejecutivo tramitará ante el Poder Legislativo y será sancionada por la República una ley que practica desal del comercio internacional.

El sector privado boliviano ha expresado su preocupación por el decreto "antidumping" que permite ingresar los exportables con ciertas subvenciones que abaratarán los precios en el mercado interno.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

Chile y Bolivia mantendrán un acuerdo comercial de integración (ALADI). Sin embargo, el ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

El ministro Campesino y Riego, Jaime Paz Zamora, dijo que el objetivo del decreto "antidumping" es proteger el mercado interno y potenciar el comercio con el extranjero.

### Ninguna oferta superó precio mínimo de venta

### Se decidirá si fábrica orureña se vende por debajo del mínimo

El gobierno definirá la próxima semana si adjudica la Fábrica de Cerámica Roja de Oruro a un valor inferior al precio mínimo de venta, anunció ayer el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar, luego que ninguna de las 5 ofertas presentadas alcanzara el precio mínimo.

La fábrica de cerámica, dependiente de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), fue tasada por la consultora española ADARO en 158.022 dólares, como monto mínimo que podía aceptar el Estado para desprenderse de esa unidad productiva, ubicada a 33 kilómetros de la ciudad de Oruro, en la carretera que une esa ciudad con La Paz.

Sin embargo, todas las ofertas presentadas por los 5 interesados en comprar esa industria fueron inferiores a ese precio.

Peñaloza S.R.L. ofreció 65.000 dólares, EDIZA 15.001, la Sociedad Ortiz Rioja 60.750, SIC Constructores Ltda. 66.000 y la Sociedad Boliviana de Cerámica (SOBOCER) 141.000 dólares.

"Se ha establecido que ninguna oferta alcanza al precio mínimo, por lo que la Comisión de Evaluación de la Empresa Pública (CEEP), en coordinación con CORDEOR, tomará una decisión en el plazo no mayor a una semana", dijo Escobar ante la sorpresa de los concurrentes y el visible malestar de los representantes de SOBOCER.

Según el subsecretario, la CEEP evaluará el informe que en las próximas horas debe presentar la OSP, agencia de compras de las Naciones Unidas y encargada de llevar adelante la venta, para finalmente adoptar una decisión.

"Esta es una decisión que debe tomarse con responsabilidad el gobierno, evaluando los costos de realizar una nueva licitación (si la primera fuera declarada desierta), el hecho de que la fábrica está paralizada, viendo el criterio de CORDEOR y buscando el mayor beneficio", agregó.

Un representante de CORDEOR señaló, por su parte, que el directorio de esa entidad sería convocado en el curso de hoy, para evaluar la situación creada en torno a la industria orureña.

### A SOBOCER le faltó \$US. 17.000 ¡Ah ... ésto es una burla!

"Ah... ésto es una burla!", exclamó airado Abbas Mohseni, gerente de la Sociedad Boliviana de Cerámica Ltda. (SOBOCER), luego de que el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar, anunciara que la próxima semana se tomaría una decisión en torno al destino de la Fábrica de Cerámica Roja de Oruro.

Mohseni porque, según Mohseni, la consultora española ADARO, que evaluó la fábrica orureña, habría fijado un precio mínimo que incluiría activos que no existían, el representante de SOBOCER se quedó con el sabor amargo de la frustración.

La oferta de SOBOCER fue de 141.000 dólares, inferior en 17.000 dólares al monto fijado por la firma consultora, empresa que anteriormente cobró notoriedad al incurrir en "un error de mecanografiado", cuando colocó como precio mínimo del Taller de Cerámica Sucre el ya célebre monto de 50 dólares.

Casi a los tropiezos, un periodista de PRESENCIA tuvo que salir a la carrera tras el directivo de SOBOCER, que abandonaba la sala a pesar de que aún las autoridades del Ministerio de Planeamiento explicaban a la prensa los entretelones de esa licitación. Este es el breve diálogo:

- ¿Dene alguna impresión de todo esto?  
- Según mi opinión es que la empresa consultora no tiene la menor idea de lo que es la evaluación de la fábrica.

Primero se dijo que no existía inventario en esa fábrica, como una volqueta, una camioneta, tanque de fuel oil y material de oficina como máquinas de escribir y todas esas cosas.

Yo he preguntado a los señores funcionarios del Ministerio de Planeamiento, encargados de la privatización, si existían esos activos. En mi visita a la fábrica no había esas cosas. En el mes de marzo no estaban contabilizadas.

Sin analizar detalladamente que no estaban, la consultora las ha incluido en el precio de 158.022 dólares. Ese precio está incluyendo todo eso que faltaba.

Consecuentemente, el señor de la consultora no se ha dado cuenta y se ha olvidado totalmente descontar eso y por eso el precio es muy elevado.

- ¿Si se llama a una nueva licitación, Ud. se presenta?  
- No. Con ese consultor no SI me confirmaron que ya no es ese consultor y si es otro con mayor idea y criterio, puede ser. Pero ésto es consultor no, no.

No sé realmente como puede ser que el gobierno deje la venta de sus fábricas y todo eso en manos de una firma consultora que no tiene la menor idea, ni se molesta en revisar el inventario uno por uno. ¿O K?, y quiere engañar a los interesados del sector privado.

- ¿Se siente defraudado?  
- Sí, ésto es una burla, pero Ud. puede decirlo como quiera.

LA FÁBRICA OUREÑA  
Según un informe del Ministerio de Planeamiento, "la maquinaria (de la fábrica orureña) se encuentra fuera de utilidad, ya que gran parte de la misma no se renovó desde su adquisición desde 1975, aparte de haberse llegado a la obsolescencia técnica en gran parte del equipo".

El informe oficial establece que "no existe actualmente ningún material en existencia, que pueda ser objeto de venta, según el último inventario realizado en 1991 por CORDEOR. El valor de todos los activos inventariados alcanza a Bs 455.299,96, no estando incluido en el mismo la valoración de la propiedad minera".

Junto a la fábrica se encuentra un yacimiento de arcilla "con reservas muy abundantes, de calidad no determinada por análisis de laboratorio, pero aparentemente buena", agrega el documento oficial.

viernes, para los Yungas

### Se adjudica instalación de planta concentradora de jugos

Oficina de Proyectos de las Naciones Unidas dará a conocer el nombre de la firma que será a su cargo la instalación de la planta de extracción y concentración de jugos de frutas tropicales.

La planta de extracción y concentración de jugos de frutas tropicales, que se convertirá en una de las más modernas de la zona de la Paz, tendrá una inversión de 1,5 millones de dólares y será financiada por el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de las frutas y los productores de hoja de coca de los Yungas.

Oficina que tiene a su cargo la licitación informó que el nombre de la firma que será a su cargo la instalación de la planta de extracción y concentración de jugos de frutas tropicales, que se convertirá en una de las más modernas de la zona de la Paz, tendrá una inversión de 1,5 millones de dólares y será financiada por el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de las frutas y los productores de hoja de coca de los Yungas.

Oficina que tiene a su cargo la licitación informó que el nombre de la firma que será a su cargo la instalación de la planta de extracción y concentración de jugos de frutas tropicales, que se convertirá en una de las más modernas de la zona de la Paz, tendrá una inversión de 1,5 millones de dólares y será financiada por el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de las frutas y los productores de hoja de coca de los Yungas.

Empresarios privados y productores de coca diversifican producción

La planta de extracción y concentración de jugos de frutas tropicales tendrá la capacidad de procesar 6 toneladas de frutas por día y sus utilidades permitirán diversificar la economía de cerca de 9.000 familias involucradas en la producción de hoja de coca.

Una vez que se conozca el nombre de la firma adjudicada, ésta tendrá que trasladarse hasta Chulumani, capital de la Provincia Sud Yungas donde instalará la fábrica. La empresa deberá empezar su trabajo el 15 de octubre y concluir a mediados de marzo del próximo año el montaje de la fábrica.

La planta de extracción y concentración de jugos de frutas tropicales tendrá la capacidad de procesar 6 toneladas de frutas por día y sus utilidades permitirán diversificar la economía de cerca de 9.000 familias involucradas en la producción de hoja de coca.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT

**LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL**  
Nº C3D/Y.P.F.B./070/88  
"PROVISION DE SERVICIOS SISMICOS"  
(ALTIPLANO SUR DE BOLIVIA)  
**SEGUNDA CONVOCATORIA**

República de Bolivia  
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos  
**Y.P.F.B.**  
PRESTAMOS Nº BID 816/SF-BO y 542/OC-BO

Caisse Des Depots - Développement "C3D", a nombre y por cuenta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos invita a las firmas especializadas en servicios sísmicos, a presentar sus documentos para precalificación y evaluación técnico-económica.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (Y.P.F.B.), empresa petrolera estatal de la República de Bolivia, requiere la prestación de "SERVICIOS SISMICOS", como apoyo a los programas de Exploración y Perforación de pozos a efectuarse dentro del Proyecto de Exploración del Altiplano Sur. El financiamiento de este servicio será efectuado con fondos de los Préstamos Nos. 542/OC-BO y 816/SF-BO, cuyos contratos fueron suscritos entre el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID) y la República de Bolivia.

Las firmas postulantes deben pertenecer a países miembros del BID. La Adjudicación del contrato estará sujeta a los requisitos de elegibilidad del BID y a las normas del reglamento de licitaciones del contrato de préstamo del proyecto.

Plazo de presentación de propuestas:  
16 de noviembre de 1992 Hrs. 11:30  
Acto de apertura de propuestas:  
16 de noviembre de 1992 Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 2 de octubre de 1992.  
Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas podrán hacerse vía télex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

Valor del pliego: \$us 100.-

Calle Hnos MANCHEGO Nº 2571. Teléfonos 379452 - 379428 - 364689 - 391945  
Télex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

### Exportaciones felices ante zona comercial con Ecuador y Colombia

El establecimiento de una zona de libre comercio con Colombia y Ecuador permitirá a Bolivia potenciar el valor de las exportaciones agrícolas y agroindustriales, sostuvo ayer el ministro de Exportaciones, Fernando Campero, mientras las autoridades de la Cancillería recibían con "gran satisfacción" la puesta en marcha de ese acuerdo.

Colombia, Ecuador y Bolivia inauguraron, ayer, la zona de libre comercio en el marco de un acuerdo de Cancilleres, en Lima, que decidió que los países signatarios de la zona Andino bajen a cero su gravación arancelaria, hasta octubre del año en curso.

Los tres países han eliminado los impuestos de aduana, las listas de excepciones y subsidios para sus productos exportables. Desde ahora, los productos industriales, agrícolas y agroindustriales transitarán libremente por cualquiera de los tres territorios.

El ministro Campero dijo que el acuerdo no sólo involucrará al comercio exterior sino que, además, implicará el crecimiento de las inversiones y la diversificación industrial.

"Si la ambición de los inversionistas es localizar industrias en uno de estos países porque ofrece mejores condiciones podrá hacerlo. Bolivia, al tener una economía sumamente abierta, con mercados libres y sistemas impositivos muy simples, es un país que puede volverse sumamente atractivo", agregó.



Países del Grupo Andino.

Satisfacción en la Cancillería boliviana por acuerdo.- Bolivia ingresará formalmente al libre intercambio con un decreto.

DECRETO SUPLENTE  
Sin embargo, para que el acuerdo tenga plena vigencia y Bolivia ingrese oficialmente a la zona de libre comercio con Colombia y Ecuador, el gobierno deberá emitir un Decreto Suplenente, dijo Campero.

Agregó que el instrumento legal será aprobado la próxima semana por el Presidente, Jaime Paz Zamora, y, paralelamente, saldrá un instructivo que dipondrá que el ministerio de Finanzas de curso al ingreso de productos exportables de los países que suscriben el acuerdo.

CHAU, CHAU CONTRABANDO  
Según Campero, la apertura de una zona de libre comer-

### Colombia suspenderá CERT para exportaciones

Santafé de Bogotá. (Colprensa). - El Gobierno Nacional suspendió el otorgamiento de Certificado de Reembolso Tributario (CERT) para las exportaciones de productos agrícolas que se embarquen con destino a Ecuador y Bolivia, países con los que desde este primer de octubre tiene una zona de libre comercio.

La medida fue adoptada por el Consejo de Ministros el 16 de septiembre de 1992.

La suspensión del CERT a partir de la fecha de publicación de dicho decreto "y hasta tanto se expidan las normas en virtuales se armonizarán las condiciones de impuestos indirectos como incentivos de naturaleza tributaria al interior del Andino".

El decreto 1608 de 1992, firmado por el ministro de Economía, Raúl Gómez, y el ministro de Comercio Exterior, Jaime Paz Zamora, suspende el otorgamiento del CERT para las exportaciones de productos agrícolas que se embarquen con destino a Ecuador y Bolivia, países con los que desde este primer de octubre tiene una zona de libre comercio.

La medida fue adoptada por el Consejo de Ministros el 16 de septiembre de 1992.

La suspensión del CERT a partir de la fecha de publicación de dicho decreto "y hasta tanto se expidan las normas en virtuales se armonizarán las condiciones de impuestos indirectos como incentivos de naturaleza tributaria al interior del Andino".

El decreto 1608 de 1992, firmado por el ministro de Economía, Raúl Gómez, y el ministro de Comercio Exterior, Jaime Paz Zamora, suspende el otorgamiento del CERT para las exportaciones de productos agrícolas que se embarquen con destino a Ecuador y Bolivia, países con los que desde este primer de octubre tiene una zona de libre comercio.

La medida fue adoptada por el Consejo de Ministros el 16 de septiembre de 1992.

La suspensión del CERT a partir de la fecha de publicación de dicho decreto "y hasta tanto se expidan las normas en virtuales se armonizarán las condiciones de impuestos indirectos como incentivos de naturaleza tributaria al interior del Andino".

El decreto 1608 de 1992, firmado por el ministro de Economía, Raúl Gómez, y el ministro de Comercio Exterior, Jaime Paz Zamora, suspende el otorgamiento del CERT para las exportaciones de productos agrícolas que se embarquen con destino a Ecuador y Bolivia, países con los que desde este primer de octubre tiene una zona de libre comercio.

La medida fue adoptada por el Consejo de Ministros el 16 de septiembre de 1992.

La suspensión del CERT a partir de la fecha de publicación de dicho decreto "y hasta tanto se expidan las normas en virtuales se armonizarán las condiciones de impuestos indirectos como incentivos de naturaleza tributaria al interior del Andino".

El decreto 1608 de 1992, firmado por el ministro de Economía, Raúl Gómez, y el ministro de Comercio Exterior, Jaime Paz Zamora, suspende el otorgamiento del CERT para las exportaciones de productos agrícolas que se embarquen con destino a Ecuador y Bolivia, países con los que desde este primer de octubre tiene una zona de libre comercio.

La medida fue adoptada por el Consejo de Ministros el 16 de septiembre de 1992.

La suspensión del CERT a partir de la fecha de publicación de dicho decreto "y hasta tanto se expidan las normas en virtuales se armonizarán las condiciones de impuestos indirectos como incentivos de naturaleza tributaria al interior del Andino".

El decreto 1608 de 1992, firmado por el ministro de Economía, Raúl Gómez, y el ministro de Comercio Exterior, Jaime Paz Zamora, suspende el otorgamiento del CERT para las exportaciones de productos agrícolas que se embarquen con destino a Ecuador y Bolivia, países con los que desde este primer de octubre tiene una zona de libre comercio.

La medida fue adoptada por el Consejo de Ministros el 16 de septiembre de 1992.

### Presencia Internacional ALDHU Democracia y derechos humanos en los desafíos de la nueva era

Una democracia estable y respetuosa de los derechos humanos constituye un objetivo que el nuevo siglo y dentro de la perspectiva de crear un nuevo ordenamiento de los desórdenes, manifestó ayer el ex-presidente Julio María Sanguinetti, en el transcurso de la conferencia internacional "Año 501" organizada por la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) y la Presidencia Pública.



Julio María Sanguinetti

En un tiempo post-modernista, a América le toca abrir un nuevo capítulo de posibilidades que le permitan descubrir su nueva identidad y tener en un presente concreto que no tengan cabida ni los dogmas ni los dogmas. "Estamos en un tiempo de conquistar y construir, conscientes de las condiciones que hacen a la democracia y se mueve sobre parámetros económicos, sociales, culturales, económicos y morales, basados en la doctrina de los derechos humanos", sostuvo Sanguinetti. A decir de Sanguinetti, la democracia se dan en erupciones de violencia que se dan en distintas perspectivas. A decir de Sanguinetti, la democracia se dan en erupciones de violencia que se dan en distintas perspectivas. A decir de Sanguinetti, la democracia se dan en erupciones de violencia que se dan en distintas perspectivas.

canas a buscar en un nuevo orden la estabilidad de la democracia y las garantías de respeto a las personas y sociedades.

#### NO DISPUTAR CON LA HISTORIA

Al momento de presentar su libro titulado "Año 501", Sanguinetti propuso mirar los 500 años del descubrimiento de América, como un hito más en la historia en el que el pasado y el futuro deben asumir cada uno su respectivo lugar. "Necesariamente debemos mirar atrás, porque es difícil negar el carácter de invasión que tuvo este hecho. Existió un choque cultural y el resultado se tradujo en contradicciones y en un mestizaje cultural que creó un nuevo producto. Sin embargo, no debemos disputar con la historia y más bien debemos protagonizar el presente y el futuro", dijo.

En su criterio, América Latina debe enfrentar la construcción de su nuevo tiempo apartándose de dogmatismos y prejuicios y buscando sus posibilidades en la libertad, honradez y solidaridad.

#### TESIS "EL AÑO 501"

El Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés inauguró la conferencia dando bienvenida al selecto grupo de panelistas que llegaron al país para concurrir al evento. Se trata del ex-alcalde de Lima Alfonso Barrantes; de Javier Díez Canedo, ex-senador del Perú; Felipe Sandoval, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano de Chile; Benjamín Ortíz, director del diario HOY del Ecuador; Ernesto Laguardia, director del diario "El Día" del Uruguay; Serrana Sienra, consejera de Derechos Humanos de la cancillería del Uruguay y Juan de Dios Parra, secretario general de la ALDHU.

### Comisión de Diputados

## Comisión de consenso tratará reformas judiciales

Para acelerar el tratamiento y aprobación de las reformas a la Ley de Organización Judicial en la Cámara de Diputados, una comisión denominada de "consenso" trabajará hasta el próximo domingo en la comisión de consenso sobre la creación de los juzgados del Menor y de los Contravencionales, y sobre el año sabático y la transferencia del Registro Civil", dijo.

El propósito de reunir a los jefes de bancadas parlamentarias y la comisión a su cargo tratarán de superar los puntos de conflicto, que impedirían la aprobación de las reformas en esa instancia cameral. "Buscaremos una solución para conciliar criterios sobre la creación de los juzgados del Menor y de los Contravencionales, y sobre el año sabático y la transferencia del Registro Civil", dijo.

de bancada al margen de las sesiones parlamentarias, está dirigido a acelerar la aprobación de la ley, que supone el tratamiento de más de trescientos artículos y de puntos de conflicto que no tienen consenso.

Las reuniones comenzaron ayer y se prevé que concluyan este domingo o el próximo lunes, con la conformidad de los partidos políticos que intervienen en los debates parlamentarios.

### COPAP asignó prioridad a aprobación de Ley Electoral

## Partidos de gobierno no disputan atribuciones de Congreso Nacional

El Consejo Nacional Político del Acuerdo Patriótico (COPAP) asignó ayer prioridad a la aprobación de las reformas de la Ley Electoral, pero aclaró que "no pretende imponer como obligación" al Poder Legislativo, la responsabilidad de aprobarlas para facilitar la organización de las elecciones de 1993. Jorge Landívar, en su calidad de portavoz oficial del COPAP y alto dirigente de Acción Democrática Nacionalista, dijo que "jefes y partidos políticos han cumplido con su parte", pero que la ejecución de los acuerdos del COPAP "está en manos del Congreso Nacional. El 9 de julio "está en manos del Legislativo", añadió al ofrecer detalles de los resultados alcanzados en el encuentro de dirigentes de los partidos de gobierno.

El gobernador AP consideró que "no es su intención disputar las atribuciones del Congreso Nacional", sobre lo cual Landívar hizo una serie de consideraciones de respeto a la Constitución Política del Estado.

La reunión, que se realizó en la sede política de Acción Democrática Nacionalista, analizó temas relacionados con la organización interna de la campaña y adoptó la decisión de "llevar adelante lo firmado por los jefes políticos", subrayó que la "gran voluntad que existe al respecto, busca consolidar el proceso democrático que rige en el país".

Dentro del temario previsto se consideró, asimismo, la situación en que se encuentran las leyes

propuestas al Poder Legislativo, entre las que se cuentan la Descentralización Administrativa, Reforma del Poder Judicial, Ley del Ministerio Público y, también, las reformas a la Ley Electoral.

Landívar consideró que "lo más urgente" es el tratamiento y aprobación de las reformas electorales, al señalar que el mecanismo electoral del país "debe cumplir plazos perentorios" en la organización de las elecciones generales que, posiblemente, se realizarán en junio de 1993.

Landívar dispuso las susceptibilidades que despertaron en el Congreso Nacional, "determinadas imposiciones surgidas contra el Congreso. Somos muy respetuosos del trámite que debe cumplir determinado proyecto", afirmó. "Absolutamente, respetuosos".

El congreso debe dar prioridad dentro de sus labores constitucionales, dijo, a las necesidades exigidas por la opinión pública. "La mayor preocupación en el momento es definir la fecha de las elecciones, antes que avanzar en las reformas judiciales o la Ley del Ministerio Público, porque estos instrumentos tienen su tiempo", añadió.

Durante los últimos días se agudizó la polémica en torno a las atribuciones constitucionales del Congreso Nacional y el papel que juegan los jefes y partidos políticos dentro del desenvolvimiento de la administración del Estado.

Por "deducción matemática":

## Vicepresidente supuso que el caso Barthelemy se trataría en Congreso

La figura quedó clara: la Corte Suprema de Justicia no remitió los obrados del caso Barthelemy o del caso Huanchaca al Parlamento (tal como aclaró el decano de ese organismo Hugo Galindo Decker) y el Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés se "anticipó" a este hecho, "por una simple aplicación geométrica o matemática".

"Dos ángulos iguales entre sí, son iguales a un tercer ángulo de cada uno. Por tanto: si la Corte Suprema de Justicia devolvió los obrados del caso 23 de Marzo al Congreso para viabilizar un juicio de responsabilidades contra el ex-ministro de Defensa, Héctor Ormaechea, resulta lógico que ocurra algo semejante en el caso Barthelemy para someterlo al mismo tratamiento", afirmó.

Pero usted indicó que los obrados de Huanchaca habían sido devueltos por la Suprema, preguntó un periodista.

"El caso del campo 23 de Marzo llegó al Congreso y supuse que algo semejante ocurriría con el caso Barthelemy que de volver al Congreso arrastrará como tema de responsabilidades y no a un juicio ordinario", señaló, a tiempo de observar que la Ley de Juicio de Responsabilidades del país data de 1884 y que se halla desactualizada para responder a los requerimientos legislativos.

## Después de estudio pormenorizado Empresas internacionales venderán bienes incautados al narcotráfico

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, anunció ayer que los bienes incautados al narcotráfico, durante la gestión del presidente Jaime Paz, serán evaluados y vendidos por empresas internacionales, para usar las utilidades que produzcan en lo tipificado por la ley antidrogas 1008.

En conferencia de prensa, informó que los bienes se encuentran en proceso de clasificación y ordenamiento, y que se llamará a una empresa internacional para que se haga cargo de la transferencia de los mismos, a fin de dar al proceso un marco de legalidad y otorgar confianza a la población y a los eventuales compradores.

"El objetivo es que una agencia de compras internacional pueda hacer un avalúo de cada bien y pueda venderlo, porque muchos de esos bienes se pierden o se devalúan o se deprecian, además eso dará una seguridad legal al comprador", dijo.

"Los recursos económicos que ingresen como producto de esa venta servirán para la misma lucha contra el narcotráfico, para la prevención antidrogadictión o para el mejoramiento de las cárceles del país, de acuerdo con la Ley 1008", agregó.

Hasta el momento, una enorme cantidad de bienes fue incautada a los narcotraficantes en diferentes operaciones antidroga, desplegadas principalmente en los departamentos de Beni, Cochabamba y Santa Cruz.

El titular del Interior afirmó que no se tienen datos precisos de los bienes incautados, pero recordó que ellos se encuentran debidamente registrados en la Subsecretaría de Defensa Social, entre edificios, inmuebles familiares, avionetas, vehículos y bienes muebles.

Saavedra explicó que la venta de los bienes incautados hasta el momento, forma parte de un proceso iniciado por el ministerio a su cargo, a fin de mantener una relación exacta de la cantidad y la situación actual de cada uno de ellos.

"Hemos levantado una relación de todos los bienes incautados al narcotráfico en la actual gestión de gobierno. Esta es una parte del trabajo que se va a hacer, porque la segunda que está por iniciarse, es una auditoría jurídica para saber con exactitud el estado legal y tributario de cada bien incautado", manifestó.

## 10 AÑOS DE DEMOCRACIA.

## AL PUEBLO BOLIVIANO QUE CON SU LUCHA PERMITIO QUE LA DEMOCRACIA SEA ESTABLECIDA"



Con el quórum reglamentario, ayer inició sus sesiones el Parlamento nacional. En el gráfico el recinto de la Cámara de Diputados y los curules ocupados por senadores y diputados.

*¡Muchas felicidades querido y recordado compañero Víctor Paz Estenssoro!*



Le deseamos en su cumpleaños.

JEFATURA NACIONAL  
COMANDO NACIONAL  
COMITE EJECUTIVO NACIONAL  
Y TODA LA MILITANCIA DEL

MOVIMIENTO NACIONALIST

En La Paz  
**Masiva marcha laboral reprobó la corrupción institucionalizada**

Los trabajadores de la ciudad de La Paz, con una masiva marcha expresaron su rechazo a la corrupción institucionalizada en el país, sobre todo a la que se practica en los poderes Ejecutivo y Judicial, así como en la Policía.

Las organizaciones sindicales, paulatinamente y durante las primeras horas de la tarde llegaron hasta la histórica plaza San Francisco con pancartas y estandartes, así como con muñecos ridiculizando a algunos ministros del gobierno.

**CONCENTRACION**

En el acto de protesta que se inició con el Himno Nacional, participaron organizaciones sindicales municipales, constructores, fábricas, estudiantes de secundaria, universitarios, juntas vecinales, trabajadores en salud, seguridad social, maestros urbanos así como rentistas y trabajadores afiliados a la Federación de mineros.

Asistieron también los productores de coca. Inició el rol de oradores de la tarde el secretario general de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), Iván Avilés, quien denunció que los niveles de corrupción llegaron también al sector de los trabajadores de la prensa así como al del sindicalismo.

Agregó que en la justicia jamás han ganado un proceso los sectores que no tienen recursos económicos, y dentro de esta óptica ninguno de los que dañaron al país están encarcelados. Describió que en realidad este fenómeno negativo se registra en cada sector de la sociedad boliviana, pero que se debe iniciar una dura batalla contra esto.

Hizo un llamado a las Fuerzas Armadas así como a la Policía a sumarse a la tarea que ha emprendido la Central Obrera Boliviana (COB), para eliminar la corrupción.

**SIGUE HAMBRE DE 6 AÑOS**

Por su parte, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, denunció que el gobierno inició una sostenida campaña por la privatización y sus bondades, pero contraria-

**FTPB denunció en la concentración laboral que la corrupción existe también en niveles de la prensa, así como en las organizaciones sindicales.**

mente a las "virtudes del modelo", luego de 6 años continúan el hambre y la miseria.

Agregó que el pueblo no se queda callado y la marcha es la respuesta contundente.

La corrupción no es de hoy, también comenzó ayer, pero en la actualidad es peor y los hechos concretos así lo demuestran, afirmó el dirigente.

Recordó como ejemplo el caso de la autopista La Paz-El Alto, que estaba calculado en \$us. 7 millones, pero llegó a costar \$us. 27 millones en la época de Banzer.

También mencionó que Valle Hermoso, Puerto Grande y Palmazola se construyeron con sobrepagos, "pues se invirtió alrededor de \$us. 90 millones. El caso de la fábrica de aceites de

Villamontes es también una muestra, costaba \$us. 20 millones, pero se la vendió en 5 millones de dólares".

Dijo que no sólo esto debe soportar el pueblo, sino también la corrupción de los jueces que dan libertad a los narcotraficantes, pero irónicamente las cárceles están llenas de gente que tiene deudas, robó por necesidad.

Finalmente, criticó a los políticos que invierten millones en campañas fabulosas para ocupar cargos públicos, pero luego siempre se cobran lo que gastaron. Pidió que la Corte Suprema sentencie a García Meza.

**LA MARCHA**

Después del acto los trabajadores recorrieron las principales calles de la ciudad de La Paz. A la altura de El Prado la marcha se dividió en tres grupos, uno por la zona de San Pedro, otro tomó la avenida Camacho y el tercero siguió hasta el Ministerio de Planeamiento.

En las inmediaciones del ministerio, los marchistas quemaron el muñeco que representó a Samuel Doria Medina, titular de ese despacho, calificado por ellos como el "ministro privatizador".

Otro grupo de marchistas, después de breve forcejeo con los policías logró cruzar el cerco sin mayores problemas.

**Se realiza seminario sobre fortalecimiento municipal**

El ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, a través de inaugurar el Seminario de Introducción al Programa de Preparación del Proyecto de Fortalecimiento y Financiamiento Municipal, manifestó que en la actualidad no existe un cuerpo legal consolidado que otorgue a las instituciones e instrumentos para intervenir eficazmente en el control del uso del suelo.

"La falta de estos instrumentos cillió la expansión urbana de áreas de vivienda en forma desmedida y en zonas no aptas para tal objeto, lo que dificulta la provisión de servi-

cios de infraestructura básica", señaló Kieffer.

"Otro problema -indicó el ministro- es la falta de coordinación y que algunas corporaciones de desarrollo asumen funciones de desarrollo urbano y realizan obras de desarrollo urbano no acorde con una planificación regional, lo que causa un desequilibrio en el crecimiento de los centros urbanos".

La falta de información actualizada para proyectos de desarrollo es otro desafío que asumió el Ministerio de Asuntos Urbanos que "diseña políticas de acción que responden al objetivo central de lograr un digno habitat para

los bolivianos, traducido en un medio ambiente sano y en vivienda adecuada para el ser humano", dijo Kieffer.

"Además, enmarcados en la descentralización y conscientes de contribuir al proceso de profundización de la democracia y la justicia social", agregó Kieffer al sostener "que el Ministerio llevará adelante el proyecto de Fortalecimiento y Financiamiento Municipal, dirigido a reforzar los recursos financieros de 26 municipios".

Con este fin se han realizado gestiones ante la Asociación Internacional de Fomento para la concesión del crédito, aseguró el ministro.

En el salón del hotel Sucre, de la ciudad de La Paz el ministro del Infor- maciones Jaime Céspedes inauguró ayer el VII Seminario de Relaciones Públicas, en presencia de distinguidas autoridades del ramo y 200 partici- pantes. El encuentro durará hasta el 3 de octubre.

El seminario, organizado por la Uni- versidad Católica Boliviana (UCB), cuenta con la participación de profesio- nales del campo de las RR. PP., como Pedro Lortegui, presidente de la Confe- deración Iberoamericana de RR. PP.; Daniel Cohen, director de la carrera de comunicación de la Universidad Blas Pascal, de Córdoba (Argentina); María Beatriz Ruiz, docente de RR. PP. en la Universidad Argentina de la Empresa; Horacio Salas, argentino de la Escuela Nacional de RR. PP. de Chile, y el bol- iviano Delfredo Retamoso, experto en RR. PP. y vicerrector de la UCB, según informó Mauro Vito, coordinador de la carrera de RR. PP. de la Universidad Católica Boliviana y presidente de la Asociación Boliviana de RR. PP. (ABOREP).

Añadió que tres son los objetivos principales de ese seminario, el primero es lograr la permanente actualiza- ción de quienes están vinculados con esa disciplina, analizando las nuevas técnicas y formatos utilizados en otros países.

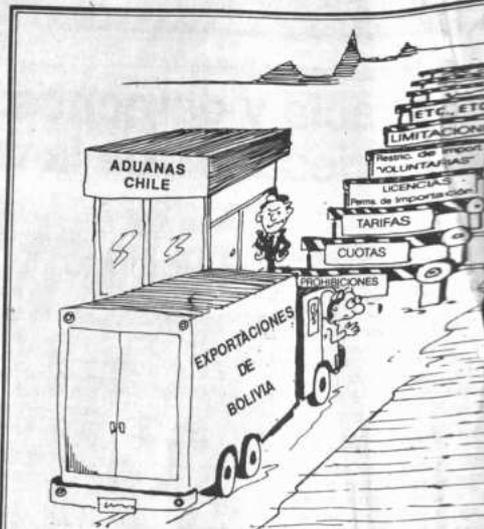
El segundo es sensibilizar el merca- do de trabajo profesional, procurando erradicar el empirismo y fomentando el reclutaje de personas formadas en uni- versidades y centros de Educación Su- perior, para que continúen en el trabajo de planificar, organizar y evaluar los procesos de comunicación en empre- sas y organizaciones -porque ese es el verdadero trabajo del relacionista.-

El tercer objetivo es preparar las ponencias bolivianas que serán pre- sentadas en el Tercer Congreso Ibero- americano, que se realizará en España y al que Bolivia asistirá representada aproximadamente por 30 relacionistas del país. El Seminario empezó con ta- leres dirigidos por expertos, continua- rá con una mesa redonda, que estará habilitada para la presentación de tra- bajos con temas libres.

**REALIZACION DEL SEMINARIO**

Luego del acto de inauguración, Daniel Cohen dio una conferencia sobre "Comunicación y Poder en la Socie- dad postindustrial". Luego se realizó una mesa redonda con los siguientes temas: Comunicación Administrativa en las Sociedades Multiculturales, por Pedro Portugal; Enfoque sobre la For- mación Académica en RR. PP. en Latinoamérica, por Abraham Valdez; y Medios de Comunicación en los Partí- dos Políticos con Públicos Jóvenes, por Eliana Quiroz.

En la noche se efectuó el panel con el tema "La Formación Académica en Relaciones Públicas", que contó con la participación de representantes del Comité Ejecutivo de la Universidad Bol- iviana (CEUB), directores de carreras de Comunicación Social de la UMSA y UCB, Asociación de Periodistas, ex- pertos extranjeros y el presidente de ABOREP. El ministro de Información, con respecto al Seminario, dijo que se sentía profundamente satisfecho, por- que todo aquello que representa vici- nación, modernización y actualización en las ciencias de la comunicación es



Mientras nuestros mercados se encuentran invadidos y hasta el punto saturados de productos Chilenos, como ser Medicamentos, Formularios, Cheques, impresos de todo tipo, Lácteos, Alimentos, etc., etc. Nuestro País no puede exportar casi nada Chile por las muchas trabas caprichosas que las autoridades del vecino país imponen a nuestras empresas con el fin de cuidar y resguardar su propia Industria.

En cambio en Bolivia se le abre las puertas y se le facilita todo para que puedan introducir sus productos con la mayor prontitud y facilidad. ¿ Será que no valoramos lo que tenemos y desamos poco a poco liquidar nuestra Industria. ?

Con relación a este tema, que medidas inmediatas tomarán los Ministros y los Honorables Diputados ? si es que el tiempo y sus recargadas ocupaciones políticas les permiten ?

Porqué el Gobierno se empeña en mantener vigente la Resolución Ministerial No. 108/90 de fecha 31-1-90 que favorece con la tributación de solo el 2% del G.A.C. a todos los impresos ( Pólizas Arancelarias 49.0200.000 ) que vienen del exterior y aprovechándose de esto que ingresan al País procedente de Chile todo tipo de trabajos impresos, haciendo una competencia totalmente desleal a la Industria Nacional y evadiendo impuestos al Tesoro General de la Nación, que no se encuentra en condiciones económicas óptimas para estar subvencionando productos terminados procedentes de países vecinos.

Esperemos que nuestro Ministerio de Exportaciones y el Ministerio de Finanzas actualmente a cargo de valiosos jóvenes puedan tomar medidas efectivas e inmediatas como para lograr el desarrollo de nuestra industria y que dejemos de ser un mercado más para el vecino país.

COMITE PRO DEFENSA DE LA INDUSTRIA NACIONAL

Farmacias de turno. Tel. 370087



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

**AVISO MUNICIPAL**

**CASO EDIFICIO MARISCAL BRAUN ACHUMANI**

En cumplimiento de la Resolución Municipal N° 126/92, se ha procedido a la demolición del 4to. piso del Edificio Mariscal Braun, Zona Achumani, quedando afectadas a partir del 3er. piso (autorizado) las columnas de los pisos restantes, donde irresponsablemente prosigue efectuando trabajos la Empresa Ormachea.

Las consecuencias que pudieran devenir por esta actitud, son de exclusiva responsabilidad de la Empresa.

Los vecinos, copropietarios e interesados, deben asumir conocimiento de este aviso público, para la preservación y conservación de sus derechos.

La Paz, 1º de octubre, 1992

DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP.



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

**AVISO MUNICIPAL ALCALDIA PRESERVA LOS DERECHOS DE LOS VECINOS**

Se comunica a la opinión pública que la Honorable Alcaldía Municipal, en cumplimiento de la Resolución Municipal 126/92 está tomando las medidas necesarias, no sólo en respeto de su jurisdicción y competencia sobre los asuntos urbanos, sino preservando los intereses de los vecinos del Edificio Oruro, -a quienes se pretende lapidar- y los derechos de los vecinos de la zona de Achumani, a los que abusivamente se les quiere imponer una servidumbre de vista y de luz. Como las autoridades (Corte Superior) algunas instituciones no se preocupan de las desgracias de nuestros vecinos, las autoridades de la H. Alcaldía han resuelto no permanecer indiferentes.

La Paz, 1º de octubre, 1992

DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP.



de esclarecer presuntas irregularidades

# Ejército estudia posible nueva investigación en caso "San Carlos"

**Comandante en Jefe anuncia respeto militar a decisiones de la Corte Suprema. Gral. Emilio Lanza no volverá pronto a sus funciones militares.**

La Corte Suprema declaró improcedente el juzgamiento del general Lanza, por presuntas irregularidades administrativas en el caso de la hacienda San Carlos, el día 12 de octubre. Oscar Panique, dijo ayer que los asesores de su comando estudian la posibilidad de esclarecer el polémico caso, como el segundo escándalo de este tipo. Las declaraciones a periodismo indicó que una investigación que sumaría en el caso militar, no puede determinar grados de responsabilidad sobre los hechos de este caso de la hacienda San Carlos teniendo en cuenta que en la realidad, es por eso que los asesores del Ejército se encuentran analizando la posibilidad de hacer una nueva investigación, para dar justificación a esa situación", añadió. El general Lanza no será restituido aún en su puesto hasta que la Corte Suprema haga conocer su fallo con relación a su demanda de "reintegración", indicó. Al mismo tiempo, el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas, afirmó que la decisión que manda no se interpondrá de acuerdo en las decisiones de la Corte Suprema y anunció que aguardará a que se determi-

naciones judiciales para imponer sanciones, o restituir a los oficiales implicados en los casos 23 de Marzo y San Carlos.

"Lo que vamos a hacer, en todo caso, es respetar plenamente las decisiones de un poder tan importante como el judicial. Las Fuerzas Armadas acatarán la decisión de la Corte Suprema de Justicia y aguardarán los resultados de los procesos judiciales", manifestó.

"El caso del Campo 23 de Marzo será juzgado por el Congreso y nosotros aguardaremos los resultados de ese juicio, para actuar a favor o en contra de los militares implicados en ese asunto. Lo mismo en el caso San Carlos, esperamos un informe del Comando del Ejército", explicó.

En el caso San Carlos, los implicados son los generales Lanza, Jaime Columba, Franz Rosich y Walter Villarreal, acusados por irregularidades en la administración de la hacienda militar, ubicada en la provincia Chiquitos del departamento de Santa Cruz, donde se comprobó una considerable pérdida de ganado vacuno en los últimos años.

En el caso de la supuesta venta ilegal del Campo 23 de Marzo, fueron implicados el ex-ministro de Defensa Héctor Ormachea, los generales Augusto Sánchez Valle, Guido Sandoval, Moisés Ponce de León, Bernardo Chávez Ortiz y los coroneles Norberto Salomón y Nicolás Cortez.

# Usuarios de Panozo retractaron

de acuerdo con documentos que el abogado Freddy Panique presentó ayer ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, los testigos que inculparon a su defensa el capitán Waldo Panozo, el presunto "volante" de 500 kilos de cocaína, fueron creados por efectivos policiales para hacer falsas acusaciones. En declaraciones a la prensa, Panique explicó que el presunto narcotraficante Pacífico Araya y el policía Wilmer Agüero, supuesto cómplice de Panozo, que en sus primeras declaraciones responsabilizaron a Panozo, se retractaron ayer ante las autoridades policiales. "Aquí tengo las declaraciones de ambos ciudadanos, que se retractaron oficialmente de sus acusaciones contra el capitán Waldo Panozo, lo que significa que la acusación fue creada en la algarabía repartición", dijo el abogado.

Agregó que ambos acusados dicen haber sido objeto de presiones para hacer declaraciones informativas que acusaron al capitán Panozo de irregularidades en el ejercicio de sus funciones policiales en el Departamento Beni.

Al mismo tiempo, el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Luis Vázquez y el comandante general de la Policía, Jaime Céspedes, anunciaron que evaluarán una investigación para evaluar las nuevas presiones en el polémico caso.

Panozo, acusado de extorsión y aprovechamiento del tráfico, denunció públicamente que varios jefes de alta graduación de su institución se encuentran mezclados en graves casos de corrupción y dijo que muchos de los actuales funcionarios jerárquicos fueron directos colaboradores del régimen de facto de Luis García Meza.

En una conferencia de prensa realizada a principios de septiembre, Panozo denunció que los policías cometen atrocidades flagrantes contra los derechos humanos y logran beneficios propios.

El mismo día en que realizó la conferencia de prensa, el comandante de la Policía, Jaime Céspedes informó que el oficial se encontraba prófugo de la justicia y que era buscado por la Fiscalía Antidrogas del Beni por robo de medio kilo de droga a un narcotraficante y permitir la fuga después de solicitar una gran cantidad de dinero.

En esa acusación, las únicas pruebas que se tenían eran las declaraciones de Ardaya y Agüero, quienes dijeron ante la justicia que fueron presionados para montar una investigación contra de Panozo.

Los dos acusados dijeron que fueron víctimas de una extorsión orientada a percibir el capitán Panozo, por una promesa de remuneración económica para Ardaya y Agüero de grado para Góngora. Los datos presentados ante la Comisión de Constitución indican que a Ardaya le ofrecieron por mil dólares a cambio de la declaración y a Góngora un ascenso de grado.

Una prueba clara de que a los dos extorsionados y que el caso es inocente... algunos miembros de la Policía y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico montaron estas pruebas para evitar que Panozo continuara denunciando los hechos de corrupción en la institución del Ejército, afirmó Panique.

# IV Conferencia Episcopal Latinoamericana Obispos se preparan para encuentro de Santo Domingo

Bajo el lema "Jesucristo ayer hoy siempre", 500 obispos de veintidós Conferencias Episcopales de Latinoamérica se preparan para el encuentro de Santo Domingo, República Dominicana, que comenzará el lunes 12 de octubre en presencia de Su Santidad, Juan Pablo II. La Nueva Evangelización, promoción humana y cultura cristiana, es el tema central de la IV Conferencia. La información fue proporcionada por el secretario de Comunicación de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Padre Hugo Ara, quien anunció que el Papa arribará el jueves 8 y permanecerá hasta el día 14 en la isla donde la Iglesia Católica colocó la primera cruz en el nuevo mundo.

A ese histórico encuentro también asistirán observadores de otros continentes y asesores del Sumo Pontífice.

El padre Ara, que viaja el sábado a esa ciudad a preparar el encuentro, explicó que la Iglesia boliviana, partiendo del Vaticano II, Medellín y Puebla, trabajó dos años en preparar el documento. El aporte, no preparado por especialistas, recoge toda la vivencia cristiana de las Comunidades Eclesiales de Base (CEBs), demostrando una amplia participación de las iglesias particulares. En ese sentido, es considerado como uno de los más destacados de la Iglesia latinoamericana.

El documento, dijo Ara, considera los 500 años de evangelización en el continente, la institucionalización de la Iglesia, los diferentes momentos políticos del país (independencia, vida republicana, pluralidad cultural, realidad boliviana y latinoamericana).

"En suma, dijo, se hace una

mirada hacia el pasado para encontrar los aspectos que fueron positivos para el país y también los negativos, que hay que mejorarlos". "El trabajo evangelizador y pastoral de la Iglesia no puede estar separada de una realidad social-humana. Es por eso que este documento hace un análisis sobre esos aspectos, actualidad, planteando también consecuencias y problemas".

**NUCLEO SOCIOECONOMICO**  
Uno de los puntos de reflexión de la Iglesia boliviana está dedicado a las relaciones internacionales: "Los países industrializados, respaldados por su poder comercial, político, imponen a través de los medios de comunicación, normas o disposiciones que favorecen unilateralmente a sus propios intereses".

"Una línea imaginaria, casi paralela a la línea del Ecuador, divide actualmente al mundo en un Norte industrializado y un Sur, atrasado e independiente. La distancia que separa a los países industrializados de los países pobres se profundiza por un comercio internacional desigual", agrega el documento.

En ese sentido, rescatan las palabras del Papa concierntes a que la Iglesia, en virtud de su compromiso evangélico, se siente llamada a estar junto a las multitudes pobres, a discernir la justicia de sus reclamaciones y a ayudar a hacerlas realidad sin perder de vista el bien de los grupos en función del bien común. El mismo criterio se aplica por analogía a las relaciones de solidaridad, fundadas en el principio de que los bienes de la creación están destinados a todos.

# Ministro del Interior "La corrupción está en todos los niveles de la población"

**Afecta al gobierno, esferas sindicales y medios de comunicación social.**

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, aseguró que el fenómeno de la corrupción afecta a todos los niveles de la población boliviana, ya que se trata de un mal estructural. Citó, como ejemplo, que la corrupción se "encuentra en las esferas de gobierno, sindicales, medios de comunicación" y "eso sabe toda la población".

No obstante, Saavedra demostró su optimismo sobre la lucha del gobierno y dijo que "todo marcha por buen camino".

Consultado sobre la marcha de los trabajadores en contra de la corrupción, el ministro indicó que esa protesta, realizada ayer, "tal vez es una copia de Brasil". En ese sentido, manifestó que "Bolivia es un país que tiene características propias para tomar decisiones, sin necesidad de copiar a otros". "Somos un país original, no necesitamos copiar las cosas; o inventamos o nos equivocamos, pero eso debe ser nuestro desafío", agregó.

Indicó que a pesar del perjuicio que causan esas manifestaciones a la capital política del país, como tránsito vehicular y actividades comerciales, se concedió todas las garantías constitucionales para su desarrollo.

## CAPTURA DE GARCIA MEZA

Interrogado sobre si el gobierno aplicará el lema presidencial, "palabra empeñada, palabra cumplida", relacionado con la captura del ex-presidente de facto, Gral. Luis García Meza, dijo: "No hemos fallado en una sola ocasión cuando se tiene un logro. Capturamos a los asesinos del diputado Fernando Salazar, después que durante años estuvieron prófugos". "Estamos cumpliendo en todo lo que está a nuestro alcance", agregó.

## REUNION CON COCALEROS

Finalmente, Saavedra se refirió a una reunión con representantes de los productores de coca, para conversar sobre algunos puntos del programa de desarrollo alternativo. Calificó de buen método esa clase de reuniones, que permite adelantarse a los conflictos.

# Conferencia Episcopal de Bolivia

# Iglesia no recibió invitación para dialogar con el gobierno

Ante publicaciones parciales emitidas en algunos medios informativos, acerca del Aporte-Documento de la Iglesia boliviana a la IV Asamblea Latinoamericana de Obispos, a realizarse en Santo Domingo; el secretario adjunto, Padre Walter Pérez, y el secretario de comunicación, Padre Hugo Ara, de la oficina de prensa de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), aclararon lo siguiente:

"1. La CEB no ha recibido invitación de ningún ministerio, ni por escrito ni telefónicamente, para entablar un diálogo, como indica la prensa.

"2. La Iglesia católica jamás ha eludido dialogar, sin ser experta en economía ella es "experta en humanidad" y por eso ve preocupada, como muchos, situaciones que van contra la dignidad del ser humano.

"3. El documento de los obispos bolivianos enfatiza la globalidad de la situación de América Latina y del país, en sus aspectos: histórico, social, cultural, político y religioso, ese documento hace también énfasis en los aspectos positivos que hacen a nuestro pueblo rico en valores y esperanzas, sin dejar de reconocer los esfuerzos y avances que se realizan en bien del país.

"4. No creemos justo hacer especulaciones, sólo con algunos párrafos del documento, sin analizar la totalidad del mismo.

La Iglesia, fiel a su misión evangélica, ha buscado y buscará siempre el bien común y el derecho que a todos nos asiste, para lograr una vida más digna en todas sus dimensiones".



# H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ SALUTACION

El Lic. Julio Mantilla Cuéllar, H. Alcalde Municipal de la Ciudad de La Paz, saluda a la Iglesia Evangélica Metodista y le augura éxito en el desarrollo de su Asamblea General Extraordinaria que se está realizando en el Coliseo del Instituto Americano de nuestra ciudad.

La Paz, octubre, 1992

Lic. Julio Mantilla Cuéllar

H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ



# pnud/osp

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la COMISION DE EVALUACION DE LA EMPRESA PUBLICA y del MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION en el marco del PROGRAMA DE PRIVATIZACIONES DE EMPRESAS PUBLICAS

# INVITA Y AMPLIA REQUISITOS

PARA LAS EMPRESAS E INSTITUCIONES FINANCIERAS PRIVADAS INTERESADAS EN ACTUAR COMO AGENTES DE VENTA MEDIANTE REMATE PUBLICO

de los activos muebles e inmuebles de las empresas públicas declaradas por las autoridades competentes como no viables para su venta como unidades productivas en marcha, en el marco de las Leyes No. 1178 del 20 de julio de 1990 y No. 1330 del 24 de abril de 1992 y el Decreto Supremo No. 23170 del 5 de junio de 1992.

Las empresas e instituciones interesadas deberán presentar los siguientes documentos para habilitarse como agentes de venta:

- Documento de constitución de la empresa, institución o asociación debidamente certificado por Notario de Fé Pública.
- Poder de la persona autorizada que representa al interesado.
- Certificados de Solvencia Fiscal y de Cumplimiento de Contratos con el Estado y fotocopia legalizada del carnet de contribuyente (RUC).
- Boleta Bancaria de Garantía de Seriedad de Propuesta, emitida por un banco establecido legalmente en el país, por la suma de \$us 15.000.- (Quince mil dólares estadounidenses) con vigencia hasta el 30 de noviembre de 1992.
- Antecedentes que permitan evaluar la capacidad, experiencia e idoneidad de la empresa o institución para la realización de la tarea que será encomendada.
- Facilidades físicas, recursos humanos y administrativos que movilizará para la ejecución de la tarea.

El PNUD/OSP recibirá manifestaciones de interés en sus oficinas de la ciudad de La Paz, situadas en la Avenida Arce No. 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque "C", 2do. mezzanine, hasta las 12:00 horas del día 13 de octubre de 1992.

NOTA: Comunicamos que por error involuntario de impresión en las publicaciones anteriores se omitió el último párrafo de los documentos para habilitarse como agentes de ventas, el cual se incluye en este aviso.

# YPPB GERENCIA DE PROVISION IRAS. INVITACIONES PUBLICAS A CONCURSO DE PRECIOS

Se convoca a las empresas legalmente establecidas a presentar sus ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

INVITACION N°	PEDIDO N°	MATERIALES
1RA. INV. 783-92	CAM-1236-92	Policarilamida aniónica
1RA. INV. 784-92	CAM-1237-92	Lubricante amulfuncional
1RA. INV. 785-92	CAM-1242-92	Soldadura eléctrica 3/16"
1RA. INV. 786-92	CAM-1243-92	Bertrinita API
1RA. INV. 787-92	CAM-1246-92	Cargas tipo casilla
1RA. INV. 788-92	CAM-1247-92	Motobomba 3"
1RA. INV. 789-92	CAM-1248-92	Lavadora a vapor y herramientas
1RA. INV. 790-92	SCZ-2455-92	Repuestos Bomba PZ-9
1RA. INV. 791-92	SCZ-2530-92	Rptos. escalador Reamer T-O
1RA. INV. 792-92	SCZ-2543-92	Llaves rectas y a cadena
1RA. INV. 793-92	SCZ-2545-92	Plinturas de seco rápido
1RA. INV. 794-92	SCZ-2546-92	Rptos. llaves Stilson
1RA. INV. 795-92	SCZ-2554-92	Orsical
1RA. INV. 796-92	SCZ-2555-92	Cinuro de potasio
1RA. INV. 797-92	SCZ-2556-92	Obturante mixto
1RA. INV. 798-92	SCZ-2560-92	Potasa cáustica
1RA. INV. 799-92	SCZ-2562-92	Resinas
1RA. INV. 800-92	SCZ-2563-92	Soda cáustica
1RA. INV. 801-92	SCZ-2564-92	Soltes potásico
1RA. INV. 802-92	SCZ-2566-92	Triple SSS
1RA. INV. 803-92	SCZ-2577-92	Celulosa polianiónica A.V.
1RA. INV. 804-92	SCZ-2579-92	Dextrina no fermentable
1RA. INV. 805-92	SCZ-2580-92	CMC - HVT
1RA. INV. 806-92	SCZ-2581-92	Policarilamida aniónica
1RA. INV. 807-92	SCZ-2582-92	Resinas
1RA. INV. 808-92	SCZ-2583-92	XCD - Polímero
1RA. INV. 809-92	SCZ-2586-92	Policarilato de sodio
1RA. INV. 810-92	SCZ-2587-92	Discal
1RA. INV. 811-92	SCZ-2588-92	Triple SSS
1RA. INV. 812-92	SCZ-2597-92	Repuestos bop cameron

Las empresas interesadas pueden retirar los pliegos de especificaciones administrativas y técnicas del Dpto. Legal del Distrito Central de Fierro, Zona Sud-Este, teléfono N° 52-4133, internio 116 ó 52-3107, previo pago de Bs. 20.- por cada pliego en la sección caja del distrito. Los sobres deberán ser presentados cerrados y lacrados.

El pliego de presentación de ofertas fenece indefectiblemente a horas 10:00 a.m. el día 15 de octubre de 1992.

## Se concretó apoyo financiero del BM para medio ambiente

Autoridades de la Secretaría y el Fondo Nacional sobre el Medio Ambiente afirmaron que se ha concretado el apoyo financiero del Banco Mundial para programas de fortalecimiento institucional, equipos, capacitación, planificación y manejo de la gestión ambiental.

Gerardo Aguirre y Carlos Arce, secretario nacional del Medio Ambiente y director ejecutivo del Fondo Nacional sobre Medio Ambiente, respectivamente, indicaron que en homenaje al día del árbol que se celebra cada año el 1º de octubre, con el Banco Mundial se ha concretado un apoyo financiero de \$us 5 millones.

Respecto al día del árbol dijeron que "son la juventud y el estudiantado los que tienen como obligación precautelar su cuidado, su sostenibilidad en el tiempo".

Explicaron ambas autoridades que "este apoyo financiero contempla el fortalecimiento a la SENMA y al FONAM dentro de los proyectos de asistencia técnica ambiental y el proyecto de conservación de la biodiversidad que están encuadrados en lo que son las prioridades de las políticas ambientales en el país".

Añadieron que una vez aprobada la Ley del Medio Ambiente "queda el segundo camino que es la reglamentación y las leyes sectoriales" y como otro punto de apoyo "está el proyecto específico de conservación de la biodiversidad que contempla las áreas protegidas del país donde ya tenemos fijadas sus acciones".

Refirieron que "estos fondos que han sido conseguidos del B.M. posiblemente comenzarán a tener su aplicación a partir de enero de 1993". La contraparte internacional es el BM que administrará estos fondos y la contraparte nacional será el FONAM.

"Queremos encarar con responsabilidad una asistencia a toda la sociedad civil y encarar proyectos en una forma ambientalmente adecuada además de ligar cada vez más el desarrollo con la conservación", añadieron.

Dentro de la asistencia para la parte legislativa indicaron que "se han comprometido 650 mil dólares para apoyar la reglamentación de la Ley General del Medio Ambiente así como la reformulación de la Ley Forestal, la Ley de la Conservación de la Biodiversidad, el reglamento del impacto ambiental, de la calidad ambiental, la Ley de Ordenamiento Territorial, el reglamento de la ley de aguas y otras".

"El desafío más grande que tenemos es el proyecto sobre biodiversidad donde el presupuesto alcanza a 13 millones de dólares de los cuales con el B.M. y la cooperación del gobierno suizo se han obtenido alrededor de \$us 8 millones y se están negociando los otros 5 millones".

La base de este proyecto son las áreas protegidas "y que puedan sustentarse a lo largo de los años sin necesidad de que sigamos requiriendo donaciones, entonces el gran desafío es establecer un fondo fiduciario de 35 millones de dólares".

Actualmente dentro de los planes que existen señalaron que son \$us 8,5 millones para biodiversidad, alrededor de 5 millones para fortalecimiento institucional, 900 mil para educación y 650 mil para legislación que resultan alrededor de \$us 15 millones, de los cuales una parte viene como crédito (\$us 5 millones) y el resto es donación.

Para que responda a sus demandas

## Cooperativistas dan plazo de 7 días al gobierno

El ampliado nacional de cooperativistas mineros, que se efectuó en la ciudad de Oruro, determinó otorgar un plazo de 7 días a partir de la fecha, para que el Poder Ejecutivo responda al pleiteo petitorio presentado por la Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN).

Si dentro de ese plazo los cooperativistas no reciben una respuesta de parte del gobierno, anuncian que ingresarán en huelga de hambre a partir del 8 de octubre.

La reunión sindical que deliberó el día 30, analizó el desarrollo del conflicto, en el que están inmersos desde el pasado lunes.

El secretario de Organización de FENCOMIN, Orlando Gardarillas, explicó que el plazo otorgado al gobierno, no significa de ninguna manera que el estado de emergencia y las movilizaciones sean paralizadas.

Astimismo, el encuentro sindical, que agrupó a los representantes del sector de todos los distritos, aprobó una declaración por la que los bienes e inmuebles del ex-Banco Minero son considerados como propiedad social de los cooperativistas, por lo tanto, su transferencia debe efectuarse mediante un decreto supremo.

El ampliado se pronunció en favor de las acciones asumidas por las Federaciones Regionales del Norte de Potosí, Atocha, Uyuni y FERRECO.



### AMADA CARLITA:

Partistes hace dos años, pero espiritualmente estás en todo momento con nosotros y cuando DIOS lo disponga estaremos de nuevo todos juntos el resto de la eternidad. Tus papás y hermanas.



Carlos Márquez A., Sonia Vallejos de Márquez padres; Mónica e Ingrid, hermanas; los abuelos, tíos, primos y demás familiares de la que en vida fue cariñosa y ejemplar hija.

### NIÑA CARLA SONIA MARQUEZ VALLEJOS (Q.D.D.G.)

Invitan a sus familiares, amistades y personas piadosas, en especial al personal y alumnos del Instituto Americano, ciclo Intermedio, a la misa que recordando el segundo año de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy viernes 2 del presente a horas 18 y 30 en la iglesia de La Merced (Colón esquina Comercio).  
En Sucre: Iglesia San Roque Hrs. 19:00  
En Tarija: Iglesia San Francisco Hrs. 19:00  
En Bermejo: Iglesia San Antonio Hrs. 18:30

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1992

SOLICITADA



FEDERACION DE COOPERATIVAS TELEFONICAS DE BOLIVIA

SEÑOR ALCALDE.....  
NO TIENE UD. RAZON

Desde la inescrupulosa campaña publicitaria en desmedida de la 7ma. ampliación telefónica de COTEL, hasta actos de secuestro de equipos de trabajo, amedrentamiento y uso de hechos que, generados en esa H. Alcaldía de La Paz, obstaculizan el progreso paceño (increíble pero cierto) abierta y osada contradicción con las siguientes disposiciones legales:

El Artículo 5o. de la Ley General de Telecomunicaciones dice: "Las autoridades departamentales, provinciales y municipales no podrán expropiar las instalaciones de telecomunicaciones, ni suspender, obstaculizar o paralizar la prestación de los servicios autorizados por el Estado".

El Artículo 9o. del Reglamento de la misma Ley recalca la disposición complementando además que "... las autoridades municipales que infrinjan esta disposición están obligadas al resarcimiento de los daños ocasionados, así como sometidas a la acción judicial pertinente".

Son DISPOSICIONES LEGALES que no se pueden ignorar. Tratemos de serenar nuestros ánimos Sr. Alcalde y de trabajar en paz a los que verdaderamente trabajan por el progreso de La Paz.

RELACIONES PUBLICAS



BANCO DEL ESTADO

## SUBASTA PUBLICA HOTELES LA PAZ Y CRILLON

El Banco del Estado pone en conocimiento de las personas jurídicas o naturales interesadas en la compra de los activos de su propiedad correspondientes a los hoteles La Paz y Crillón, que los mismos serán puestos en venta al mejor postor en subasta pública a realizarse según las siguientes consideraciones:

1a. La subasta se verificará el día viernes 30 de octubre de 1992 a horas 15:30.

2a. La subasta se efectuará en las oficinas centrales del Banco del Estado en la ciudad de La Paz, ubicadas en la calle Mercado esquina Colón.

3a. La subasta se efectuará con la participación de Notario de Fe Pública y del H. Directorio del Banco del Estado. Será dirigida por el Presidente de esta entidad.

4a. Los activos correspondientes al Hotel La Paz se venderán sobre la base de \$us. 8.100.000,-- (dólares USA ocho millones cien mil 00/100). En el precio ofertado se considerará incluido el impuesto sobre transacciones (2%).

5a. Los activos correspondientes al Hotel Crillón se venderán sobre la base de \$us. 1.311.517,99,-- (dólares USA un millón trescientos once mil quinientos diecisiete 99/100). En el precio ofertado se considera incluido en impuesto sobre transacciones (2%).

6a. En ambos casos los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica y mediante pago al contado a efectuarse al suscribir los respectivos contratos.

7a. La adjudicación la efectuará el H. Directorio del Banco del Estado en el mismo acto del remate. Sólo se admitirán ofertas en moneda de los Estados Unidos de Norteamérica y al contado.

8a. Los respectivos contratos deberán suscribirse máxime dentro de los siete días calendario siguientes al verificativo de la subasta.

9a. El Banco del Estado garantizará el saneamiento de los bienes vendidos y contra toda evicción.

10a. Los interesados (personas naturales o jurídicas) domiciliados en Bolivia deberán presentar certificado de solvencia fiscal.

11a. Los interesados no domiciliados en Bolivia (personas naturales o jurídicas) deberán acompañar la documentación que acredite tal calidad.

12a. En ambos casos (numerales 10 y 11), los interesados en participar en la puja correspondiente en los activos del Hotel La Paz deberán presentar boleta bancaria de garantía de seriedad de propuesta por \$us. 700.000,-- (dólares USA setecientos mil 00/100), en favor del Banco del Estado, con validez mínima hasta el 30 de noviembre de 1992.

13a. En ambos casos (numerales 10 y 11), los interesados en participar en la puja correspondiente a los activos del Hotel Crillón deberán presentar boleta bancaria de garantía de seriedad de propuesta por \$us. 100.000,-- (dólares USA, cien mil 00/100), en favor del Banco del Estado con validez mínima hasta el 30 de noviembre de 1992.

14a. La documentación referida en los precedentes numerales 10, 11, 12, 13 deberá presentarse, abierta, en Secretaría del Directorio del Banco del Estado (7mo. piso del Edificio del Banco en la calle Mercado esquina Colón) en horas de atención al público (08:30 a 12:00 y 14:30 a 17:00) y en cualquier momento a partir de la primera publicación de este aviso de prensa, máxime hasta horas 17:00 del día miércoles 28 de octubre de 1992; donde se levantará el respectivo registro de proponentes habilitados para la puja abierta que se verificará el viernes 30.

15a. En base al precio registrado se llevará a cabo la referida subasta pública, según lo antes dicho, debiendo en este acto hacer sus ofertas los proponentes de viva voz, conforme al precedente numeral 7, segunda parte.

16a. Los interesados en obtener alguna declaración sobre este tema podrán pedirla por escrito a Secretaría del Directorio (7mo. piso del Edificio del Banco del Estado en La Paz, ubicado en la calle Mercado esquina Colón), hasta el 20 de octubre de 1992.

17a. Quienes tuvieren interés sobre el particular podrán recabar información detallada sobre los activos de los hoteles en venta, con carácter gratuito en las oficinas de la Dirección Ejecutiva de los hoteles (oficina Nro. 216 del Hotel La Paz).

La Paz, octubre de 1992

NOTA: La presente subasta se efectuará al amparo de las siguientes disposiciones legales: Ley General de Bancos, Ley Orgánica del Banco del Estado, Resolución 92 - 92, del H. Directorio del Banco del Estado y del Decreto Supremo Nro. 23280

Perot se lanzó a la lucha por la presidencia de EE.UU.

Washington, 1 (EFE y AP).- El candidato Ross Perot se lanzó hoy a la Presidencia de Estados Unidos...

Tiene una fortuna de 3.500 millones de dólares.- Predica una filosofía social liberal y una agenda económica conservadora

ta contra los partidos políticos tradicionales y el "fenómeno" fue durante semanas el centro de la actualidad en Estados Unidos.

Su repentina retirada el 16 de julio del último día de la Convención Demócrata de Nueva York...

SU PROGRAMA

Perot predica una filosofía social liberal y una agenda económica conservadora, favorece el derecho al aborto...

Está a favor de la educación sexual para estudiantes "para que no cometan errores que dañen su vida".

Sin embargo se opone a las oraciones en las escuelas para que de esa forma se mantenga la separación entre la iglesia y el estado...

"Parece estar claro que el cubre el usual espectro liberal-conservador ya que en muchos de los temas sociales es liberal en un sentido libertario".

"Al mismo tiempo, en términos de asuntos económicos, es muy conservador en lo que yo llamaría el viejo estilo republicano... dando atención a los déficits y al balance del presupuesto".

"SOY MAYORMENTE UN MITO"

DALLAS.- Tiene una fortuna de 3.500 millones de dólares. Una copia de la Carta Magna. Ha donado caballos a la policía de Nueva York...

"He tenido que recordar siempre a la gente que soy mayormente un mito", dijo Perot, un empresario de la clase media que se volvió multimillonario.

Hijo de un comerciante de algodón y constructor de viviendas, Perot califica a sus padres como "héroes".

Luego de graduarse en el Texarkana Junior College, Perot ingresó a la Academia Naval, prestando servicios en un destructor y un portaaviones de 1953 a 1957.

El mismo año en que dejó la armada, Perot se casó con Margot Birmingham, que alguna vez fue maestra de escuela...

Es ahora una activa participante en las organizaciones cívicas de Dallas. El matrimonio tiene cinco hijos.

Vaticano deplora indiscreciones sobre nuevo catecismo

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (ANSA y EFE).- El Vaticano deploró hoy, a través de un comunicado de la sala de prensa...

Hasta entonces el contenido está cubierto por el secreto dice el comunicado que "deplora esa indebida violación, aún más grave por la elección arbitraria de algunos párrafos aislados del contexto y en una optable traducción no siempre fiel al texto original".

El nuevo Catecismo Universal de la Iglesia Católica reconoce la licitud moral de la vivisección, y del uso para el hombre de la piel de los animales.

Hoy, jueves, se difundieron en Roma otros párrafos del nuevo Catecismo Universal, que servirá de punto de referencia a los catecismos nacionales...

Según el Catecismo Universal, la experimentación con animales es admitida y puede ser ampliada "dentro de límites razonables" y "sin hacerles sufrir inutilmente".

"pues "contribuyen a aliviar y ahorrar vidas humanas".

Nuevo enfrentamiento entre Reino Unido y Alemania

LONDRES, 1 (EFE).- El Reino Unido y Alemania se encuentran enfrentados nuevamente ante el revuelo causado por la filtración al periódico "Financial Times" de un documento a través del cual el Bundesbank se defiende de las sugerencias de que el banco central alemán no hizo lo suficiente para frenar la caída de la libra.

Se "filtró" a la prensa un documento reservado del Banco Central de Alemania

El documento, filtrado anoche a dicho periódico económico por la embajada alemana en Londres, rechaza las sugerencias de que el Bundesbank no dió el apoyo a la moneda británica para frenar su caída dentro del mecanismo de cambios del Sistema Monetario Europeo (SME).

Añade que el Bundesbank invirtió unos 17.300 millones de libras (unos 28.900 dólares) en intentar defender la libra y la lira, y rechaza que dicho banco haya favorecido al franco francés en detrimento de la libra durante los últimos acontecimientos en los mercados de cambios.

La filtración del documento, que era considerado secreto, causó un gran revuelo entre las autoridades británicas y el Tesoro del Reino Unido dio a conocer un comunicado en el que expresa su sorpresa de que la embajada de Alemania permitiera que esa información llegara a la prensa.

Asimismo, el Banco de Inglaterra expresó anoche el deseo de que el diálogo en privado tenga prioridad entre los bancos centrales.

El editorial del "Financial Times" pide hoy, jueves, al primer ministro británico, John Major, que solicite a su ministro de Economía, Norman Lamont, la dimisión y que exiga al sucesor de éste una nueva política económica.

El líder de la oposición laborista británica, John Smith, pidió hoy, jueves, al primer ministro, John Major, una explicación sobre las afirmaciones de el documento confidencial del Bundesbank.

En declaraciones a la prensa, Smith dijo que las reacciones del gobierno han sido "evasivas e inadecuadas" y precisó que la posición del ministro de Economía, Norman Lamont, es cada vez más insostenible.

El líder laborista, que hizo los comentarios antes de asistir a la Conferencia del Partido Laborista que se celebra en Blackpool (noroeste de Inglaterra), señaló que la gente ha perdido la confianza en Lamont.

Asimismo, el responsable de Economía del Partido Laborista, Gordon Brown, pidió hoy, jueves, la dimisión de Lamont, tras la filtración del documento en el que el banco central alemán se defiende de las acusaciones de que no hizo lo suficiente para salvar la caída de la libra.

Dicho documento fue filtrado anoche al periódico londinense por la embajada alemana en Londres.

de la celebración de las elecciones del 3 de noviembre, Perot presentar su candidatura como independiente en un reto a los dos partidos tradicionales, los demócratas y la senos candidatos, el presidente-electo, George Bush, y el gobernador de Bill Clinton.

Trada oficial en la campaña electoral no se sabe efectos tendrá en los resultados electorales y si más a los republicanos o a los demócratas.

Este empresario de 62 años, que, según sus colaboradores, desconfía de todo y de todos, la ruta candidatura oficial a la Presidencia estadounidense en febrero con una sorprendente entrevista en la que se mostró dispuesto a la batalla si se lo electores.

Antes un desconocido. Un empresario de Texas había convertido en uno de los hombres más ricos base de su propio trabajo.

La candidatura oficial a la Presidencia estadounidense, el Perot no fue el petróleo, sino los ordenadores y los juegos.

En tiempo, el "no candidato" sembró el desconcierto electoral de los aspirantes oficiales con muestras de apoyo del electorado y unos populares por encima de todo lo esperado.

Los estadounidenses registrados estaba dudar en su favor si se presentaba como independiente el paso de los meses, mientras demócratas y otros afrontaban las elecciones primarias, Perot se hizo el "tercer hombre" de la campaña, respaldado por el apoyo de los estadounidenses ante la crisis económica.

El multimillonario quiso ser el abanderado de la protesta.

Parlamento español rechazó el Tratado de Maastricht

MADRID, 1 (EFE).- El pleno del Parlamento español rechazó hoy, jueves, cinco horas de debate, las propuestas por tres grupos parlamentarios para ratificar el Tratado de Maastricht, suscrito el 2 de diciembre por los doce países miembros de la Comunidad Europea (CE).

La aprobación del texto posibilita la ratificación del Tratado se pro- celebrará el próximo día 16 en la ciudad británica de Birmingham, como deseaba el jefe del gobierno español, Felipe González.

Durante su intervención previa a la votación, González se opuso a la ratificación del Tratado, ya que ello supondría abrir una "etapa de incertidumbres" en el proceso de construcción europea.

Respecto a las dificultades económicas que atraviesa el país, "hay una responsabilidad nuestra, de este Gobierno", no del proceso de construcción europea, que "está viviendo un momento crítico", agregó.

"No hay ninguna relación causal efecto entre el agravamiento de la crisis económica en España y en otros países, y el proceso de construcción europea", subrayó el dirigente socialista.

En este sentido, recalcó que una parte de la turbulencia monetaria de las últimas semanas podría haberse limitado si los mecanismos de coordinación de los "Doce" hubieran sido más eficientes.

Nuevo presidente de la SIP

La información, verdadera fuente del progreso

MADRID, 1 (EFE).- En el futuro "la verdadera fuente de progreso no será la riqueza en manos de unos cuantos, sino la información, el conocimiento, en las manos de muchos", pronosticó hoy, jueves, en Madrid el mexicano Alejandro Vega, nuevo presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Junco de la Vega pronunció su primer discurso como presidente de la SIP, cargo que definió como "el más honoroso de mi vida", durante una cena ofrecida por la Agencia EFE como colofón de la 48 Asamblea General de la SIP, que por primera vez en la historia de esta organización se ha celebrado fuera del territorio americano.

El nuevo presidente anunció la próxima formación de un grupo de trabajo encargado de "identificar y entender mejor las necesidades, demandas y responsabilidades de información que nos plantea la nueva era del mercado y de arar tierras fértiles donde germinen semillas de información que nutran a nuestras sociedades".

Junco de la Vega, de "El Norte" de Monterrey, subrayó que los cambios operados en la situación internacional han afectado también al "campo de batalla" de la Sociedad Interamericana de Prensa.

"Ya no existe una batalla de ideas. Hay en su lugar, una

batalla de competitividad y desarrollo", subrayó el presidente de la SIP, para agregar que "en este nuevo combate, la información juega un papel fundamental".

Junco de la Vega subrayó que una industria de información fuerte y eficaz da fuerza a la sociedad y la economía del país en la que está asentada, "porque crea la posibilidad de elegir y tomar decisiones rápidas y certeras".

"En una sociedad, la calidad de su información define la calidad de sus decisiones. Para cada país su información es única -es especial- en cuanto que contribuye a todo esfuerzo y actividad de sus ciudadanos. Su presencia activa antecede el progreso, su ausencia perpetúa el subdesarrollo".

Al igual que en distintas épocas de la humanidad, el entorno demandó acudeos y luego oleoductos, en la actualidad "el entorno demanda -para mejorar las posibilidades de competir- que se construyan informaductos", dijo.

Junco de la Vega definió los "informaductos" como "herramientas para recopilar y distribuir información eficazmente en tiempo, costo y calidad", y aseguró que "la información será el motor de la economía de las sociedades futuras".

"Aquellos países que desarrollen sistemas ágiles de recopilar, almacenar, recuperar y distribuir su información tendrán ventajas sobre otras sociedades".

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA Nº 31/92 CONSTRUCCION VIAL DEL PROYECTO FRANZ TAMAYO - QUEBRADA SORUCO

INVITACION PUBLICA Nº P-752-1 LA ILUSTRE PARROQUIA DE CAMARGO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Solicitada: UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD UNA VERDAD ANTE EL PUEBLO DE BOLIVIA Frente a la campaña de difamación y calumnia, orquestada por individuos inescrupulosos y politiqueros en contra de un gran partido como es Unidad Cívica Solidaridad y su jefe nacional Dn. Max Fernández Rojas...

A las 9:00 de la mañana, hora boliviana

# Itamar Franco asume hoy la presidencia del Brasil

**BRASILIA, 1 (EFE Y AP).** - El nuevo jefe de Estado interino de Brasil, Itamar Franco, se convertirá mañana, viernes, en el trigésimo séptimo presidente de la República, al asumir el cargo en sustitución del "destituido" Fernando Collor.

La asunción de Franco, ingeniero de 63 años, fue adelantada en 72 horas después de la protesta de un grupo de parlamentarios que se quejaron hoy por la demora en la tramitación para desalojar del poder a Collor.

El senador José Paulo Bisol, relator adjunto de la comisión del Congreso que denunció en agosto pasado a Collor por su responsabilidad en una red de corrupción que actuaba en el entorno gubernamental, mostró su irritación por la lentitud en el traspaso del mando.

Bisol señaló que las multitudinarias manifestaciones de protesta y la contundente votación del martes en la Cámara de Diputados, donde el pleno casi por unanimidad aprobó la destitución, exigieron rapidez en la salida de Collor del Palacio presidencial de Planalto.

Después de ser instaurado hoy por el pleno del Senado el proceso político contra Collor, por aclamación de los 56 asistentes, su presidente, Mauro Benevides, decidió acelerar la asunción de Franco.

La Constitución de 1988 estipula que, una vez instaurado el proceso político por corrupción, el "destituido" gobernante es notificado y automáticamente queda fuera del poder.

Benevides se entrevistó con el titular del Tribunal Supremo, Sidney Sanches, que extraordinariamente es el presidente del enjuiciamiento en el Senado, y, al no haber ningún impedimento, convocó a Franco al Congreso para informarle que mañana, viernes, a las 10:00 hora local (13:00 GMT) debe asumir la Presidencia.

En una reunión similar, Franco, Benevides y el representante de Collor y ministro de Justicia, Celso Borja, habían determinado que el traspaso del mando iba a ser realizado el próximo lunes, casi ocho días después de la destitución temporal de Collor por la Cámara.

Los senadores más beligerantes estaban al borde de la ira: con Collor por querer disfrutar al máximo de la silla presidencial, con Benevides y Sanches por su parsimonia en la tramitación del proceso y con Franco por haber aceptado de buenas a primeras el atraso.

La postergación iba a favorecer a Collor y a Franco por motivos diferentes: el primero quiere atar bien los cabos de su futura defensa o posiblemente determinar su dimisión, y el segundo por sus dificultades para la composición del



Collor divulgó un poema para explicar su estado de ánimo y confianza en su inocencia

Itamar Franco, nuevo presidente del Brasil.

gabinete de Gobierno, al existir divergencias entre el amplio espectro de partidos que le respalda.

Ante esas versiones, Franco reaccionó hoy airado: "Quien va a definir la composición del Gobierno es el presidente de la República. No aceptamos y no habrá presión de cualquier partido. Quien piensa lo contrario está engañado".

Quien piensa lo contrario está engañado".

## COLLOR DIVULGA POEMA

El presidente Fernando Collor de Mello divulgó hoy un poema para explicar su estado de ánimo y confianza en su inocencia, en la primera manifestación pública después de la decisión de inculcarle juicio político por corrupción.

En una nota manuscrita a su vocero Ezevaldo Dias, divulgada a la prensa, el presidente dice estar tranquilo como un pájaro.

La nota transcribe la siguiente estrofa de un poema: "Seamos como el pájaro posado por un instante en la rama más frágil, que siente temblar el gajo y que igual canta, porque sabe que tiene alas".

El diputado Paulo Octavio Olivera, amigo personal del presidente, negó que éste piense renunciar y dijo que Collor de Mello confía en probar su inocencia ante el Senado.

El vocero Dias negó hoy que el presidente piense formar un gobierno "paralelo" durante su licencia de hasta 180 días, durante los cuales no podrá frecuentar el Palacio del Planalto.

"El presidente repele esos rumores y, por el contrario, quiere dar plena operabilidad al vicepresidente", dijo.

## Argentina Gobierno respaldará ley que prohíbe publicidad del tabaco

**BUENOS AIRES, 1 (AP)** - El ministro de Salud y Acción Social, Julio César Arioz, aseguró hoy que el gobierno respaldará la ley aprobada anoche por el Congreso por la cual quedó prohibida en todo el país la publicidad directa o encubierta de cigarrillos en los medios de difusión, como también la exhibición de emblemas de marcas tabacaleras en actos culturales y competencias deportivas. El proyecto, convertido en ley por el Senado deberá ser reglamentado por el Poder Ejecutivo, fue iniciado por el ministro de Salud y Acción Social bajo el gobierno del expresidente, Raúl Alfonsín y ex el senador Alberto Zumarán.

Arioz, después de una reunión del gabinete, dijo a los periodistas que la ley "forma parte de uno de los ejes centrales de nuestra política de prevención, de futuras y presentes enfermedades. Nosotros apoyamos y agradecemos a todos los apoyamos y agradecemos al Congreso por una ley que realmente devuelve la salud y calidad de vida a la gente".

Respecto de posibles presiones de empresas tabacaleras, para que se introduzcan cambios en la reglamentación o un pedido de eventual veto por parte del Poder Ejecutivo, el ministro respondió que "las presiones siempre existen".

Pero ante una presión de los que atacan contra la salud y una ley que beneficia a todos los sectores de la sociedad, tenemos que apoyar indudablemente lo que votó el Congreso", dijo Arioz.

Actualmente no se puede emitir publicidad de tabaco en televisión y radio hasta las 22:00 horas (01:00 GMT), y se permite fumar sin ningún tipo de límites en lugares públicos como cerrados.

La nueva legislación prohíbe la venta de cigarrillos a los menores de 18 años, queda prohibida la publicidad directa o indirecta de tabaco y la exhibición de marcas o emblemas publicitarios en la vía pública, como asimismo el patrocinio de cigarrillos en acontecimientos culturales o deportivos.

En este punto, no ha quedado en claro que ocurrirá con las emisiones de televisión, tanto del país como desde el exterior, que muestran las imágenes de automóviles de la Fórmula 1 con los auspiciantes tabacaleros, y también los avisos en los partidos de tenis, entre otros deportes.

La legislación prohíbe fumar en ambientes cerrados de uso público, aunque se preve la autorización de espacios para fumadores. La ley, asimismo, no impide el ingreso de publicidades extranjeras que contengan avisos comerciales con publicidad de cigarrillos.

La Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer, recientemente advirtió que 40.000 argentinos son, anualmente, víctimas fatales de enfermedades que causa el tabaco. La defensa del proyecto por parte del oficialismo estuvo a cargo del senador justicialista Pedro Molina quien sostuvo que "es necesario poner freno a la publicidad de las compañías tabacaleras, que inducen a la adicción a los jóvenes".

Pero el opositor del Pacto Autonomista de la provincia de Corrientes, José A. Romero Ferris, se negó a votar el proyecto afirmando que si lo que se pretende es "prohibir la publicidad de un producto de venta libre se afectarían derechos constitucionales consagrados y protegidos, como son la libertad de prensa, de comercialización y de expresión".

## Referéndum uruguayo pone duda programa de privatización

**MONTEVIDEO, 1 (REUTER)** - La oposición al gobierno del presidente Lacalle obtuvo hoy una inesperada victoria en un referéndum nacional proyectada venta de empresas estatales uruguayas, y abrió un período de iniciado proceso de venta de las compañías.

El referéndum de carácter no obligatorio, que según la Constitución requiere un 25 por ciento de votos para forzar al gobierno a plebiscitar su ley de privatización hoy el sorprendente apoyo de 725.500 votantes, superando el 32 por ciento del electorado. "Finalmente vamos a tener una instancia nacional para decidir, con voto obligatorio, tenga la oportunidad de decir si quiere o no la ley", dijo en una breve rueda de prensa el ministro del Interior, Ramírez reconociendo el triunfo opositor.

El plebiscito, que sería convocado al día 20 de diciembre podría analizar la ley que habilitó en marzo al gobierno a vender total o parcialmente empresas de teléfonos, aviación y otros servicios. Esta es la primera vez que un país latinoamericano se somete a un referéndum de este tipo.

"Esto sin duda es una derrota para el gobierno que en su afán de tener en cuenta la participación y opinión de la ciudadanía", dijo el senador Alberto Zumarán, quien se opone a la ley de privatización.

Dirigentes opositores atribuyen el cambio de actitud a la desconformidad hacia la gestión del gobierno, como a los negativos resultados de privatizaciones de países vecinos. "La negativa experiencia privatizadora ha influenciado mucho a la gente que comenzó a darse cuenta que el patrimonio al extranjero no implica necesariamente una mejora de la economía", dijo el senador Zumarán, que pese a pertenecer al gobernante apoyó el referéndum.

Mientras en el centro de la capital se desataban festejos de multitudinarios, dirigentes sindicales hicieron un llamado a la población a esforzarse para oponerse a la venta de las empresas.

"Definitivamente se superó ampliamente el porcentaje de votos en la Constitución, por lo que exhortamos a la población a seguir la línea de la extranjerización del país", dijo en conferencia de prensa la dirigente Dalmás del gremio de empleados telefónicos, promotores iniciales de la campaña apoyada por partidos políticos opositores. Voceros del Frente de Liberación formularon comentarios sobre los resultados que marcaron el rumbo del gobierno. Lacalle convocó a su residencia a legisladores de su sector para analizar en privado el alcance de la jornada.

La proyectada privatización de empresas uruguayas se encuentra en un período de ofertas de capitales extranjeros para la adquisición de la compañía telefónica y de aviación, que según planes oficiales, se darán a fines de año.

## Comenzó proceso de líder de Sendero

# Fujimori estuvo presente en inicio de juicio

**LIMA, 1 (EFE).** - El presidente de Perú, Alberto Fujimori, estuvo presente en el comienzo del proceso al cabecilla máximo de la base del Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, que se inició en una base de la isla frente al puerto limero de El Callao.

El juicio a Guzmán se desarrolla con todas las garantías y la normalidad afirmó el propio Fujimori a la prensa al regresar hoy de la isla de San Lorenzo que está recluido y se le juzga al líder terrorista, donde el gobierno aplicó la ley de amnistía. El presidente dijo que durante la celebración del proceso, a las 14:05 hora local (19:05 GMT), el acusado permanecerá en el tribunal militar que lo juzga, mientras que su abogado defensor, Alberto Sotillo, estará a unos tres metros de Guzmán fuera de la celda.

Fujimori reiteró a los periodistas, al descender de la embarcación que la costa desde San Lorenzo, que espera que el juicio esté terminado antes de octubre. Al fundador e ideólogo senderista se le juzga por delito de traición como se tipifica en los actos terroristas que causan pérdidas de vidas humanas y autores intelectuales de las muertes y destrucción.

La legislación antiterrorista dictada por el Gobierno de Fujimori establece que el Estado dio el pasado 5 de abril, establece la pena máxima de cadena perpetua para el delito de traición a la patria. El presidente peruano comentó que a Guzmán en la justicia militar "se puede abreviar, dados los crímenes que cometió y que no era necesario que se le haga todo un recuento de los delitos desde mayo de 1980, cuando "Sendero Luminoso" se alzó en armas.

Además que bastaría con que "se tomen en cuenta sus antecedentes representativos" para condenarlo. En declaración a los medios, Fujimori dijo que el cabecilla senderista debe ser condenado a cadena perpetua.

El mandatario informó de que Guzmán está recluido en la base naval de San Lorenzo en una celda unipersonal, aislado, y que se respetan todas las normas internacionales de reclusión. "La celda en que está, es una celda normal, donde el aislamiento es fundamental", subrayó Fujimori.

Precisó asimismo que el encarcelamiento del líder terrorista se efectúa en condiciones necesarias y la seguridad que el país requiere.

Fujimori señaló que en la isla de San Lorenzo se hallan también otros líderes de Sendero, Elena Iparraguirre "camarada Miriam", Germán Sipán "Arturo", capturados como su jefe, el pasado 12 de septiembre.

Respecto a los rumores que causaron alarma en Lima y El Callao referentes a secuestros de escolares y tomas de colegios por parte de "Sendero Luminoso", Fujimori consideró que se pretendía causar zozobra en el país. Estimó que se trata de una "estrategia de Sendero Luminoso, para distraer al Gobierno". Fujimori comentó que se sabía que con la captura de Guzmán no se iba a acabar el terrorismo de inmediato y dijo que "todavía queda mucho que hacer para que efectivamente el terrorismo sea derrotado".

El abogado del cabecilla terrorista dijo, por su parte, que el proceso iniciado con el respeto mutuo y trato profesional entre él y los jueces, informó de que había presentado su protesta porque a Guzmán se le mezcló con un atuendo a rayas de presidiario durante las diligencias.

Crespo indicó que la declaración del ex profesor universitario, de los jueces, se prolongó durante casi cuatro horas, y que ya había comenzado que entre las próximas diligencias deben considerarse la declaración de los senderistas, que fueron capturados con el cabecilla máximo, y "con sólo su declaración no se puede continuar el proceso y sentencias".

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**INVITACION PUBLICA Nº 29/92**

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento con los DD.SS. 21660 anexo III y 22678, invita a las Empresas Constructoras, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para los trabajos de:

**ENLOSETADO DE LA AV. ARICA COTA 260 A 517 DE LA CIUDAD DE EL ALTO**

Los términos de Referencia y Pliego de Especificaciones serán recabados de la Sección Caja de CORDEPAZ, previo el pago de Bs. 50.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 21 de octubre de 1992, a las 18:00, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEPAZ, ubicadas en la Av. Arce Edif. Santa Isabel bloque "A" 2do. Mezzanine.

Asimismo, el acto de apertura de propuestas se llevará a cabo el día 26 de octubre de 1992 a las 10:00.

La Paz, septiembre de 1992

**GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA**

**COOPERATIVA RURAL DE ELECTRIFICACION LTDA**

**CRE**

**AUDITORIA EXTERNA GESTION 1992**

**INVITACION**

En cumplimiento a disposiciones establecidas en el Estatuto Orgánico, el Consejo de Vigilancia de la Cooperativa Rural de Electrificación Ltda. "CRE", invita a las empresas especializadas en el ramo y elegibles por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a presentar propuestas para realizar trabajos de Auditoría Externa por la gestión que concluye al 31 de diciembre de 1992.

Para este efecto los interesados deberán hacerse presentes en el Departamento de Adquisiciones, dependencia ubicada en la oficina principal de CRE, calle Honduras/Av. Busch, a objeto de recabar la carpeta correspondiente que contienen el alcance de trabajo y condiciones generales para su concurso.

El costo de cada carpeta ha sido fijado en Bs. 40.- (Cuarenta 00/100 Bolivianos), que deberán ser cancelados en la Sección Tesorería de la misma Cooperativa, dirección antes señalada.

Las propuestas serán recibidas hasta el día lunes 26 de octubre de 1992 a horas 18:00 en el Departamento de Adquisiciones.

**CONSEJO DE VIGILANCIA DE CRE**

Santa Cruz, 1 de octubre de 1992

**CITACION**

La Contraloría General de la República invita a las personas cuyos nombres se citan a continuación, a presentarse en las oficinas de la calle Indaburo esq. Colón (edificio CENACO-Contraloría) 5º piso el día 5 de octubre de 1992 a las 16:00 p.m., a fin de tomar conocimiento del proyecto de informe de auditoría especial de la Contraloría General de la República correspondiente a las gestiones de 1988 al 1991 y colaborar para resolver algunos hallazgos de auditoría mencionados en dicho informe.

José Antonio Quiroga Trigo  
Estanislao Nava Carranza  
Juan Domingo Politi Donatti  
José Rivero Vargas  
Ramiro Amestegui Rico  
Juan Gamarra Vacca  
David Martínez Mostacedo  
Bernardo Baptista Gumucio  
José Quisbert Vázquez  
Juan Oblitas Tudela  
Edwin Sánchez Mansilla  
Teófilo Domínguez Roquette  
Rodolfo Montalvo Arroyo  
Fernando Camberos M.  
Gabriela Mendoza de Pinto  
Fortunato Tórez Oña  
Félix Ticona Barroso  
Carlos Oros Gonzales  
Waldo Gutiérrez Gutiérrez  
Julio C. Grillo Mauriel  
Efraín Castillo Arévalo  
Victor Bustillos Aliaga  
José Fernando Encinas Villarroel  
José Luis Bascope Tejada  
Enrique Ipiña Melgar  
Mariano Baptista Gumucio  
Alex Panique Rojas  
David Vargas Arellano  
César Grillo Muriel  
Hedim Céspedes Cossio  
Alberto Troche Troche  
José Aylón Zamorano  
Juan Carlos Ruiz Vila  
Beatriz Ana María Salazar Miranda  
Carlos Hein Purschian

La Paz, 30 de septiembre de 1992

**GERENCIA AUDITORIA EMPRESAS Y SERVICIOS PUBLICOS**

el Norte  
o al  
niento  
kín

El régimen de... el reciente acercamiento... Pekín le haga perder... aliados en la comu... según se despre... publicado hoy, jueves... Rodónh Sim...

Disolución de Checoslovaquia requiere de referéndum

PRAGA, Checoslovaquia, 1 (AP) - El parlamento federal checoslovaaco rechazó hoy un proyecto gubernamental que permitiría disolver la federación sin antes celebrar un referéndum. Un total de 173 legisladores votó a favor del proyecto sometido por líderes de la coalición gobernante y 92 lo rechazaron. Hubo 21 abstenciones en la legislatura federal de 300 escaños. Los demás diputados se hallaban ausentes durante la votación. Hacían falta 180 votos para tener la mayoría de tres quintos que necesita una modificación constitu-

cional. El primer ministro Vavřav Klaus y su colega eslovaco Vladimír Mecler convinieron este año dividir a Checoslovaquia en dos repúblicas independientes para fines de año. El proyecto habría establecido un marco constitucional sin un referéndum para poner fin a la existencia de la república creada 74 años atrás. Menos de 40 por ciento de los checos y eslovacos votaría por la disolución en un referéndum, según encuestas recientes.

Francia ayuda en la búsqueda de paz entre árabes e Israel

PARÍS, 1 (EFE) - El ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, viajará este fin de semana a Siria, Egipto e Israel, para dialogar con las autoridades de esos países sobre el proceso de paz en Oriente Próximo. Según informaron hoy, jueves, fuentes oficiales del Ministerio de Exteriores, el viaje forma parte de la gira por Oriente Medio que el ministro comenzó el 14 de septiembre pasado cuando fue a Damasco en "misión secreta". El anuncio oficial de este viaje se ha producido algunas horas después de que un portavoz ministerial israelí señalara que Dumas se entrevistará el domingo próximo con el primer ministro, Isaac Rabin, y su ministro de Asuntos Exteriores, Shimon Peres, durante una breve visita que hará por su propia iniciativa. En el reciente viaje a Damasco, el ministro francés conversó con el presidente Hafez al Asad y con su colega sirio Faruk al Chareh. A su regreso indicó que había ido para una misión secreta de mediación en las negociaciones entre Israel y Siria y que existía la voluntad de paz entre ambos países, aunque persisten todavía las dificultades. La gira de Dumas por los países de Oriente Medio fue

decidida después de la visita que hizo el ministro de Exteriores israelí a París, a primeros de septiembre, quien pidió a Francia que desempeñe un papel más importante en el proceso de paz. Peres subrayó que había pedido a Francia convencer a "las partes árabes, palestinas y sirias de la seriedad de las intenciones israelíes", aunque precisó que Dumas no llevaba ningún mensaje concreto a Damasco. "CUMBRE" RABIN-ALASAD. El ministro francés de Asuntos Exteriores llegará a Israel en los próximos días para gestionar una "reunión cumbre" entre el presidente sirio, Hafez al-Asad, y el primer ministro israelí, Isaac Rabin. Así lo afirma hoy, jueves, en exclusiva el diario independiente "Maariv" de Tel Aviv. Medios del gobierno confirmaron la llegada de Dumas, pero aclararon que la visita se realiza a petición del ministro francés sin que éste describiera cuál es su objetivo, agrega el periódico. Rabin declaró a la prensa el miércoles en la reunión del gabinete nacional que sin una conferencia personal con Al-Asad será imposible avanzar en las negociaciones de paz que desde hace once meses celebran Siria e Israel.

Israel en la ONU  
Coexistencia regional debe beneficiar al Oriente Medio

NACIONES UNIDAS, 1 (EFE) - Simon Peres, ministro de Asuntos Exteriores de Israel, propugnó hoy, jueves, ante la Asamblea General de la ONU que "necesitamos construir un Oriente Medio de, por y para sus pueblos", tras superar "conflictos y rivalidades nacionales para la glorificación de sus dirigentes". "Ha llegado la hora de que las naciones de Oriente Medio aprendan a vivir con las nuevas realidades y se beneficien de la coexistencia regional", afirmó Peres. Señaló que "estamos actualmente involucrados en negociaciones bilaterales con los palestinos, sirios y libaneses para terminar los conflictos del pasado, y en multilaterales para sentar las bases del futuro". Advertió que con los jordanos espera soluciones porque afrontan problemas comunes, incluida la posible conexión jordana con el autogobierno palestino, y aseguró que "esperamos completar la paz con el reino hashemita en un futuro cercano". "Con el pueblo palestino, nuestro conflicto ha sido prolongado y doloroso", reconoció Peres, y afirmó que "procuramos terminar este conflicto; buscamos un puente para cruzar un golfo de amargos recuerdos, penosos odios y sospechas emocionalmente cargadas". "Hemos ofrecido negociar un objetivo de gobierno interino o transicional: no hay diferencia entre ambos y en realidad podemos avanzar con satisfacción que los palestinos han aceptado este método gradual; la dirección es clara, aunque el puente se construya lentamente", dijo el ex primer ministro y actual jefe de la diplomacia israelí.

Añadió que el camino es un autogobierno interino, aunque es consciente de que la propuesta es imperfecta en algunos aspectos, porque el autogobierno es menos de la independencia y brinda la flexibilidad de un arreglo que no durará más de cinco años. Argumentó que la espera permitirá a los palestinos en los territorios elegir un Consejo Administrativo Palestino y disfrutar democráticamente de un gobierno propio, "pero en vez de dibujar un mapa de un territorio con autogobierno, ya que es dudoso que pudiera lograrse ahora, hemos sugerido un calendario". Reconoció que "aún cuando la propuesta carece de la precisión de un mapa, incluye el compromiso de un calendario", y admitió que, aunque ésta no es una alternativa satisfactoria para ambas partes, esperaba que "los palestinos perciban nuestro propósito, que es liberarnos de una posición dominante sobre otro pueblo". En cuanto a los sirios, dijo Peres que "hemos comenzado un diálogo a plena luz del día por vez primera en 44 años, y se necesita ahora traducir ese cambio mutuo de actitud en acuerdos viables y cuidadosamente elaborados que expresen el interés común en seguridad y cooperación", lo que considera que puede lograrse en negociaciones al más alto nivel. En cuanto al Líbano, afirmó que Israel no tiene reclamaciones territoriales ni pretende influir en el destino de ese país, y que "en el momento en que Líbano logre la paz interna y su libre de la intervención extranjera, volveremos a vivir en paz". Planteó Peres la necesidad de reestructurar las conversaciones multilaterales entre árabes e israelíes, con negociaciones más frecuentes y prolongadas por separado pero en forma coordinada. Propugnó también la participación de ministros en el Comité Directivo, la participación de sirios y libaneses, ampliación del temario para incluir derechos humanos y valores plurales y, sobre todo, no posponer los logros pendientes de conclusión en las bilaterales.

Proyecciones extraoficiales  
Elecciones en Angola dan ventaja al oficialismo

LUANDA, 1 (EFE) - Los angoleños esperan para dentro de unas horas los primeros resultados parciales de las elecciones celebradas el martes y miércoles, cuyas proyecciones extraoficiales dan ventaja al gubernamental MPLA y a su líder, José Eduardo Dos Santos. Según la Radio Nacional, Dos Santos obtuvo el 55,5 por ciento de los sufragios entre los 40.000 primeros votos escrutados, alrededor del uno por ciento de los potencialmente emitidos, frente a un 21,4 por ciento logrado por su principal rival, el líder de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), Jonas Savimbi. Un portavoz de UNITA subrayó, sin embargo, que su partido está logrando ventajas considerables sobre el gubernamental Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) en las principales provincias del centro y sur del país. El escrutinio de los votos comenzó con considerable retraso frente al horario anunciado debido a que unos 50 colegios electorales del interior del país cerraron sus puertas más tarde de lo previsto. Por otra parte, tanto Luanda como otras partes del país se vieron anoche afectadas por serenos cortos de energía debido a problemas técnicos y no a sabotajes, como se conjeturó en un principio. Onofre Dos Santos, director del Colegio Nacional Electoral, anunció anoche que se espera poder contar con los primeros resultados parciales más lento del previsto, aunque reconoció que el proceso de recuento de votos será más lento del previsto. Angola, con una superficie de 1.250.000 kilómetros cuadrados, tiene regiones de muy difícil acceso debido a las limitadas infraestructuras, hasta el punto de que el Consejo Nacional Electoral se vio obligado anoche a pedir el suministro de lámparas y velas en algunos colegios electorales.

Polonia: Alcalde condenado a prisión por talar árboles

VARSOVIA, 1 (EFE) - El alcalde de Przemkol, aldea del suroeste de Polonia, ha sido condenado a dos años de prisión y multa de ocho millones de zlotys (unos 800 dólares) por ordenar la tala de 141 robles. Otros dos concejales de esa localidad fueron condenados también a un año cada uno de privación de libertad por haber falseado la documentación sobre el estado real de los árboles. La justicia señaló en su veredicto que la decisión del edil ocasionó pérdidas al erario público de 172 millones de zlotys (unos 17.200 dólares). Los robles, en opinión del alcalde, eran viejos, estaban podridos, quemados, y constituían un peligro para la seguridad pública; además de perjudicar al tráfico de vehículos agrícolas.

Para eludir embargo de la ONU  
Línea férrea entre Egipto y Libia

EL CAIRO, 1 (EFE) - Egipto y Libia planean construir una línea de ferrocarril entre la ciudad mediterránea libia de Tobruk y Alejandría, con el fin de eludir el embargo aéreo impuesto al país magrebí por el Consejo de Seguridad de la ONU el pasado mes de abril. Según fuentes egipcias, los primeros ministros de Egipto, Atef Sedki y de Libia, Abu Zeid Omar Durda, discutirán este proyecto durante la reunión que celebrarán en Trípoli por tierra, acompañado de una comisión compuesta por 12 ministros. Ambas partes discutirán durante dos días algunos aspectos relacionados con las áreas de electricidad, petróleo y comunicaciones y transportes, en los cuales se incluye un proyecto de construir una red eléctrica entre los dos países. La última reunión de este Alto Comité se celebró en abril de 1991, en la que se firmó un acuerdo para el envío de más de un millón de trabajadores egipcios a Libia para trabajar en los proyectos de recuperación de la tierra. El Consejo de Seguridad de la ONU impuso un embargo aéreo a Libia el 15 de abril, a raíz de la negativa de Trípoli de entregar a dos supuestos agentes involucrados en el atentado contra el avión de la compañía estadounidense Pan Am que se estrelló en 1988 sobre la ciudad escocesa de Lockerbie.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
BOLIVIA  
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL  
INVITACION PUBLICA  
La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, en aplicación del Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio de 1987 y Decreto Supremo Nº 22678 de 13 de diciembre de 1990, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la ejecución de la siguiente obra:  
INVITACION PUBLICA Nº 18/92  
REPARACION Y CUBIERTA CON LOSAS CALLE MOXOS  
RIO COTAHUMA-ZONA TEMPLADERANI  
Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas pueden ser adquiridos en la oficina del Departamento de Licitaciones y Contratos ubicadas en la H. Alcaldía Municipal (calle mercado esq. Colón) por el precio de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), las consultas sobre documentos de la licitación podrán ser efectuadas en las oficinas de Planificación y Coordinación. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Departamento de Licitaciones y Contratos, hasta horas 17:00 del día lunes 19 de octubre de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9:00 del día martes 20 de octubre de 1992, en dependencias de Oficialía Mayor Técnica de la H. Alcaldía Municipal.  
LP., 30 - Sept. - 92

EQUIPO DE COMUNICACION  
Nuestra empresa requiere equipo de comunicación de oficina central a tres movilidades que se desplazan en la zona central, sur, autopista y el aeropuerto.  
Sus ofertas deben hacernos llegar a la casilla 3276 La Paz. Departamento Circulación.

REPUBLICA DE BOLIVIA  
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS  
CONVOCATORIA PUBLICA  
YFPB No. 25/92  
(C.A. REF.: 92/09165)

Crown Agents, en representación y por cuenta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, y en calidad de Agentes de Compra de Bienes y Contratación de Servicios del Gobierno Boliviano, invita a las empresas nacionales y/o extranjeras a presentar ofertas para:  
ADQUISICION DE BOMBAS TRIPLEX PARA LODO  
bajo las condiciones y requerimientos señalados en el Pliego de Especificaciones, que puede revisarse y/o comprarse en las oficinas de Crown Agents en La Paz, previo pago no reembolsable del equivalente a US\$150.- en moneda boliviana.  
Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del día 16 de noviembre de 1992  
Hrs. 15:00 del día 16 de noviembre de 1992  
Acto de Apertura Pública: La Paz, septiembre de 1992  
Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
AMPLIACION DE PLAZO  
Corporación Minera de Bolivia, comunica a las empresas y personas interesadas en la presentación de propuestas para la PLANTA METALURGICAITOS, que la Invitación Pública Nacional e Internacional para la suscripción de un Contrato de Asociación de Riesgo Compartido (Venture), ha sido ampliada por 30 días; de esta manera, la recepción de las ofertas se efectuará el día martes 3 de noviembre de 1992 hasta horas 12:00 p.m. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 16:00 p.m.  
La Paz, septiembre 30 de 1992

# BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

## "EN LIQUIDACION"

### AVISO DE REMATE SEGUNDA SUBASTA

El Banco Agrícola de Bolivia en Liquidación, con la rebaja de ley, dispone la segunda subasta pública de: vehículos, bienes inmuebles, muebles, enseres, ma y otros que se llevará a cabo el día viernes ocho de octubre de 1992, a Hs. 9.00 a.m. en la avenida Mariscal Santa Cruz N° 1003, vehículos, bienes inmuebles, muebles y enseres; a partir de Hs. 14.30 en el cuarto piso del edificio Guerrero Mercado N° 1121; bienes muebles, enseres y otros bajo el detalle siguiente:

#### DETALLE DE VEHICULOS PARA SEGUNDO REMATE CON REBAJA DEL 15% DE LEY

No.	TIPO DE VEHICULO	MARCA	NUMERO DE PLACA	NUMERO DE MOTOR	NUMERO DE CHASIS	MODELO	ESTADO	NUEVO VALOR BASE
6	Jeep	TOYOTA	LKA-532	2F-101516	FJ40-227855	1976	Regular	1,530.00

#### DETALLE DE BIENES INMUEBLES PARA SEGUNDO REMATE

No.	LOCALIZACION DEL INMUEBLE	NOMBRE DE LA PROPIEDAD	DIRECCION O UBICACION	CARACTERISTICAS DEL INMUEBLE	NUEVO VALOR BASE
1	La Paz - Of. Nal. Prov. Nor Yungas Cantón: Caranavi	Lote de Terreno # 45	Localidad de Caranavi	Terreno con superficie de 29.88 has. a 3.5 kms. de la Piza. Principal	19,048.50
3	Prov. Aroma Localidad de Patacamaya	Inmueble	Localidad Patacamaya sobre carret. LP-ORURO	Terreno con superficie de 10.000 mts.2 c/construcciones en sup. de 170. m.2 Galpón construido con superficie de 300 mts.2	21,420.00
4	Prov. Nor-Yungas Localidad Puerto Linares	Ex-Cooperativa Alto Beni	En Km.73 a 32 km. de la Población de Palos Blancos	Ubicado a 53 Kms. de Sorata, sobre Carret. Sorata Consata	935.00
5	Prov. Larecaja Cantón Tintlaya	Terreno Agr.		Terreno con Superficie de 9.13 Has. con construcción deterioradas	7,760.50
6	Prov. Murillo Ciudad de La Paz	Inmueble Urbano	Avenida Tejada Sorzano N° 1034	Terreno con Superficie de 72 mt.2 con construcción	4,494.80
8	Prov. Murillo Cantón Achocalla	Tintapata "Ex-Fundo de Pucarani"	Ciudad Alto de La Paz Carretera LP-ORURO (Senkata)	Terreno con superficie de 14,000 mts.2	142,800.00
12	Prov. Sud Yungas Localidad Palos Blancos	Inmueble Urbano	Lotes 1 y 6 Zona Central Avda. La Paz ya-Viscachani	Terreno con superficie de 1,400 mts.2 más construcciones en sup.de 307.44 m.2	20,437.40

### AVISO DE REMATE PRIMERA SUBASTA

El Banco Agrícola de Bolivia en Liquidación, por disposición del Decreto Supremo N° 22861 de 15 de julio de 1991, la resolución del Ministerio de Finanzas N° 875/91 de 19 de agosto de 1991, la autorización judicial de 6 de abril de 1992, dispone el remate en primera subasta pública de bienes inmuebles, muebles, enseres, maquinaria y otros los días viernes 16 y sábado 17 de octubre de 1992 a Hs. 9.00, bajo el detalle siguiente:

#### DETALLE DE BIENES INMUEBLES PARA REMATE (PRIMER REMATE)

No.	LOCALIZACION DEL INMUEBLE	NOMBRE DE LA PROPIEDAD	DIRECCION O UBICACION	CARACTERISTICAS DEL INMUEBLE	PRECIO BASE DE REMATE \$us.
1	La Paz - Of. Nal. Ciudad de La Paz	Lote de Terreno	Avda. Mcal. Santa Cruz N° 1003 Esq. Yanacochoa	Terreno con superficie de 593.04 m2	326,172.00

#### DETALLE DE VEHICULO PARA REMATE (PRIMER REMATE)

No.	TIPO DE VEHICULO	MARCA	NUMERO DE PLACA	NUMERO DE MOTOR	NUMERO DE CHASIS	MODELO	ESTADO	VALOR BASE \$us.
1-A	Jeep	TOYOTA	LKA-193	2F-584603	FJ40-347824	1981	Bueno	3,000.00

#### NUEVO DETALLE DE REMATE MUEBLES ENSERES, MAQUINARIA Y EQUIPO DE OFICINA PRIMERA REMATE

EXPOSICION: Edif. Guerrero Mercado 1121 4to.piso

<b>I GRUPO "AA"</b>	15 Items Acc. de Teléfono-Alfombras-Paños Rieles y Pizarra	de \$us. 1.00 a \$us. 96.00
<b>II GRUPO "AB"</b>	14 Items Utensilios de cocina-cocina-termo	de \$us. 1.00 a \$us.150.00
<b>III GRUPO "AC"</b>	14 Items Basureros-Papeleros-Bandeja	de \$us. 1.00 a \$us. 18.00
<b>IV GRUPO "AD"</b>	12 Items Calculadoras-Radio-Retroproyector	de \$us. 5.00 a \$us.850.00
<b>V GRUPO "AE"</b>	19 Items Espejo-Cuadros-Mapas	de \$us. 7.00 a \$us. 12.00
<b>VI GRUPO "AF"</b>	12 Items ceniceros de cristal	de \$us. 3.00 a \$us. 15.00
<b>VII GRUPO "AG"</b>	21 Items Engrampadoras-Perforadoras-Extoladores-Porta escudo y Lapicero	de \$us. 1.00 a \$us. 15.00
<b>VIII GRUPO "AH"</b>	11 Items Escritorios-Mesas-Sillas-Sillón	de \$us. 13.00 a \$us.118.00
<b>IX GRUPO "AI"</b>	5 Items Estufas-Garrafas	de \$us. 1.00 a \$us. 15.00
<b>X GRUPO "AJ"</b>	42 Items Vidrios Dobles-Deslizadores	de \$us. 6.30 a \$us. 47.60
<b>XI GRUPO "AK"</b>	14 Items Varios (Arbol Navideño-Aspiradora-Camara Ints.-Fumigador-Inodoro-Impresora) Garaje Avda. Mcal. Santa Cruz Esq. Yanacochoa	de \$us. 1.00 a \$us.200.00
<b>XII GRUPO "AL"</b>	14 Items Cajas Fuertes-Tarjetero -maletas Generadores de Luz-Archivadores	de \$us. 1.00 a \$us.1.200.00

#### DETALLE SEGUNDO REMATE MUEBLES ENSERES, MAQUINARIA Y EQUIPO DE OFICINA CON LA REBAJA DE LEY DEL 15%

Garaje Avda. Mcal. Santa Cruz

<b>I GRUPO "A" ESTANTES METALICOS TIPO ROPERO</b>	3 Estante Metálico tipo ropero	de \$us. 91.80 a \$us.
<b>II GRUPO "B" ARCHIVADORES (GAVETEROS) METALICOS</b>	30 Archivador Metálico de 3 y 4 cjs "FENPO"	de \$us. 51.— a \$us.
<b>III GRUPO "C" ARCHIVADORES DE MADERA DE 4 CAJONES NAL.</b>	6 Archivador de madera de 4 cajones	de \$us. 74.80 a \$us.
<b>IV GRUPO "D" KARDEX METALICO 9- BANDEJAS IMPORTADO</b>	18 Kardex Metálico de 9 bandejas "REMINGTON"	de \$us. 29.75 a \$us.
<b>V GRUPO "E" ARCHIVADORES METALICOS DE 10 CAJONES IMPORTADO</b>	6 Archivador metálico de 10 cajones "GF"	de \$us. 38.25 a \$us.
<b>VI GRUPO "F" MESAS DE TRABAJO METALICAS DE 150-175 X 075 CM. IMPORTADO</b>	4 Mesa de trabajo metal. con 2 cajones "GF"	de \$us. 32.30 a \$us.
<b>VII GRUPO "G" ESCRITORIOS METALICOS TIPO SECRETARIA DE 3 CAJONES IMPORTADO</b>	4 Escritorio metal. t/secretaria de 3 caj.	de \$us. 84.15 a \$us.
<b>VIII GRUPO "H" ESCRITORIOS METAL. MEDIANOS DE 3 CAJ. IMPORT. Y NAL.</b>	7 Escritorio metálico mediano de 5 cajones de 1.15 x 0.85 cms. "GF" importado	de \$us. 45.90 a \$us.
<b>IX GRUPO "I" ESCRITORIOS METALICOS MEDIANOS DE 4 CAJONES NAL.</b>	2 Escritorio metálico de 4 cajones nacional de 1.30 x 0.75 tapa con cuerna	de \$us. 86.70 a \$us.
<b>X GRUPO "J" ESCRITORIOS METALICOS SEMIEJECUTIVOS 125 X 75 IMPORTADO</b>	9 Escritorio Metálico Semiejecutivo 6 Caj.	de \$us. 89.25 a \$us.
<b>XI GRUPO "K" ESCRITORIOS METALICOS EJECUTIVOS IMPORTADO Y NAL.</b>	4 Escritorio metálico ejecutivo "GF" importado de 6 cajones de 1.70 x 80 cms.	de \$us. 97.75 a \$us.
<b>XII GRUPO "L" ESCRITORIOS DE MADERA SEMIEJECUTIVOS Y EJECUTIVOS</b>	1 Escritorio de madera tipo ejecutivo de	a \$us.
<b>XIII GRUPO "M" ESCRITORIOS Y MESAS AUXILIARES DE MADERA</b>	2 Escritorio Aux. de Madera 100x50 cms 3 cjs.	de \$us. 20.40 a \$us.
<b>XIV GRUPO "N" MOSTRADORES, ESTANTES, ROPERO Y VITRINA DE MADERA</b>	4 Mesas Aux. de Madera c/cajon de 100x50 cms	de \$us. 6.80 a \$us.
<b>XV GRUPO "O" SILLAS Y SILLONES METALICOS Y GIRATORIOS IMP. Y NAL.</b>	1 Estante	a \$us.
<b>XVI GRUPO "P" SILLAS Y SILLONES DE MADERA Y METALICOS IMP. Y NAL.</b>	1 Mostrador de madera de 60x120 div. y caja	a \$us.
<b>XVII GRUPO "Q" VARIOS</b>	1 Ropero de madera de 2 cuerpos	a \$us.
<b>XVIII GRUPO "R" CAJAS FUERTES</b>	1 Vitrina de madera mediana	a \$us.
<b>XIX GRUPO "S" MOTORES GENERADORES DE LUZ Y BOMBA DE AGUA</b>	1 Estante de madera 3 div. c/puertas vidrios	a \$us.
<b>XX GRUPO "T" COLGADORES DE PIE METALICOS Y DE MADERA, NAL. E IMP.</b>	1 Archivador de madera 8 cajones	a \$us.
<b>XXI GRUPO "U" ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS Y EXTRACTORAS VENTILADORAS</b>	1 Estante pequeño metálico 2 div.	a \$us.
<b>XXII GRUPO "V" MAQUINAS DE CALCULAR Y SUMADORAS MANUALES</b>	1 Archivador de stenci metálico	a \$us.
<b>XXIII GRUPO "W" MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES, ELECTRICAS Y ELECTRONICAS</b>	1 Estufa de acero inoxidable	a \$us.
<b>XXIV GRUPO "X" PAPELEROS, BASUREROS Y CAJAS METALICAS</b>	1 Estufa de acero inoxidable	a \$us.
<b>XXV GRUPO "Y" EQUIPOS DE RADIO, RELOJES, CENTRALES Y APARATOS TELEFONICOS</b>	1 Estufa de acero inoxidable	a \$us.
<b>XXVI GRUPO "Z" OTROS ENSERES DE OFICINA Y OTROS</b>	1 Estufa de acero inoxidable	a \$us.
	1 Reloj de control de personal ITR	a \$us.
	1 Grabador y reproductor SANYO	a \$us.
	1 Reloj de pared Micro a pila	a \$us.
	1 Aparato telefónico Tesla a disco	a \$us.
	1 Juego de 3 teléfonos National (centralita	a \$us.
	1 Juego de 5 intercomunicadores GOMLAR	a \$us.
	1 Lustradora Electrolux	a \$us.
	1 Archivador de Stencil	a \$us.
	1 maletín tipo James Bond	a \$us.
	1 Caja metálica con chapa de seguridad	a \$us.
	1 vitrina para avisos	a \$us.
	1 Persianas 2.10 x 1.20 cms.	a \$us.

Las personas interesadas podrán apersonarse el día y hora señalados para el remate de vehículos, bienes inmuebles, muebles y enseres en el garaje del Banco Agrícola de Bolivia en Liquidación, ubicado en la avenida Mariscal Santa Cruz N° 1103 y para el remate de máquinas de escribir y equipos, en el cuarto piso del edificio Guerrero, situado en la calle Mercado N°1121 y podrán participar previo empoce del 5% del precio base. El importe del valor de la adjudicación por subasta será cancelado en dólares americanos y/o en moneda nacional al tipo de cambio del Bolívar en el momento de pago dentro de tercero día, perdiendo el empoce en caso de incumplimiento. Los bienes muebles, enseres, vehículos, equipos, máquinas de escribir se encuentran en exposición en la avenida Mariscal Santa Cruz N° 1003 y cuarto piso del Edificio Guerrero. Los bienes muebles se rematan en el estado en que se encuentran, sin lugar a reclamo posterior, deberán ser recogidos a los tres días de la adjudicación, caso contrario se cobrará derecho de almacenaje. Informaciones sobre inmuebles se proporciona en la planta baja del Edificio Guerrero, Mercado 1121. Los bienes a ser rematados sólo para efectos de organización se encuentran por grupos y lotes, el remate se realiza en forma individual por bien inmueble o mueble que tiene un determinado número e ítem.

ochabamba:  
toralización amenaza  
centralización

Página 3

Beni: Comenzó  
campana de apoyo  
a Ley indígena

Página 2

Prefectura toma medidas  
para evitar enfrentamientos  
en Nor Yungas

Página 4



BANCO BIG BENI  
para crecer

es de cuatro suspensiones

## y comienza lectura de alegatos juicio contra García Meza

**ORURO, 1 (PRESENCIA).** Fue necesario que se suspenda en oportunidades las audiencias programadas, y que se declare a Víctor Papi Maceda Arce, quien fue declarado rebelde y contumaz, a los dos de los presuntos paramilitares, para dar inicio -al fin- a la lectura de alegatos en el juicio de responsabilidad instaurado por el Ministerio Público (mediante auto de procesamiento dictado por el Congreso) contra el ex dictador, Luis García Meza Tejada.

La cuarta vez consecutiva fue suspendida hoy (ayer) la audiencia del Tribunal Supremo de Justicia, como consecuencia de la inasistencia de Víctor Papi Maceda Arce, quien fue declarado rebelde y contumaz, habiéndose ordenado el secuestro de sus bienes y el mandamiento de detención formal.

La postergada sesión de lectura de los alegatos, fase final del juicio, dará inicio mañana viernes con el requerimiento en conclusión del Fiscal General de la República, Angel Baldovino Echazú, seguirán los alegatos de la acusación y de la defensa de García Meza y de medio centenar de inculcados en ocho grupos de delitos: la violación de la Constitución, hasta el asesinato de dirigentes políticos durante el régimen autoritario de 1.980.

La audiencia de este jueves estuvo matizada por incidentes ocasionados por el abandono de los abogados defensores, quienes según el artículo 102 del Código de Procedimiento Civil, tras haber estado media hora para el inicio de la audiencia.

Al cabo de la larga espera, el Tribunal explicó que se hallaba trabajando en torno a los memoriales presentados por la defensa de los acusados, particularmente de Papi Maceda, responsable de dos causas fallidas. A fin de superar la falencia circunstancial de los defensores, se designó a la abogada de García Meza, María Luisa Bernal, como defensora de todos los co procesados.

La acusación estimó que esta vez fueron sorteados todos los argumentos legales para que se proceda a la lectura de los alegatos de la defensa. La defensa alegó que se tramita durante seis años y medio. La defensa del ex dictador y contumaz, Papi Maceda, siguió insistiendo en la imposibilidad material del presunto paramilitar para concurrir a las audiencias. "No puede caminar por una operación quirúrgica en el tobillo", dijo el abogado Peter Pardo, al deplorar la decisión del Tribunal de Justicia.

atención al proyecto Misicuni

## ochabamba declaró estado de emergencia

El Comité Cívico está decidido a no soportar más  
retrasos y dilación.- Afirma que 1992 es un "año  
de lucha" porque no se cumple el Plan Operativo.-  
Además, tiende a agravarse conflicto originado  
por perforación de pozos

**ABAMBAMBA, 1 (PRESENCIA).** El directorio del Comité Cívico declaró estado de emergencia en las instituciones afiliadas a la Misicuni y decidió al presidente y ejecutiva de la Misicuni y ejecutiva de la Misicuni a presentar un informe completo sobre este asunto la única solución a los problemas de explotación de agua para la Misicuni.

El cronograma, de la misma manera, comprende la pre-calificación de empresas hasta marzo; la presentación de los documentos de licitación hasta abril; la licitación internacional hasta julio; y la iniciación de las obras de construcción en octubre de este año.

El cronograma, de la misma manera, comprende la pre-calificación de empresas hasta marzo; la presentación de los documentos de licitación hasta abril; la licitación internacional hasta julio; y la iniciación de las obras de construcción en octubre de este año.

El cronograma, de la misma manera, comprende la pre-calificación de empresas hasta marzo; la presentación de los documentos de licitación hasta abril; la licitación internacional hasta julio; y la iniciación de las obras de construcción en octubre de este año.

El cronograma, de la misma manera, comprende la pre-calificación de empresas hasta marzo; la presentación de los documentos de licitación hasta abril; la licitación internacional hasta julio; y la iniciación de las obras de construcción en octubre de este año.

to a Misicuni".

Con una serie de consideraciones, recuerda que el Plan Operativo de 1992 determinó entre sus objetivos y metas el traspase de los ríos Titiri y Serkheta Mayu mediante la selección del ente ejecutivo italiano, la consolidación del financiamiento italiano y la iniciación de la construcción del túnel de 13 kilómetros.

El cronograma, de la misma manera, comprende la pre-calificación de empresas hasta marzo; la presentación de los documentos de licitación hasta abril; la licitación internacional hasta julio; y la iniciación de las obras de construcción en octubre de este año.

El cronograma, de la misma manera, comprende la pre-calificación de empresas hasta marzo; la presentación de los documentos de licitación hasta abril; la licitación internacional hasta julio; y la iniciación de las obras de construcción en octubre de este año.



En Oruro

## Paro cívico fue acatado por toda la ciudadanía

**ORURO, 1 (PRESENCIA).** La ciudadanía orureña y sus instituciones acataron hoy la convocatoria del Comité Cívico de Oruro que decretó un paro de protesta de 24 horas, demandando del gobierno el cumplimiento de convenios y compromisos suscritos "para garantizar el desarrollo y progreso de la región".

El paro cívico cobró vigencia a las cero horas de este jueves y fue acatado por los trabajadores, empresarios, transportistas, gremiales y autoridades que también participaron en una masiva marcha de protesta convocada por la Central Obrera Departamental, "contra la corrupción, en defensa de los intereses regionales y en rechazo a la privatización de las empresas del Estado".

El paro también fue acatado por la empresa privada, administración gubernamental, transportistas que suspendieron sus servicios interdepartamentales, urbanos y provinciales y los gremiales que cerraron los centros de abasto.

La marcha de protesta partió a las 10 horas del parque de la Unión Nacional y recorrió por centricas calles y avenidas, ingresando por la plaza de armas, para culminar en la Avenida Cívica "Sanjines Vincenti".

A la culminación de la protesta se realizó un mitin con participación de los trabajadores, funcionarios de la administración estatal y representantes de entidades localistas, donde el presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco Berrios, demandó de parte del gobierno el pago de 30 millones de dólares que adeuda el Estado por concepto de la participación del Impuesto al Valor Agregado (IVA), a la región.

Advertió asimismo que si los ministros del Gobierno quieren venir a negociar a Oruro deben hacerlo con plenas atribuciones para viabilizar soluciones concretas a los problemas de los orureños. "En caso contrario es preferible que no vengan", afirmó.

DEUDA DEVENGADA Demandó también el pago de las regalías del oro que tributa la empresa minera Inti Raymi y pidió que el porcentaje de participación sea elevado a un 10%, porque en la actualidad se recibe apenas 18.000 dólares mensuales.

Aclaró que los 30 millones que adeuda el gobierno es producto de la participación del IVA, por la comercialización de carburantes y combustibles en el departamento y que el

Si los ministros vienen a Oruro deben traer  
soluciones concretas dice dirigente cívico.- El  
Estado adeuda a la región \$us 30 millones por  
participación del IVA

representantes de entidades localistas, donde el presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco Berrios, demandó de parte del gobierno el pago de 30 millones de dólares que adeuda el Estado por concepto de la participación del Impuesto al Valor Agregado (IVA), a la región.

Advertió asimismo que si los ministros del Gobierno quieren venir a negociar a Oruro deben hacerlo con plenas atribuciones para viabilizar soluciones concretas a los problemas de los orureños. "En caso contrario es preferible que no vengan", afirmó.

DEUDA DEVENGADA Demandó también el pago de las regalías del oro que tributa la empresa minera Inti Raymi y pidió que el porcentaje de participación sea elevado a un 10%, porque en la actualidad se recibe apenas 18.000 dólares mensuales.

Aclaró que los 30 millones que adeuda el gobierno es producto de la participación del IVA, por la comercialización de carburantes y combustibles en el departamento y que el

representantes de entidades localistas, donde el presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco Berrios, demandó de parte del gobierno el pago de 30 millones de dólares que adeuda el Estado por concepto de la participación del Impuesto al Valor Agregado (IVA), a la región.

Advertió asimismo que si los ministros del Gobierno quieren venir a negociar a Oruro deben hacerlo con plenas atribuciones para viabilizar soluciones concretas a los problemas de los orureños. "En caso contrario es preferible que no vengan", afirmó.

DEUDA DEVENGADA Demandó también el pago de las regalías del oro que tributa la empresa minera Inti Raymi y pidió que el porcentaje de participación sea elevado a un 10%, porque en la actualidad se recibe apenas 18.000 dólares mensuales.

**MINA SAN JOSE**  
En representación de los mineros de San José, el secretario general del Sindicato, Juan Peña Antezana, advirtió que no existe voluntad política del gobierno para solucionar un conflicto que data de mucho tiempo atrás y que el proyecto presentado tiene una rentabilidad de 55.000 dólares mensuales.

Afirmó que pese a existir alternativas de solución al problema de centro minero de San José el gobierno no expresa su voluntad política para dar la solución que pide la región.

Reiteró que los trabajadores mineros de San José rechazaron el pago de beneficios extralegales ofertados por autoridades superiores de la Corporación Minera de Bolivia y que "defenderán a cualquier costo su fuente de trabajo".

Participaron también como oradores Vicente Paredes, en representación de la Central Obrera Departamental y el alcalde municipal Guillermo Rosso Mendietta.

El burgomaestre advirtió que los terrenos donde fueron edificadas la terminal de buses y el hotel terminal, pertenecen al municipio orureño, razón por la cual no puede enajenar este patrimonio que continuará siendo y perteneciendo a los orureños.

A la finalización de la protesta no se registraron incidentes y a partir de las cero horas de este viernes se reanudarán las actividades públicas y privadas.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

Finalmente manifestó que Oruro se opone a la privatización del Hotel Terminal y la Terminal de Buses, por existir un proceso irregular en su tramitación.

# PRESENCIA del país

2a.  
sección

La Paz, Bolivia, viernes 2 de octubre de 1992



BANCO BIG BENI  
Grande para desarrollar

Acusado de paramilitar e inasistente,  
Víctor Papi Maceda Arce, fue declarado  
rebelde y contumaz a las leyes de la  
República



### Homenaje a virgen de Loreto

**TRINIDAD, 1 (PRESENCIA).** La imagen de la Virgen de Loreto, patrona del Beni, llegó a esta ciudad y el próximo 7 el Vicariato Apostólico le rendirá un homenaje especial, al cumplirse 19 años de la declaración papal que le reconoce como protectora de la feligresía departamental.

La imagen es venerada desde 1959, cuando la población de Loreto -primera ciudad del Beni- quedó sobrecogida por el milagro de ver lágrimas en la Virgen y cuando fue trasladada días después, se repleó en Trinidad, según cuentan algunos que fueron testigos.

## Riberalta en emergencia debido a abusos de efectivos antidrogas

**RIBERALTA, 1 (ERBOL).** La población de Riberalta se declaró en estado de emergencia ante los constantes abusos que comenten efectivos de la lucha antidroga contra habitantes indefensos e inocentes de esta localidad. Al mismo tiempo, los riberalteños manifestaron su abierto rechazo a la ilícita actividad del narcotráfico.

Ambas determinaciones fueron adoptadas durante el cabildo abierto realizado en la tarde de hoy, cita que contó con la masiva participación de la población, en especial habitantes de barrios marginales quienes corren mayor peligro de sufrir los abusos de efectivos de la FELCN, bajo acusaciones de

vinculación con la ilícita actividad del narcotráfico. Clientes de habitantes de las diferentes zonas de la ciudad se pronunciaron contra dichos abusos, exteriorizaron su abierto rechazo al narcotráfico y repudiaron la presencia de efectivos militares y agentes de la DEA norteamericana en nuestro territorio.

Todos los oradores, además de adherirse a las posiciones de la población de Riberalta, criticaron la ausencia de todos los parlamentarios de la región en el cabildo abierto. Recordaron que los legisladores también convocaron a esta cita, crítica que también se extendió a quienes no participaron de la demostra-

ción civil. "Quiénes no asistieron al cabildo demuestran ser corresponsables de los abusos que sufre la población, demuestran una indolencia extrema y constituyen un aval para quienes se creen impunes", afirmaron diversos oradores.

Por su parte, el presidente del Comité Cívico de Riberalta, Oscar Serrato, tiempo de destacar la participación de la población, el rechazo a los abusos narcotráfico y las fuerzas norteamericanas, criticó la actitud del ministro Interior, Carlos Saavedra Bruno, que afirmó: "Los benianos tienen que más conscientes y no protestar por puestos abusos".

Beni

Vicariato del Beni inició campaña de apoyo a Ley indígena

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA).- El Vicariato Apostólico del Beni, inició hoy, aquí, su cuota -parte de campaña para recolectar 100.000 firmas de respaldo a la petición para que sea aprobada la ley de pueblos indígenas.

El obispo auxiliar, Mons. Manuel Eguiguren, fue el primero en estampar su rúbrica en el libro respectivo, al exhortar a la población local a que exprese su solidaridad con los pueblos originarios.

La campaña es impulsada por la Iglesia Católica de Bolivia, que muestra así su total solidaridad con el proyecto presentado por los pueblos originarios del Oriente, el Chaco y la Amazonia al Parlamento nacional, dijo Monsenor Eguiguren, en un acto especial delante de los periodistas locales.

Aún no se conoce cuántas personas se han adherido a la campaña, porque se efectúa con libros diferentes en distintas ciudades del país, pero los obispos confían en que se logrará el objetivo de presentar el apoyo con las 100.000 firmas mencionadas o más.

Monsenor Eguiguren es uno de los más entusiastas puntales de los reclamos de los pueblos nativos, particularmente del Beni, y frecuentemente hace la visita y acompaña en sus actividades, aunque también ha criticado lo que considera "desvíos" de algunos de los dirigentes contra los principios que guían sus aspiraciones.

Hoy, dijo que esta campaña "es una forma de empezar por terminar los 500 años de explotación de los pueblos indígenas" en toda la América Latina.

Se propone empresa mixta para cabaña ganadera de CORDEBENI

-Oferta es de "Fundación para el Desarrollo de la Provincia Ballivián" con la cooperación técnica de Suiza (COTESU)

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA).- La "Fundación para el Desarrollo de la Provincia Ballivián" del Beni propuso conformar una sociedad anónima mixta para administrar la "Cabaña de Bovinos Beni" (COBOBE), que la Corporación de Desarrollo tiene en su lista de "privatizables".

El planteamiento, que va a ser veía llegar, fue oficializado hace 48 horas directamente al director de CORDEBENI, en una reunión efectuada precisamente en Reyes, capital de esa provincia y lugar donde funciona la citada empresa ganadera corporativa.

La propuesta fue explicada aquí, por el presidente de la fundación, Luis Assad Simon, señalando que "la cabaña ha dado resultados positivos" para el sector pecuario regional y porque "se la considera un patrimonio de Reyes a la provincia en su conjunto".

La sociedad sería tripartita, con participación de la "Cooperación Técnica Suiza" (COTESU) y la propia Corporación, en igualdad de acciones. COTESU fue, precisamente, la gestora y permanente apoyo de CABOBE, desde 1969, cuando se fundó con la ex-Corporación Boliviana de Fomento (CF).

Simón puntualizó que, sobre la base de la oferta de COTESU para volver a invertir en la empresa ganadera de Reyes, se propone que la utilidad deberá ser reinvertida en programas de desarrollo de la provincia Ballivián, conforme a los objetivos de CORDEBENI, especialmente en los sectores de salud, educación y vinculación vial.

La Fundación para el Desarrollo de la Provincia Ballivián tiene avanzada la gestión ante COTESU, cuyo representante, Felipe Chollet, estuvo en la reunión del martes con el director de la Corporación Regional, según dijo su presidente. En la fundación, agregó, están representadas todas las instituciones de Reyes.

La oferta se basa, además, en el precio estimado de 1,2 millones de dólares de la cabaña, que tiene una existencia actual de 6.000 cabezas de reses seleccionadas.

CABOBE aún no está en venta formal pero podría ser la siguiente después de la fábrica de cerámica roja de Trinidad y la empresa ganadera Santa Marta de San Borja, cuyos pliegos de especificaciones saldrán a luz pública a mediados de este mes.

AGENDAS ASCOTT 1993 LA MAS FINA Y MEJOR AGENDA DEL MERCADO ALVEL LTDA. LA PAZ, Tel.:355748

VENDO FABRICA DE CONSERVAS EN MENDOZA Proprietario directo vende fábrica de conservas; aceitunas, tomates triturados, escabeches. Consta de inmueble con agua, fuerza motriz, gas, alcantarillado y teléfono; maquinaria completa. Cartera de importantes clientes en todo el país.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES AMPLIACION DE INVITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE UN BUS

Se comunica a las empresas interesadas la ampliación de la invitación pública N° 001-92-FCS, para la provisión de un bus con destino a la Facultad de Ciencias Sociales, hasta el 12 de octubre de 1992, a horas 18:00.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DECANO FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

COMUNICADO SECRETARIA GENERAL DEL DEPORTE A LAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS QUE RECIBIERON "SUBVENCIONES" DURANTE LAS GESTIONES 1990, 1991 y 1992; SE LES SOLICITA TENGAN A BIEN PRESENTAR LOS DESCARGOS CORRESPONDIENTES HASTA EL DIA 8 DEL PRESENTE MES, EN CUMPLIMIENTO AL art. 1º inc. c) y art. 27 inc. c) DE LA LEY 1178/90.

LA PAZ, OCTUBRE 2 DE 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

LA PAZ, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

LA PAZ, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

LA PAZ, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

Potosí

Beneméritos recibieron alimentos sobrantes de guerra en acto público

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA).- Los beneméritos de la Guerra del Chaco de aquí, recibieron alimentos envasados de procedencia norteamericana "sobrantes" de la guerra del Gollo Pérsico. La recepción se hizo en acto público realizado en el frente de la Prefectura. Con este motivo, llegó a esta ciudad el director nacional de Defensa Civil, Fernando Ortiz, quien junto al prefecto del departamento y otras autoridades militares y civiles, procedieron a la entrega de dichos alimentos.

Sin embargo, este acto público, cumplido en la plaza principal originó diversos criterios, entre los que estuvieron los de censura a la iniciativa de la Prefectura del departamento para entregar a los beneméritos de la Patria las sobras de alimentos de combatientes norteamericanos en la guerra contra Irak.

"Se trata de una afrenta a la dignidad de nuestros exdefensores de la integridad patria, porque si bien ellos necesitan de alimentos y de otros beneficios que bien se lo merecen, sin embargo no había porque hacer tanto alarde y nada menos que en un acto público", sostuvo el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí, Carlos Carrasco. Por su parte, Alfredo Ugarte, de la Federación de Juntas Vecinales, dijo que "se trata de una actitud de carácter político y de proselitismo anticipado, porque se podía haber recurrido a otro procedimiento de asistencia alimentaria o de otro carácter para con los beneméritos de la patria".

Comité "Potosí 92" censura apatía de instituciones

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA).- El Comité "Potosí 92" que promueve en esta ciudad diversas actividades de rechazo a la celebración de los 500 años del descubrimiento de América, lamentó la indiferencia de varias instituciones y sectores populares para participar en los actos programados. Se cita como ejemplo de esa actitud el cerro de Potosí, a cargo de los campesinos que "habían previsto su llegada a esta ciudad tan sólo participaran alrededor de 400 e igualmente hubo poca participación de organizaciones laborales, sindicales y otras de carácter popular.

En esa oportunidad, de los 5.000 campesinos que "habían previsto su llegada a esta ciudad tan sólo participaran alrededor de 400 e igualmente hubo poca participación de organizaciones laborales, sindicales y otras de carácter popular. En vista de esa apatía los miembros del comité "Potosí 92", exhortaron a la ciudadanía, especialmente a los sectores sindicales, laborales y populares, para que su participación en los actos que aún quedan por delante sea más efectiva.

Tarija Privatización de fábrica de aceites está paralizada

TARIJA, 01 (PRESENCIA).- EL proceso de privatización de la fábrica de aceites de Villa Montes se encuentra paralizado, pese a que fue iniciado con tanto ímpetu por el mismo. En efecto, el Ministerio de Planeamiento y Coordinación guarda un extraño silencio que impide vislumbrar las inmediatas derivaciones de la situación, las instituciones locales exigen el cumplimiento del compromiso contraído en Villa Montes por una parte y, por otra, las organizaciones civiles. En el documento se acordó la permanencia del complejo industrial en Villa Montes, la liberación del pago de pasivos, de beneficios sociales a los trabajadores, más la promulgación de una norma legal que modifique el Decreto Reglamentario de la ley de Privatización.

El director de CODETAR, en días pasados, ha emitido una resolución expresa mediante la cual se dispone que, el Presidente de esa entidad se abstenga de firmar el contrato de venta de la factoría a la empresa croata "Granos del Oriente", mientras no se cumpla el compromiso suscripto en villa Montes, y que, en su momento fue presentado como una realización del Poder Ejecutivo en favor de Tarija, motivando la suspensión de un pliego que debía cumplirse en todo el departamento. Ante el silencio gubernamental, aquí ha aflorado la desconfianza y las protestas y se ha decidido conformar una comisión que evalúe la situación y recomiende las posiciones que deben asumirse, sin que se descarten las acciones de hecho.

Trabajadores tarijeños contra la corrupción

TARIJA, 1º (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental, en cumplimiento de las disposiciones de su organismo matriz, ha iniciado hoy una movilización de los trabajadores tarijeños en contra de la corrupción imperante en el país. Julio Rodríguez, secretario ejecutivo de la COD, convocó a una concentración en las dependencias de ese organismo y luego a una marcha por las diferentes calles de la ciudad para concluir en la plaza "Luis de Fuentes", exteriorizando un clamor desesperado para que se ponga punto final a la inmoralesidad administrativa y se den sanciones de ley a quienes se enriquecen a costa del Estado.

Este clamor se prolonga en Tarija desde hace mucho tiempo. El Comité Cívico organizó un Comité de lucha contra la corrupción por decisión expresa de una asamblea de instituciones cuando se realizó la primera marcha tras el escándalo de la adquisición dolosa de ladrillos refractarios para la fábrica de cemento "El Puente" de CODETAR.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA N° 10/92 CALZADOS DE TRABAJO

El Servicio Nacional de Caminos invita a las firmas comerciales a presentar propuestas para la provisión de: 3.050 PAÑES DE CALZADOS DE TRABAJO DIFERENTES MEDIDAS

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz-piso 7) previo pago de Bs.150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones deberán presentar en oficinas del Departamento Legal (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ-PISO ) HASTA HORAS ONCE DEL DIA 26 DE OCTUBRE DE 1992 (HRS.: 11:00 -26-10-92 PISO 8)

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos -Centro de Comunicaciones -Piso 8.

La Paz, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

La Paz, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

La Paz, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

La Paz, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

La Paz, 30 de septiembre de 1992

Ing. JOSE VASQUEZ BLACUD DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

Chuquisaca

Repulsa contra la corrupción Trabajadores de Chuquisaca que gobierno rectifique sus errores

La corrupción lastima la dignidad del pueblo b y lleva a la democracia al camino de la fractur

SUCRE, 1 (PRESENCIA).- La corrupción generalizada en el estado está llevando a la democracia al camino de la fractur por ello que el Gobierno debe rectificar sus errores, y los políticos capaces deben abandonar sus cargos. Tal fue el sentimiento de rechazo a la corrupción expresada por los trabajadores Chuquisaca durante una marcha de repulsa ordenada por la Obraera Boliviana.

El portavoz de la protesta obrera fue el Secretario de Organización gremial, Carlos Camargo. Dirigiéndose a los trabajadores concentrados en Plaza 25 de Mayo, el dirigente obrero en opinión pública nacional observa con estupor la institución esta corrupción en todos los niveles de la administración, esta Yacimientos, Policía, Fuerzas Armadas, Congreso, y Poder Judicial.

Más allá del enriquecimiento ilícito de los que ejercen y corruptelas sistematizadas afectan la dignidad del pueblo exclamó el dirigente del movimiento obrero, poniendo como pa la lucha contra el flagelo, la presión que ejerció el pueblo bras los legisladores para la suspensión del Presidente Fernando Mello. Tras alertar sobre los efectos y connotaciones de la generalizada, Carlos Camargo insistió en que "unos cuantos sim se aprovechan de los recursos que genera el pueblo, eros sistema democrático que reconquistó la sociedad en su conjun

La COB ha enbarbolado la lucha contra la corrupción porq convencida de que, no son los pobres y los asalariados de es corruptos; sino los políticos medocres que, sin tener represen por el solo hecho de pertenecer a un partido, acceden al p llenarse los bolsillos.

Los trabajadores "no estamos dispuestos a seguir siendo h es hora de enfrentar a la corrupción para evitar que los ricos sea más ricos y los pobres cada vez más pobres", clamó el enviado de Obraera Boliviana, ante una marejada que colmó una de las centro histórico. De paso, el ocasional orador se estrelló con la de privatización, origen de una secuela de corrupción y despido de los trabajadores que defienden de ultranza la educación p salud y la seguridad social.

La manifestación de repulsa culminó con la perorata del dirir Victor Flores, quien a su turno fustigó a los corruptos que, de la mañana, se vuelven millonarios sin arriesgar nada. Es por ell los obreros "saldrémos a las calles cuantas veces sea neces luchar contra el cáncer de la democracia, pues en la lucha se intereses del país. Recordó finalmente la retahíla de hechos de registrados por la prensa nacional que involucran a varias im nacionales; hechos que quedaron en la impunidad absoluta. L recorrió las principales arterias de Sucre con la consigna traduci slogans: "muera la corrupción", "abajo el gobierno corrupto".

Santa Cruz Informe oficial Más de 50.000 canes vagabundos amenazan salud de los cruceños

Nueva víctima de rabia falleció en hospital Sa Juan de Dios

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA).- La Unidad Sanitaria de esta falta de control, más de 50.000 canes vagabundos y probabl rabiosos amenazan actualmente a los habitantes de esta ciudad.

El Dr. José Henicke, director de la Unidad Sanitaria, conside población de canes vagabundos ha crecido considerablemente, de una perrera municipal, y que consiguientemente, la rabia cam peligro latente.

Henicke agregó que, de este modo, no vale de nada que las au sanitarias promuevan campañas de vacunación de canes co cuando los vagabundos amenazan directamente a la población.

La autoridad dijo también que, por lo mismo, también ha a el número de personas mordidas por canes sospechosos de te

Hasta hace poco, mensualmente las autoridades suministra antirrábica humana a no más de 50 personas por prevención. Sin embargo, en los últimos tiempos, ese número de vacunados los 300 por mes.

Henicke insistió por lo mismo en la necesidad de iniciar un sistema para eliminar a los canes vagabundos por par servicios municipales.

En días pasados, se registró el caso de una familia enter mordida por un can rabioso, lo que demuestra la gravedad de la

OTRA VICTIMA Entretanto, el director del Hospital San Juan de Dios, Dr. confirmó que una nueva víctima de rabia falleció en la vispe nosocómico. La autoridad agregó que los pacientes mordidos h zado a aumentar considerablemente en los últimos tiempos.

El último caso se presentó hacen cinco días y falleció ayer. Est con el director de la Unidad Sanitaria en que las causas tienen q hay mejor camino que comenzar una agresiva campaña de elimi bien de la salud de los cruceños.

Oruro Anuncian designación de nuevo presidente de CORDEOR

ORURO, 1 (PRESENCIA).- Dirigen políticos del gubernamental Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) anunciaron hoy aquí que será designado como nuevo presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR),

Ivo Arias Bustos, en re Mario Peña Orozco. El actual presidente nombrado por el Comité exige su renuncia de supuesto "negligencia" miento de la problemat na". Ivo Arias es diputa te de la bancada de Or Movimiento de Izquierd cionaria (MIR).

Fuentes políticas que el anonimato anunciari designación del nuevo p de CORDEOR se produ curso de las próximas h atender el pedido de los o viabilizar un trabajo res en la entidad de des localista".

El Comité Cívico exige cumplimiento al convenio en junio de 1991 donde el se compromete a viabiliz yecto caminero Oruro-P iramo Sabaya-Pisiga con embolsos de fondos com dos y la entrega de equi puernamiento al Servicio Na cionarios.

Asimismo se solicita ción del tramo Caihuasi-Or rmanentes del proyecto C Confital.

Otro hecho que censur cívico está relacionado con "oficios" del presi CORDEOR, para impu privatización del Hotel T la Terminal de Buses.



# puertA Abierta

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 2 de octubre de 1992

### Desaparecen 300 libros de la Biblioteca Central de El Alto

Un lote de libros con 300 volúmenes donados por la Asociación de Expositores de Libros "Antonio Paredes Candia", a la Biblioteca Central de El Alto, han desaparecido.

La denuncia fue hecha por el escritor Antonio Paredes Candia quien, a tiempo de lamentar el hecho, dijo que los editores y distribuidores de esos libros hicieron un sacrificio para poder entregar a los lectores ajenos un número respetable de obras nacionales y extranjeras.

En la gestión edilicia anterior, se cumplió un acto solemne y emotivo, con presencia de autoridades municipales, escritores y librerías. Un dis-

curso del alcalde de El Alto reflejó el interés por incrementar la biblioteca alteña.

En los últimos días trascendió que esos libros desaparecieron de El Alto sin que nadie pueda dar datos sobre su destino.

Antonio Paredes Candia manifiesta que los directamente responsables son el bibliotecario y el ex Oficial Mayor de Cultura de El Alto.

Candia y quienes conforman la Asociación de Expositores de Libros, se responsabilizan de la denuncia llegada a PRESENCIA y esperan que las autoridades investiguen el caso que se suma a muchas denuncias sobre corrupción, en oficinas públicas.

### Libro sobre la Reforma Agraria

Se anuncia la próxima aparición del libro "Bolivia: de la Reforma a la contra Reforma Agraria", cuyo autor es Luis Antezana Erqueta, conocido por su especialización en la materia y quien ocupó cargos relacionados con el tema de referencia.

El índice de este libro de 200 páginas es el siguiente: Introducción.

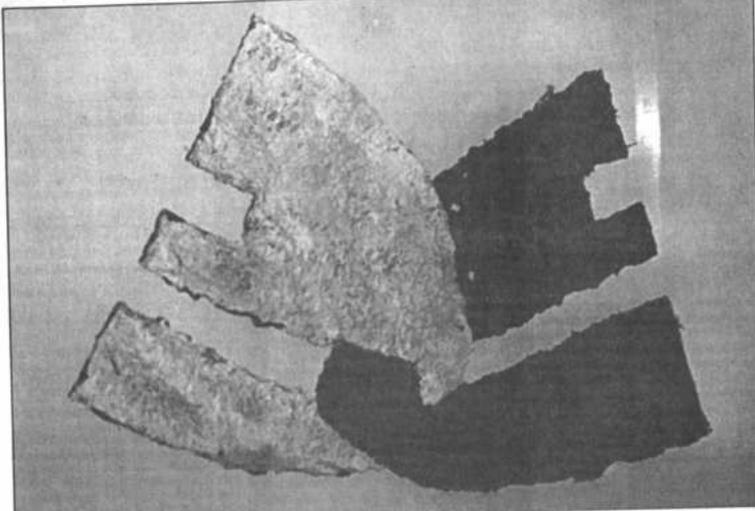
1.- ORIGEN DEL FEUDALISMO Y EL COLONIAJE.- 2.- Cómo se preparó la Ley de Reforma Agraria.- 3.- La COB y la cuestión de la tierra.- 4.- La Restauración de 1964 y la contrarrevolución agraria.- 5.- El actual ordenamiento de la propiedad rural en la zona andina.- 6.- La nueva estructura física de propiedad en el Beni.- 7.- Relación de los latifundios de más de 5.000 hectáreas en el Beni.- 8.- La estructura de la propiedad rural en Santa Cruz.- La propiedad de la tierra en Chuquisaca. La "medianización".

II.- LA ESTRUCTURA DE COMERCIALIZACION Y LA REFORMA AGRARIA DE 1953.- Resultado de la reforma agraria en el aspecto de la comercialización. Ingreso a la economía mercantil. La nueva comercialización agrícola y la Reforma Agraria.- La comercialización agrícola actual y la Ley del Valor.

III.- Los campesinos y la renta de la tierra.-

IV.- La ley de Malthus en Bolivia y el problema agrario.- 2.- Nuestra agricultura: una vergüenza nacional.- 3.- Necesidad de solucionar el problema de la tierra.

V.- Cuatro programas agrarios de carácter neofeudal.- 1.- De la democracia al neofeudalismo. Refutación a la Tesis Agraria del MNR (gonista).- Errores históricos.- Aparece el capitalismo terrateniente.- El crisis del Chaco y la cuestión agraria.- La "distribución" de la tierra por el MNR en 1953.- El gobierno organiza la Comisión de Reforma Agraria. La Ley de Reforma Agraria hace retroceder el reloj de la historia.- Otras conclusiones sobre los resultados de la reforma agraria. La contrarrevolución de 1964.- Qué quieren el MNR y otros partidos.- De qué campesinos habla la Tesis. Qué quieren los campesinos. Concepción subjetiva del problema agrario. Otros tres proyectos neofeudales.



Arte contemporáneo de Alemania Federal, una singular forma de expresar la cultura de nuestro tiempo. La muestra que presenta en el Museo Nacional de Arte el pintor alemán Feuchter ha sido denominada Exactitud y Mnemónica y en su concepción artística se emplea un papel fabricado por el pintor. La imágenes son una manera de hacer memoria, según explica el catálogo.

### Plástica contemporánea alemana en una muestra en Museo de Arte

Una atractiva exposición de obras del artista alemán Gerhardt Feuchter fue inaugurada el miércoles en el Museo Nacional de Arte con presencia del embajador de la República Federal de Alemania, Herrman Sanweber, el jefe del Departamento de Prensa y Cultura de la embajada alemana, Hardy Gunther y el autor de los cuadros. La directora del Museo, Teresa de Aneiva, abrió el acto refiriéndose a la obra de que se presentaba a consideración del público. "La exposición se denomina Pregnancia y Mnemónica que muestra la complejidad conceptual de la obra que se traduce, en este caso, en colores, texturas y sobre todo, las formas que son utilizadas y concebidas por el artistas", dijo inicialmente la señora Aneiva y agregó: "Es una exposición que presenta una nueva forma de expresar la dialéctica de los contrarios. No se trata de una relación antagónica de los elementos sino sí de la presencia de los contrarios en un solo espacio estableciendo relaciones que se convierten mediante la plástica en un recuerdo perdurable".

A continuación dirigió la palabra el embajador alemán quien se refirió a la trayectoria del artista, a la importancia de su obra y a la forma en la que él trabaja. También se ocupó del material que utiliza para "fabricar" el papel en el cual están hechos los trabajos. Dijo que explicar detenidamente la labor de Gerhardt Feuchter era reiterar lo que dice el catálogo de presentación por todo conocido.

La concurrencia, contó con la presencia de pintores nacionales de prestigio que realizaron la noche inaugural.

### Poupee Tessio expondrá sus obras plásticas

El próximo lunes a las 19 será inaugurada la muestra plástica de la artista Poupee Tessio, en el salón de exposiciones del Departamento de Prensa y Cultura de la Embajada de la República Argentina, Av 16 de Julio N° 1486, tercer piso.

La artista nació en Esperanza, provincia de Santa Fe, Estadio en el taller de Leopoldo Torres Agüero y posteriormente con Raquel Forner y Juan Battle.

Ha presentado sus obras en su país y en el exterior sumando una 40 muestras públicas. Galerías de Estados Unidos, Brasil y otros países. Es la primera vez que llega a Bolivia.



Inauguración de exposición de arte contemporáneo alemán en el Museo Nacional de Arte. El embajador alemán Herrman Sanweber durante su discurso. Le flanquean el pintor y la directora del Museo Nacional de Arte.

### Otras tres cabezas son adjudicadas a Modigliani

ROMA. (ANSA).- La pericia resultó positiva y, en consecuencia, las tres cabezas de piedra "serian" de Amedeo Modigliani.

El condicional, tratándose de Modigliani, se impone después de la broma jugada años atrás por cuatro jovencitos de Livorno, donde nació el artista, que fabricaron primero tres cabezas siguiendo las marcas del estilo de Modigliani y, luego, fingieron recuperarlas de un río. La casi totalidad de los especialistas italianos, con el profesor Giulio Carlo Argan al frente, las reconocieron como auténticas, pero luego vinieron las carcajadas. Las nuevas cabezas fueron encontradas hace un año en un baúl que contenía también grabados en el estilo del artista. Una especialista en grafología reconoció como modiglianescos los apuntes presentes en cuatro volúmenes, también ellos en el baúl; identificando como iguales también las huellas digitales sobre los volúmenes y los grabados.

En cuanto a éstos, también fueron definidos como modiglianescos y las cabezas

fueron identificadas sobre la base de signos cabalísticos grabados sobre un costado de una de ellas, llamada "La belleza"; algunas flores, una cruz, el número 909 y la estrella de David.

No obstante, es lícito preguntarse si se trata de una nueva falsificación, esta vez bastante más sofisticada que la anterior. La respuesta es obviamente difícil. Los especialistas en las cuestiones más complejas, excluidos los críticos de arte, han dado sus puntos de vista en general proclives a aceptar la autenticidad de Modigliani, y han hecho referencia a la cábala, a la relación con la religión judía y con la católica, al significado del número 909, etc.

Pero tales disquisiciones no convencieron a los coleccionistas ni al mercado internacional, al menos por el momento y menos aún al Estado italiano, que simplemente no ha reaccionado. Por su parte, el silencio de los críticos debe interpretarse en función de la memoria del papelón que pasaron ocho años atrás. Ahora, no quieren pecar de ingenuos.



"Cartas a la vida", libro de Marina Fernandois de Ballón, fue presentado al público por el escritor Armando Soriano Baclani, en acto cumplido en portales. La autora radica en los Estados Unidos y en el acto fue representada por su hija.

### Donación de libros a la UTO y Alcaldía Municipal de Oruro

Un lote de libros editado por la Alcaldía de La Paz, en gestiones pasadas, fue donado a la Alcaldía de Oruro y a la Universidad Técnica de la misma ciudad.

Se trata de un lote de libros de autores nacionales que incluye obras de René Bascopé, Antonio Avila Jiménez, Alberto Crespo, Luis Ramiro Beltrán, Mariano Baptista Carlos Mesa, Raúl Bothelo, Raúl de la Quintana, Manuel Crespo, Oscar Muñoz, Hugo Murillo, Raquel Zamora y Clovis Diaz-Pilar Diaz. Además de revistas Khana.

El paquete de libros fue recibido por Alfredo Rivera, de la alcaldía orureña y por Omar Barrios, de la UTO.

En la recepción de la

donación, Alfredo Rivera dijo: "Debido a la falta de presupuesto en los municipios las Casas de Cultura tienen escasa bibliografía nacional. Lamentablemente debemos esperar convenios como este que nos permite diversificar nuestra oferta literaria a los estudiantes y universitarios. La donación será de gran utilidad a la población de Oruro".

El representante de la UTO dijo: "Las relaciones se ampliarán a todos los campos de la cultura y la próxima será el Festival Folclórico que permitirá un encuentro en el Teatro "Jaime Laredo".

La entrega de los libros estuvo a cargo del oficial mayor de Cultura en representación de la Alcaldía de La Paz.



Ciro Paz, artista cruceño, presenta una exposición de sus obras en la Casa de la Cultura. "Mi arte es como aquellas personas o artistas que van en busca de su propia identidad, de su camino. Desde 1990 el eje central de mi producción está ligado al ser humano, a la creación de figuras que surgen de simples manchas de tinta", dice el autor.

El arte en las manos de Francine Secretan

Nuevo libro de Adolfo Cárdenas Franco

Concluyó Festival "Teatro de los barrios"

Exposición fotográfica sobre misiones jesuíticas

# Arte y Cultura

**"AGNES DE DIOS"**- Hasta el 4 de octubre se presenta, en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" esta obra, cuya puesta en escena está a cargo del elenco del Instituto Nacional de Música y Arte Escénico, bajo la dirección de Ninón Dávalos. Funciones de tanda.

**FESTIVAL DE TITERES**- Hasta el 8 de octubre se llevará a cabo, en el Teatro Modesta Sanjines de la Casa de la Cultura. Las funciones comienzan a las 15:00. Hoy se presenta el grupo T.I.C. con "La guerra de las zanahorias", mañana Alegrito con "Rogelio el fantasma" y Libre Teatro con "Saquillito".

**CENA DE GALA**- Con el propósito de recaudar fondos para el Museo de Artes y Culturas Populares de la Fundación Quipus, se celebrará, hoy, a partir de las 20:00 horas, en el Club Alemán de Achumani.

**"KUSISINA MARKA"**- Este conjunto de música autóctona, se presentará en el patio colonial del Museo del Oro, a las 19:30 de hoy.

**"EL SUEÑO DE WAYLLA WISA"**- Este documental será presentado en la localidad de Caracollo, hoy en el salón de actos de la Normal Rural Integrada Gral René Barrientos Ortuño, a las 19:00.

**ESCULTURA**- Obras de la artista suiza Francine Secretan, serán expuestas en la Alianza Francesa, a partir de hoy a las 19:00.

**GALERIA HERIBA**- Mañana a las 11:00 será inaugurada la Galería Heriba ubicada en la calle Evaristo Valle 150. Circulan invitaciones.

**CAFE SEMILLA JUVENIL**- Mañana a las 18:30 se dictará la conferencia "Indios y mestizos en la construcción de la identidad nacional". Estará a cargo de Edith de Mantilla. Actuará la cantante Esther Mariño. El café está en el Almirante Grau 443 (San Pedro).

**TEATRILLO ARANJUEZ**- En este espacio se llevará a cabo el domingo 4 de octubre, un espectáculo artístico a cargo de oficiales de la Policía Boliviana, a partir de las 11 horas.

**CLARA LOPEZ BELTRAN**- Será incorporada a la Academia Boliviana de la Historia, como Académica de Número, el 6 de octubre a las 18:30 horas. Su discurso versará sobre "Intereses y pasiones de los vecinos de la ciudad de La Paz en el siglo XVII". (Av 16 de Julio 1732).

**LOS VESTIGIOS DE UN SUEÑO**- El miércoles 7 se inaugurará la exposición de fotografías sobre las grandes obras de la arquitectura y escultura realizadas en las Misiones Jesuíticas de Moxos y Chiquitos. En el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

**"LA CRUZ Y EL NUEVO MUNDO"**- Es el título de la obra que Renovación Carismática Católica presentará el 11 y 12 de octubre, en el Teatro Municipal, en funciones que se iniciarán a las 19:30.

**ESPECTACULO DE VARIEDADES TRADICIONAL CHINO**- Opera china, acrobacia, magia, danzas folclóricas, Kung-Fu y deportes tradicionales, son parte de esta presentación, que se llevará a cabo el 14 y 15 de octubre en La Paz. El escenario se dará a conocer oportunamente.

**PRESENTACION DE LIBRO**- "Rondas de niños y páginas sueltas lejos de la patria" de Ana Isolina de Balboa, será presentado el 14 de octubre en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, a las 18:30.

**ARTISTA CHILENO**- Pedro Valenzuela expone hasta el 9 de octubre en la galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 516).

**VIDEO**- El plazo de presentación de videos al VI Concurso Municipal "Amalia de Gallardo", fue ampliado hasta el 30 de octubre.

**PINTORES ORURENOS**- Los artistas Jaime Callizaya, Gonzalo Cardozo y Walter Saravía, exponen sus obras en Espacio Portales.

**MAGDA ARGUEDAS**- Exposición pictórica "Eternidad Andina", óleos de la artista Magda Arguedas, permanece abierta en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas".

**MUESTRA FOTOGRAFICA**- Exposición de fotografías, "Contrastes", en la galería Magenta, Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1112.

**"IMAGENES SUBTERRANEAS"**- Diseños originales de artistas de la Escuela de Artes Visuales de Nueva York, conforman esta muestra en el Museo Tambo Quirquincho (Calle Evaristo Valle). Auspician el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos y la Oficina Mayor de Cultura.

**MUESTRA PLASTICA**- En las salas "Arturo Borda" y "María Esther Ballwán", de la Casa de la Cultura, se viene desarrollando una exposición con obras presentadas al II Salón de Artes Plásticas "Victor Zapana Serna".

**GERHARD W. FEUCHTER**- Artista alemán presenta su exposición "Símbolos en el Tiempo" en el Museo Nacional de Arte.



"AGNES DE DIOS"- Hoy, mañana y el domingo son los últimos días de la obra "Agnes de Dios" original de John Pielmeier, presentada en el Teatro Municipal por el elenco del Instituto Nacional de Música y Artes Escénicas (INMAE). Bajo la dirección de Ninón Dávalos de Kushner, quien también tiene un papel importante en la obra, los actores Norma Merlo, Milenia Saavedra, Morayna Ibañez, Rodolfo Serrano, Isabel del Granado, Dayst Revollo y Vanita Sandoval, dan vida a una historia donde el milagro de la conversión religiosa ocupa un plano fundamental. Las funciones se inician a las 19:30.

## "Pampita", nuevo disco con música folclórica nacional

El grupo folclórico "Aysa" nació en 1987, de las entrañas de una tierra minera como es Llallagua. Al año grabó su primer disco denominado precisamente "Aysa".

Hoy, en 1992, es una segunda grabación la que pone a consideración del público, mostrando el trabajo que durante cuatro años han realizado sus integrantes. "Pampita" es el título del trabajo, reflejando la devoción del campesino para trabajar y sembrar en la tierra.

Los temas que incluye el larga duración son, en el lado A. Chayanteña, Triste recuerdo, Carnaval sacañoño (sobre el carnaval en la población de Sacaca al norte de Potosí), Pampita y Huayrurita. El lado B contiene Flor de duraznito, Viday, Rpanayta yuyarispa, Carnaval, Pascual tikia y Orgullosa.

Los integrantes de "Aysa" son Eusebio Heredia (guitarra), Timoteo Muruchi (Charango), Jorge Saavedra (vientos y cuerdas), Freddy Vega (vientos) y Mery Velazga (voz y percusión).

Según el director del grupo, Jorge Saavedra, el objetivo de los actuales integrantes es impulsar la creación de la Comunidad Aysa, atrayendo así a jóvenes que cultiven la música nacional. Otra actividad a corto plazo es la realización de una gira por el país "para demostrar que en la tierra de mineros también hay cultores de la música". Saavedra así mismo anunció la realización de videos musicales. (Vladimir Raúl Cruz Méndez)



Grupo Aysa de Llallagua

# Teatro

## "El juego rata" cerró Fest de Teatro de los Barrios

Exitoso fue el segundo Festival de Teatro de los Barrios que lleva el nombre de Julio de la Vega, como un homenaje a quien ha dedicado parte importante de su vida al teatro, sea escribiendo o sea comentando las obras nacionales, contribuyendo así a un arte difícil en nuestro medio.

Exitó que se traduce en la respuesta de los grupos cuyo número llegó a 18 con 23 obras representadas en el centro Ghana, entidad que junto a CENPROTAC organiza el acontecimiento desde el año pasado.

Exitó también por la asistencia de público que colmó las instalaciones todos los días, siguiendo y aplaudiendo las iniciativas de jóvenes que han tomado al teatro muy en serio para comunicar ideas y mover a la reflexión sobre temas variados.

La última sesión permitió apreciar un estreno: la obra "El juego rata" escrita por Arturo Archondo, uno de los principales promotores del festival, llevada a escena por el elenco de "Golpe de Teatro" dirigido por Noel Meruvia.

**UNA JUGARRETA**  
Así se presenta la obra: como "una jugarreta de un acto". En realidad imaginativo entre curiosos y esquemáticos personajes que van e interrogantes sobre la naturaleza del ser humano, contradictoria y con perspectivas humanas, que se hacen y deshacen sus vidas, utilizando limitándose el mismo a ofrecer bebidas según las circunstancias: resignación, violencia, deslealtad, esperanza, furia, egoísmo, etc.

La visión de Archondo no es fatalista. Presenta al hombre como el destino; destino no muy halagador, eso sí, pero a consecuencia de las decisiones de los hombres.

Para Archondo el problema es el manejo "racional" de la vida del hombre no hay mucho lugar para pensar en los demás pues se antepone el propio.

Los nombres de los personajes dicen mucho: Infructuosa (Olivia que lleva sobre sí el menoscabo de los demás y que pese a ello tiene gran de amar, aunque infructuosamente. Celerina (Virna Rivero), fría y dominante basta en el amor. Perfecto (Omar Fuertes), el intelectual de las grandes revoluciones en el papel, pero incapaz de tomar decisiones concretas. Puro (Oscar González), el poeta de todas las épocas: campesino, el explotado que va muriendo siempre trágicamente y que en el momento de protestar puede asumir la decisión que le es arrebatada por quien se arroga el derecho. Y Santuso (Hugo Fernández) comprometido con los pobres que al final encandilado por Celerina dejó un lado su misión.

En definitiva un mundo de intereses mezquinos, donde pesa siempre donde no se asume la responsabilidad de cada quien por el destino de los demás.

**OTRO AÑO MAS**  
Fue un buen festival, por lo que comentaron sus protagonistas (público). Un espacio que debe ahora consolidarse, lo que seguramente no es imaginación la que escasea sino oportunidad de mostrar sus y compartirlas a fin de mejorarlos. Julio de la Vega, por lo pronto, promueve y apoyando al teatro nacional convencido de su valor como medio anti-reflexión sobre nuestra realidad. "Estaré el próximo año como ahora, anunciando que recién escribió una obra para teatro y un nuevo y seguramente ya conoceremos."



Julio de la Vega

Mabel Fra...

## Ginamaría Hidalgo se distinguió en EE.UU.

**NEUVA YORK, 1 (AP)** - El comité del Desfile de la Hispanidad rinde este año, entre otras figuras, a la cantante argentina Ginamaría Hidalgo, en un homenaje de gala ofrecido en conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América. "Es una distinción muy hermosa, que me da oportunidad de estar aquí en las celebraciones del Quinto Centenario", dijo Hidalgo a los periodistas.

La cantante, que se trasladó de Argentina a Estados Unidos en 1963, su país a fines de esa misma década, grabó su álbum más reciente en Florida se estableció a mediados de 1990.

El elepe de canciones románticas, titulado "Pájaros", tiene entre otros temas "Paloma", de José Cañete, "Mascarada final de amor", de Tite Cusi, "Te encontré", de Rafael Buscaglia, "Y todo pasó", de Luis Sirí, "Te me fuechit", de Balseiro, y "Calladamente", también de Buscaglia.

El homenaje del Desfile de la Hispanidad en Nueva York, señalado por el comité organizador, incluye también al cubano Manolo García Oliva, al chileno Leyton, al costarricense José Sandoval y al dominicano Francisco Rodríguez. Un comunicado del comité organizador.

**LOS VESTIGIOS DE UN SUEÑO**

Una exposición de fotografías a inaugurarse el próximo miércoles en el Museo Nacional de Arte, permitirá apreciar las obras en escultura y arquitectura realizadas en las Misiones Jesuíticas de Moxos y Chiquitos en Bolivia y en las Misiones de la antigua provincia de Paraguay, situadas en lo que hoy son Argentina, Brasil y Paraguay. Los trabajos son de la Unión Latina que organiza la muestra junto al Instituto Boliviano de Cultura y el Museo de Arte. Están invitados a la inauguración los embajadores de los tres países vecinos. La foto muestra un detalle de la escultura de G. Olguín Segovia, "San Miguel".



## Fama: una carga difícil de llevar

**WASHINGTON, 1 (AP)** - Jonathan Demme da más bien la impresión de ser un estudiante graduado de Nueva Inglaterra antes que el ganador de un Oscar por una película acerca de asesinos en serie y canibalismo. Su voz es suave y casi suena tímida cuando cuenta el rumor que ha seguido su vida desde que se publicó "The Silence of the Lambs" (El silencio de los corderos) recibió los máximos honores en la ceremonia del Oscar de este año, entre ellos el premio a la mejor actriz, al mejor actor, al mejor director y a la mejor película.

La película presenta el caso de un asesino (Anthony Hopkins) que ayuda a una investigadora de la FBI (Jody Foster) a resolver una serie de asesinatos.

"No todo el mundo me reconoce, no llega a ser un problema grande, pero de todos modos es algo difícil de sobrellevar", dijo.

"Es agradable cuando alguien conocido o amigo lo reconoce a uno. Pero yo soy básicamente una persona tímida, y... Me siento en una situación embarazosa. Es un poco embarazoso".

## Presentación en Riberalta

**Riberalta 30 (PRESENTE)** autoridades administrativas del Centro de Desarrollo Laboral (CEDLA) hicieron entrega de un libro titulado "Integración económica y fragmentación social" del investigador y escritor Pablo Pacheco.

Se trata de un documento teórico sociológico y representa un libro acerca del itinerario histórico seguido en las barracas (asentamientos humanos de explotación agrícola) amazónica boliviana.

Pacheco explicó que se pretende acabar la integración económica de estas barracas amazónicas y como instrumento de fragmentación social, pero se sitúa en un estudio amplio de servir de base para construir un sistema.

El CEDLA es una institución de investigación económica, preocupada por que sirvan para el desarrollo agrícola.

En esta obra se explica la lógica de la barraca económica y de explotación de trabajo.

**CINE TEATRO MONJE CAMPERO**

**MARTES**

**GRAN ESTRENO**

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DO COLBYSTERED SENSURROUND

**JEAN-CLAUDE VAN DAMME**  
**DOLPH LUNDGREN**

Es la creación de unas mentes brillantes.  
Es el producto de una tecnología radical.  
Es casi humano. Casi perfecto...  
Casi fuera de nuestro control.

**SOLDADO UNIVERSAL**

MAYORES DE 14 AÑOS

MARIO KASSAR Presenta una Producción INDIEPROD En Asociación con CENTROPOLIS FILM PRODUCTIONS con Tino de ROLAND EMMERICH JEAN-CLAUDE VAN DAMME DOLPH LUNDGREN "UNIVERSAL SOLDIER" ALLY WALKER ED O'ROSS, JERRY ORBACH Música de CHRISTOPHER FRANK Editor MICHAEL J. DUTHIE Director de KARL WALTER LINDENLAUB Coproductor OLIVER EBERLE Traductor MARIO KASSAR Escrito por RICHARD ROTHSTEIN & CHRISTOPHER LEITCH, DEAN DEVLIN Producido por ALLEN SHAPIRO, CRAIG BAUMGARTEN, JOEL B. MICHAELS Dirigido por ROLAND EMMERICH

© DENOTA UNA MARCA REGISTRADA DE CAROLO PICTURES EN LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE E.E.U.U.

ALBUM DE LA BANDA DE SONIDO ORIGINAL Distribuido por Columbia TriStar Pictures Distributors, Inc. EN DISCOS COMPACTOS Y CASSETES VARESE SARABANDA © 1992 Columbia TriStar Reservados Todos Los Derechos

**TRI STAR**

**HORARIO DE FUNCIONES**

Matinée	Hs.	15:30
Tanda	Hs.	19:00
Noche	Hs.	21:30

**Nota.- Para comodidad de nuestro Público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE FRESCO.**

**EN SIMULTANEO CON: CINE AVAROA ( COCHARAMBA )**

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"



Pedro Susz. Comunicador y crítico de cine. Nació un día como hoy en La Paz.

Pedro Susz Kohl, comunicador social, investigador y crítico de cine. Nació un día como hoy, 2 de octubre de 1950, en La Paz...

En 1990 le fue otorgado el PREMIO NACIONAL DE CULTURA, por su obra "La Parábola del Embrador".

En un cine verdaderamente cuestionador - afirma Pedro Susz - sólo se puede cumplir su objetivo en la medida en que penetra en el mundo de la realidad esencial...

(1) Presencia, Sec. Central, La Paz, 25.11.1990, p. 3. (2) EL CINE BOLIVIANO, La Paz, Edt. Gisbert, 1979, p. 72

RAMIRO CONDARCO MORALES. Historiador, biógrafo, ensayista, poeta y abogado. Nació un día como hoy, 2 de octubre de 1927, en Oruro...

Estudió Derecho en la Universidad Técnica de Oruro, donde posteriormente dictó cátedra de Sociología General y Sociología de la Historia.

Entre sus galardones se cuenta el Premio "Presidencia de la República" (1973), por su ensayo Orígenes de la Nacionalidad Boliviana.

Ramiro Condarco Morales es calificado por Carlos Castañón como uno de los historiadores y ensayistas de mayor nivel en nuestro tiempo.

(1) Presencia Literaria, La Paz, 25.11.1979, p. 1. (2) Idem, 22.04.1979, p. 3

Bolivia invitada a encuentro literario infantil-juvenil

Del 7 al 2 de noviembre se desarrollará en Huaraz, región del Perú, el XI Encuentro de literatura infantil-juvenil...

Están invitados los niños, jóvenes, escritores, profesionales, artistas, estudiantes y personas interesadas en aportar y aprender a través de una serie de actividades previstas en el evento.

Se tratarán temas como: el diagnóstico de la realidad continental, nacional y regional de la literatura infantil y juvenil; crítica y análisis de obras literarias para la educación; literatura infantil y juvenil en el mundo costeno, andino y amazónico...

Paralelamente se desarrollarán ponencias, mesas redondas, audiciones radiales y talleres de poesía, teatro, música, títeres, periodismo, mimo, etc.

Los organizadores de alojamiento y alimentación para los visitantes. Las personas interesadas pueden dirigirse a: Av. Victor Velez, Nicrupampa-Huaraz. Teléfono 722441.

"La lectura" fue tema de reunión de jóvenes escritores

Panamá (PL) - Leer, ese verbo cada vez menos conjugado en Panamá, constituyó uno de los temas centrales del Segundo Encuentro Nacional de Jóvenes Escritores...

El asunto fue tratado durante sendas mesas redondas denominadas "Crisis de la lectura" y "El escritor panameño en busca de sus lectores"...

Este encuentro fue organizado por el Departamento de Letras del Instituto Nacional de Cultura. Se abordó además, cuestiones referidas a la literatura infantil, lo nacional, universal en la literatura panameña y la realización entre computadores e información cultural.

Tomás Milán: "Hacer una serie de televisión es lo más difícil"

Por Francisco Pérez Rivera. NUEVA YORK, 1 (AP) - Trabajar en una serie de televisión es como tener un estreno teatral cada semana, dijo el actor cubano Tomás Milán...

"Mi personaje, que se llama Joseph Escobar, es un poco antiguo en su manera de pensar", agregó el actor nacido en Cuba que hizo su carrera en Italia...

En el episodio del próximo sábado, el personaje de Milán se ve ante el problema inesperado de que su hijo (Sivi Faskoski) recibe en la escuela un suspenso en un examen de español...

Milán nació en la Habana en 1933 y se estableció en Nueva York en 1956, donde fue alumno de la célebre academia de artes dramáticas Actor's Studio...

En Italia Milán hizo más de cien películas y recibió el máximo premio de la cinematografía de ese país por su actuación en "Luna", la famosa cinta de Bernardo Bertolucci.

En los últimos años, Milán comenzó a alternar entre Italia y Estados Unidos, y recibió papeles importantes en el cine de Hollywood, entre ellos en las películas "Havana", "En el Reino de los Cielos", "Revenge", "JFK" con Kevin Costner.

El arte en las manos de Francine Secretán

"Tengo miedo cuando el viento me trae los gritos no callados de los Templos profanados del oro, dolorido, avasallado pisado por deseos obscenos, de la Pachamama fracturada, lastimada embriagada de lujosías bebidas amargas..."

Su arte, al igual que los versos, demuestra una original percepción del mundo andino. Crea y recrea en la madera una serie de figuras de gran fuerza, "agresividad o delicadeza", señala Secretán...

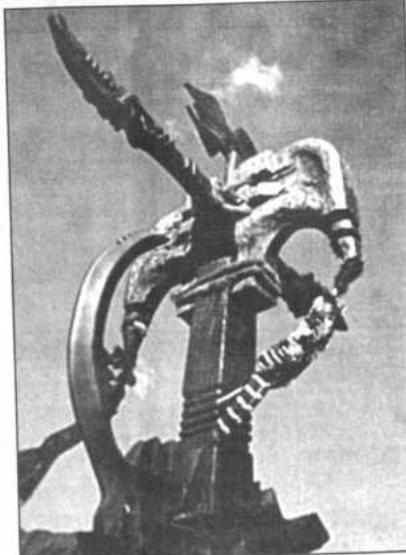
Nacida en Neuchâtel, Francine Secretán vive en Bolivia desde hace veinte años. "Todo mi arte es el resultado de esa vivencia. La convivencia con las tradiciones. Pienso que la riqueza de Bolivia y que seguramente se ha perdido en muchos países a los que llamamos desarrollados..."

Secretán afirma que en Europa estos conceptos se han perdido totalmente. "Se ha olvidado la importancia de los vientos, ese respeto que se tiene a la naturaleza..."

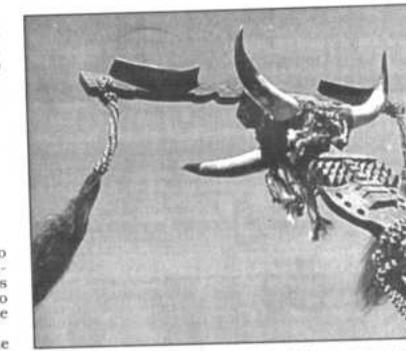
Sobre si existen fases en su trabajo desde la llegada a Bolivia, Secretán revela: "Vine de Europa pensando que el arte es muy formal. Pienso que el arte en Europa es casi estético, le falta contenido..."

Al hablar de escultura y su significado para Francine Secretán, señala que éste debe despertar emociones y sentimientos en el individuo que observa para ser efectivo...

La pregunta de por qué eligió la madera como materia prima de su trabajo, afirma que la escultura debe verse en el exterior y la madera como definición...



El Gran Jilakata. Mide 265 x 149 x 73.



Escultura de Francine Secretán, incluida en la muestra que se inaugura hoy en la Alianza Francesa.

Adolfo Cárdenas presentó el libro "Chojcho con audio de rock p'ssahdo"

Ayer en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore, Adolfo Cárdenas presentó su libro de cuentos "Chojcho con audio de rock p'ssahdo".

Mencionó, seguidamente, que el libro de Cárdenas es el tercero editado por la carrera en la técnica de la serigrafía.

El escritor Manuel Vargas, fue el encargado de realizar la aproximación al libro. "Chojcho con audio de rock p'ssahdo" es el título de un pequeño libro-objeto que acaba de publicarse...

Posteriormente, Adolfo Cárdenas leyó el cuento cuyo título da nombre al libro. El público que se dio cita al escenario antes citado, disfrutó la lectura...



De izquierda a derecha: Manuel Vargas, Edgar Arandia y Adolfo Cárdenas.

Francine Secretán en la Alianza Francesa. Hoy a las 19:00 será inaugurada una nueva muestra de Francine Secretán...

Las esculturas que continuarán en exhibición hasta el 24 de octubre, fueron trabajadas en madera, mara básicamente...

Entre sus planes cuenta su posible participación en la Bienal de Tokio. Envío a dicho evento dos maquetas, que de ser aceptadas serán realizadas en corto tiempo...

El próximo lunes 5 de octubre, la Alianza Francesa inicia su cuarto periodo de cursos destinado a adolescentes a partir de los 14 años y adultos.

Dichos cursos están dirigidos tanto a principiantes como a personas que sepan algo de idioma francés. Podrán tomar uno de dos sistemas: el primero es acelerado...

Con los cursos el alumno obtiene el certificado de francés práctico otorgado por la Alianza Francesa de París...

Julio Sabala no envidia a los solistas. LIMA, 1 (AP) - El dominicano Julio Sabala, imitador de cantantes famosos, dijo que no tiene nada que envidiar a los solistas...

Romano dijo que Sabala inició su gira el 23 de septiembre y que tras sus presentaciones en el Perú viajara a Ecuador, Panamá, Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Estados Unidos...

El diario El Comercio atribuye a Sabala haber dicho que no tiene nada que envidiar a ningún solista...

Federico Fellini recibió premio "Nueva Antología". LUGANO, (ANSA) - El presidente del senado Giovanni Spadolini entregó el Sexto Premio Internacional "Nueva Antología"...

El director, impositado de asistir a causa de una leve indisposición, envió una carta al presidente Spadolini que fue leída al público...

En los últimos años, Milán comenzó a alternar entre Italia y Estados Unidos, y recibió papeles importantes en el cine de Hollywood...

En los últimos años, Milán comenzó a alternar entre Italia y Estados Unidos, y recibió papeles importantes en el cine de Hollywood...

Cines section listing various theaters and movies like MONUMENTAL ROBY, ROXY, PLAZA, LA PAZ, LIBERTAD, MADRID, IMPERIO, CENTER.

Federico Fellini recibió premio "Nueva Antología" section with details about the award ceremony and the director's work.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



gracielita



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Quiéren
- 5 Anteojos
- 10 Actriz
- 14 Estara
- 15 Vendedor de uvas
- 16 Dos en momentos
- 17 Fervor; exaltación esp.
- 19 Agriete
- 20 Jersey de lana
- 21 Ruchonchitas
- 23 C./puerto de Argelia
- 25 Gusto
- 26 Historiador griego (a. de J.C.)
- 30 Pájaro blanco y negro
- 33 Comediante
- 34 Competidora; rival
- 36 Regales
- 37 Jubiloso
- 38 Tal como animal color dorado
- 39 Mineral metalífero
- 40 Org. de naciones
- 41 Se — (cobra apego)
- 42 Encierro para toros
- 43 Diosa griega; personifica a la Luna
- 45 Contraveneno
- 47 Gruta; guarida

VERTICAL

- 1 Cartas valiosas
- 2 Lista de manjaras
- 3 Vocación; talento
- 4 Unidad de fuerza
- 5 Frutos globosos
- 6 Actriz — Gardner
- 7 Actor — Parker
- 8 Armamentos
- 9 Gran C. del Brasil
- 10 Temor; miedo
- 11 Donde se amarran los barcos
- 12 Pieza para techos
- 13 Dos en seis

SOLUCION ANTERIOR

C	L	E	A	R	A	D	F	R	A	C				
H	A	M	P	A	C	A	N	O	R	I	R	E		
A	X	I	A	L	U	N	A	P	O	I	Z	A	N	
D	E	R	R	O	T	A	G	A	R	G	O	L	I	A
A	S	E	R	T	O	R	I	O						
D	E	R	N	J	E	A	N	E	R	I	A	L		
A	X	E	H	O	L	M	A	N	I	N	I	F	A	
M	O	N	D	O	A	B	S	D	A	D	O	R		
A	D	A	I	R	I	O	T	A	I	R	E			
S	O	L	A	R	P	E	L	E	C	A	O	S		
F	O	M	E	N	T	A	R	I						
E	C	H	A	R	A	N	A	M	I	S	T	A	D	
R	A	I	N	U	S	A	R	M	A	R	I	E		
A	L	G	O	L	A	G	O	A	C	E	R	A		
N	A	O	S	A	R	E	N	C	A	S	E	N		

- 18 Película con episodios
- 22 Libro; volumen
- 24 Cae en copos
- 26 Isla — santuario de Apolo
- 27 Actriz (EE UU) — Cara
- 28 Culebro; ondeo
- 29 Alta y —
- 31 El punto más alto
- 32 Pongo sobre la parrilla
- 35 Planeta
- 38 Intervinieron quirúrgicamente
- 39 Sobrio;
- 41 Delante de
- 42 Entibie
- 44 Lio
- 46 — de (procuras)
- 48 Parta externa del oído
- 50 Usa el gaón
- 51 Cupido
- 52 Edades; ing.
- 54 C./puerto del Yamen
- 55 Línea aérea brit.
- 56 Camina burral
- 59 Acción verbal; sufljo

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 2 de octubre de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	-
Riberaita	33.7	-
Rurrenabaque	32.5	-
Trinidad	33.7	-
S. I. de Velasco	29.0	-
Santa Cruz	27.0	19.5
Cochabamba	27.5	9.0
Sucre	22.0	8.0
Camiri	37.0	17.0
Potosí	-	-5.0
Charaña	15.0	-5.0
Oruro	17.0	-6.5
Puerto Suárez	27.0	23.0
Tarija	29.0	9.0
Yacuiba	38.0	17.5
La Paz		
Zona Central	19.0	3.0
El Alto	16.0	-1.0

PRONOSTICO PARA HOY

**CIUDAD DE LA PAZ.**-Presentará cielo despejado a parcialmente nublado, temperaturas sin cambio apreciable y vientos del oeste.

**ALTIPLANO.**- Presentará cielo despejado a parcialmente nublado, temperaturas sin cambio y vientos del oeste.

**BENI** Presentará cielo parcialmente nublado con chubascos aislados, temperaturas sin cambio y vientos del noroeste.

**LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.**-Presentarán cielo nublado con chubascos después del medio día, temperaturas sin cambio y vientos de dirección noroeste.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	3.0 °C
	MAXIMA:	19.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	-1.0 °C
	MAXIMA:	16.0 °C

MUNDO Institución



Ejecutivos y empleados en la misa celebrada en SAGIC SA.

Misa de Gracia e SAGIC

Ejecutivos y trabajadores de la Sociedad Agrícola Industrial (SAGIC SA) participaron en la celebración de una misa en honor a la Virgen de Copacabana. En la oportunidad, los asistentes escucharon la profunda fe cristiana que caracteriza a SAGIC SA, patrona de la zona de Copacabana. En la gráfica se puede apreciar a los asistentes religiosos.

En el Décimo aniversario del Viejo Roble

Industrias del Viejo Roble celebró su Décimo Aniversario con una recepción a sus empleados y clientes. El Viejo Roble es una industria dedicada a la producción de varillas, marcos, varas y productos nacionales han obtenido medallas de calidad en varias ferias regionales.

Alfredo Alvarez, Gerente general, con motivo de este aniversario ofreció la degustación de sus nuevos productos, una variedad de jarabes con sabores a granadina, menta, anís y naranja con licencia de la fábrica francesa Bardinet.

Amigos y clientes dieron a conocer el buen gusto de estos productos que ya han sido introducidos en el mercado nacional.



Un grupo de los invitados a la celebración del X Aniversario del Viejo Roble.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44;
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
- ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
- TELEFONO DEL RETEN, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel 101;
- SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel 101;
- INFORMES, Tel. 350211;
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
- MATERNIDAD Tel. 314414;
- NEUROCIROLOGIA, Tel. 322028;
- PENSIONADO, Tel. 322823;
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
- RECLAMOS, Tel. 354357;
- BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
- RADIO PATRULLA, Tel. 110;
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, SAMAPA, Tel. 311222;
- A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno ( Tel.366823)

- ZONA CENTRAL.- SAN ANDRES Av. Mical. Santa Cruz 2150 358935
- CAPITOL. c. Muñilo esq. Av. América 359141
- OLAM c. Baillyan 1489 358862
- CONGRESO Pza. Muñilo esq. Junin 392284
- ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
- MADAME CURIE 20 de Octubre Edif. Las Palmas 320280
- ISABEL LA CATOLICA Av. Aro 2529 356498
- PARIS Zólo Flores 323787
- SR. DE GULLACAS Av. 20 de Octubre 1668 340681
- ZONA MIRAFLORES
- ESCALAPIO Av. Saavedra 2222 342673
- CARRASCO Av. José Carrasco 1506 363713
- MEDIFAR c. Iturrade 1127
- ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.- SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702 321993
- CENTRAL Tumusa 779 393007
- VIVIANA c. Rodríguez 480 365091
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
- VENUSI Cruce V. Copacabana y V. San Antonio 332117
- SAN FCO. DE BORJA c. 8 N° 270 Pampahasi
- ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
- BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13
- JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Orajés
- ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
- PRACTICA Torre 1 - Los Pinos entrada 3
- COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel
- GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani
- FLEMING c. Villegas 9893 Irpavi

El Alto

- GRECIA Calle 2 Esq. calle A Ceja El Alto Tel. 8103
- 4 DE FEBRERO Av. Constantino de Medina N°10 V. Dolores Tel. 813455
- GRAN PODER Calle 17B N° 603 Plan 50 C. Satélite Tel. 813455
- A. UGARTE Av. Altorro de Ugarite N°1123 Z. 16 de Julio Tel. 813455
- SANTIAGO II Calle 2 Marzo. 327 plaza Bolívar Tel. 813455
- NOEMI Av. Cívica/av. N° 20114
- CORICO Av. Juan Pablo II N° 836 calle 5

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 2 de octubre de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

- Transporte Korlazo Tel: 323810
- Transporte Aroma Tel: 375449
- Pullman Nobleza Tel: 361427
- Pullman Avatoro Tel: 327096
- Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322898
- Pullman Bolivia Tel: 355854
- Urus Imperial Tel: 350793
- Flota El Dorado Tel: 359153
- Flota San Francisco Tel: 378084
- Flota Bustillos
- Flota Concordia Tel: 354612
- Flota Panamericana Tel: 353214
- Flota Urkupipa Tel: 328911
- Transporte San Lorenzo Tel: 361321
- Transportes Cisne Tel: 377443
- A Oruro: todos los días, a Hs. 7:45; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Cochabamba: todos los días 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
- A Santa Cruz: todos los días 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; todos los días, a Hs. 12:00.
- A Potosí: todos los días, a Hs. 20:15.
- A Montero: todos los días, a Hs. 20:30.
- A Trinidad: todos los días, a Hs. 17:00.
- A Tacna: domingos y viernes a Hs. 17:00.
- A Llielagua: todos los días, a Hs. 17:00.
- A Villazón: todos los días, a Hs. 17:00.
- A Tarija: martes, jueves y sábados a Hs. 17:00.

Salidas

ababamba

se posesionado el Vicerrector Nacional de Universidad Católica

ABABAMBA, 1 (PRESENCIA).- El ceremonia... fue posesionado el Vicerrector de la Unidad... de Cochabamba de la Universidad Católica... (UCB). R.P. Hans van den Berg, O.S.A.

asumieron su compromiso de ser útiles a la sociedad y a Dios mediante la seriedad, la entrega y el sacrificio. Afirmó que Cochabamba "es el corazón de Bolivia" y, por tanto, es mayor el desafío de enfrentar la "gran aventura académica" que es la Universidad Católica Boliviana San Pablo que busca profundizar el conocimiento ganado por la fe.

bajadores exigen sanción para corruptos "caiga quien caiga"

ABABAMBA, 1 (PRESENCIA).- Bajadores de este departamento hoy que los "miles de que se pasean por las casacañonadas caiga quien caiga" la jornada de protesta que en esta ciudad como parte del retiro nacional.

sobre los corruptos ya que éstos son un cáncer que hay que erradicar para salvar al país. Afiliados a distintas organizaciones sindicales, tal como estaba previsto, ganaron las calles esta tarde para expresar su repudio a la corrupción a convocatoria de la Central Obrera Boliviana (COB), así como rechazar, una vez más, la privatización de las empresas públicas.

rupción sean esclarecidas y sancionadas cosa que no ocurre. Como ejemplo, señalaron el hecho de que varios estrechos colaboradores de Luis García Meza ocupan importantes cargos en el actual gobierno. Demandaron que, de una vez por todas, se investigue las fortunas de "políticos" y "tiranos" que "de la noche a la mañana" se hicieron ricos a costa del pueblo y los trabajadores: con el tráfico de influencias, el narcotráfico y otros delitos.

retroceso y electoralización amenazan la descentralización

ABABAMBA, 1 (PRESENCIA).- El retroceso y electoralización administrada está amenazando por la posición de la falta de consenso en la composición de las asambleas departamentales y el aspecto financiero de la descentralización por venir.

sión Técnica se reunió para delinear los temas a tratarse de manera que "el camino sea más fácil" y se considere aspectos "relativamente claros" debido a que la estructura de las asambleas departamentales y el régimen económico-financiero son los temas "más espinosos y complejos". El asesor del Comité Cívico de Chuquisaca, Gabriel Pelaez Gantier, afirmó que hay factores que "no contribuyen mucho al avance del tema", entre ellos, que el parlamento postergó la consideración del anteproyecto, es final para encarar el tema".

Los Comités Cívicos. Freddy Terrazas, presidente del Comité Cívico de Santa Cruz, coincidió en que todavía hay temas "bastante conflictivos", aunque una decisión pública adecuada podría "ayudar bastante", más aún cuando se trata de integrar el país. Mario Cossio, presidente del Comité Cívico de Tarija, a su vez, sostuvo que la descentralización pretende la formación de un estado equitativo y justo en la distribución de la riqueza nacional a la vez que de ser más democrático y participativo, por lo que debe superarse las divergencias para recuperar el espíritu de la descentralización. Laurente Thevoz, asesor técnico dependiente de la Cooperación Técnica Suiza (COTESU), informó que este es el último Taller nacional financiado por esta organización, motivo por el que los participantes tienen la disposición de continuar con el proceso de concertación a partir de sus aportes.

Chuquisaca

En San Francisco Xavier

Consejo Universitario intentará superar crisis institucional

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- Dirigentes universitarios levantaron el cerco que mantenían a la Facultad de Derecho de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, reclamando reformas académicas y denunciando a la vez los niveles de corrupción en las autoridades. El Consejo Universitario, máxima instancia decisoria de la alta Casa de Estudios intentará superar el conflicto que se arrastra desde hace un par de meses, origen de un paro nacional del sistema de universidades públicas del país.

Estudiantes mantuvieron sitiada la Facultad de Derecho denunciando la corrupción de las autoridades y reclamando exámenes de competencia.- Faltó diálogo según el rector, Enrique Azurduy Vacafior

La ciudad "universitaria" observó azorada, primero, y luego con indiferencia, la disputa entre autoridades y dirigentes estudiantiles, en tanto se revelaban nuevos ingredientes del contenido que paralizó las actividades académicas en el centro de formación profesional. El periodo académico "correspondiente a la gestión 91 - mostraba hoy (ayer) una tendencia a la normalización, al cabo de intervenciones por parte de universitarios y autoridades, matizada por marchas, crucifixiones, expulsión de ocho dirigentes, y una férrea defensa del petitorio de los universitarios, en el que se exige básicamente: exámenes de competencia de docentes, elaboración de textos guía de estudio, creación de cátedras paralelas, y la posibilidad de arrastre de materias en cualquier nivel de la carrera.

En las puertas del edificio histórico de la Facultad de Derecho todavía se puede leer documentos que revelan el cobro de bonos retroactivos por parte del rector y otras autoridades universitarias. San Francisco Xavier cobró 200.000 bolivianos por ese concepto, según la revelación de los estudiantes de leyes. El rector, Azurduy Vacafior habría enboisillado 14.000 bolivianos.

precisa el detalle exhibido. En agosto pasado, la Casa Superior llevó al Departamento a un paro general de protesta por el congelamiento de sus fondos ordenado por la Dirección del Impuesto al Valor Agregado (IVA) por pasadas gestiones, utilizados en otros rubros. Azurduy Vacafior pidió al vicepresidente, Luis Ossio Sanjinés, que interceda ante la Administración de la Renta para que la Universidad chuquisaqueña reciba un tratamiento similar al de otras universidades, también deudadas del Estado. Una de las opciones negociadas con las autoridades del Gobierno ha sido la conciliación de cuentas. En tanto que el fisco reivindica el pago de 1.2 millones de bolivianos, San Francisco Xavier exige la cancelación de 2 millones de bolivianos por los porcentajes de los impuestos que se deducen en su favor.

Santa Cruz

Buscan mayor seguridad para cárcel de Palmasola

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- El comandante de la Policía departamental Cnl. Freddy Chávez anunció la próxima construcción de un segundo muro de seguridad en la cárcel de Palmasola, considerada la más insegura del país. Asimismo, dijo que próximamente se construirá un pabellón de máxima seguridad con 388.000 dólares inyectados al narcotráfico en el operativo Bibosi, efectuado últimamente en la zona de Ascensión de Guarayos.

Laicos se solidarizan con proyecto de ley indígena

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- El Consejo Nacional de Laicos, que agrupa a sectores de todo el país vinculados a la Iglesia, expresó su solidaridad con las etnias nativas que reclaman la aprobación legislativa de una ley en su favor. En ocasión del último encuentro nacional de laicos, efectuado en Cochabamba entre el 24 y el 27 de este mes, el sector emitió una resolución expresa en la que da a conocer su pleno respaldo a las iniciativas de la Confederación Indígena del Oriente

Boliviano (CIDOB) por la ley indígena. El proyecto, como se sabe, ha sido elaborado por CIDOB y será remitido al parlamento para su consideración. Incluye disposiciones concretas respecto de la identidad cultural de los pueblos nativos, su derecho a su autodeterminación y a los territorios que ocupan actualmente, el derecho a la incorporación del derecho consuetudinario indígena a la actual legislación nacional.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Nº 02/92. La Cooperativa de Teléfonos Sucre "COTES" LTDA., en mérito a la resolución del Consejo de Administración de fecha 21/09/92, convoca a Concurso de Méritos para el siguiente cargo: TECNICO SISTEMA DIGITAL (Ingeniero Junior - Nivel 4A). Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos: a) Fotocopia legalizada del título en Provisión Nacional de Ingeniero en Telecomunicaciones, Ingeniero Electrónico o Ingeniero Electricista (especializado en telecomunicaciones).

MINISTERIO DE TRANSPORTES COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL. EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL". COMUNICADO A USUARIOS DE ENTEL. Se pone en conocimiento de nuestros usuarios en todo el país, que el contrato de servicios de cobranza a mora suscrito con la firma FIDELIS SRL, ha concluido, razón por la que la indicada firma ya no está autorizada a efectuar ninguna gestión de cobranzas por cuenta de ENTEL. La Paz, octubre de 1992. DEPARTAMENTO COBRANZAS RELACIONES PUBLICAS

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz". Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343281. Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34. GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo. MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada. TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz. CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas. ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A. CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez. (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS. Dr. Guillermo Suárez Tejada. MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso. Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617. CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS. Dr. Rubén Tejada Andrade. Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R, jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco. Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

INSTITUCION DESCENTRALIZADA - REQUIERE PRODUCTOS NO TRADICIONALES. Las solicitudes y Curriculum Vitae, enviar a casilla 5736 hasta el día 02 de octubre del año en curso. La Paz, septiembre 29, 1992

La Paz, Bolivia, viernes 2 de octubre de 1992

### PRESENCIA

## Mañana en Viacha Más de dos mil danzarinnes en festividad de la Virgen del Rosario

**Cándido Tancara Castillo**  
Más de dos mil danzarinnes protagonizarán mañana la tradicional entrada folclórica en la ciudad de Viacha, ubicada a 35 kilómetros de la sede de gobierno, al recordar la festividad de la Santísima Virgen del Rosario.

Un total de 17 conjuntos, con diversos atuendos y haciendo recuerdo a diversas costumbres de la cultura aymara, iniciarán la entrada a las once de la mañana y terminarán después de haber recorrido 14 calles en cinco horas de continuo baile.

Según las instrucciones de los organizadores de la fiesta, a lo largo de su recorrido los conjuntos folclóricos no deben consumir bebidas alcohólicas y deben evitar parar en sus danzas, a fin de llenar las expectativas de los asistentes.

**CUATRO DIAS DE REGOCIJO**  
Según la ordenanza municipal 035/92, emitida por la comuna viacheña, se declaran días festivo-religiosos el sábado tres, domingo cuatro, lunes cinco y martes seis, sin suspensión de actividades públicas y privadas, con el fin de extirpar la fe católica y permitir las demostraciones coreográficas de los danzarinnes de los 17 conjuntos folclóricos.

Otra de las determinaciones, que señala el documento firmado por el alcalde Reynaldo Aramayo y los concejales de la Junta Municipal, advierte a la población y a los visitantes que no se permitirá el consumo de bebidas alcohólicas en la plaza de Armas Mariscal José Ballivián, pero si se podrá hacer en las calles alejadas del centro.

Además, indica que ninguna "chichería" o, mejor dicho, "antro" de expendio de bebidas alcohólicas preparadas, podrá funcionar en algún rincón viacheño.

**CONTROL POLICIAL**  
Casi un centenar de uniformados de la Policía Nacional y similar número de policías militares controlarán a los menores de edad, evitando que ingieran bebidas alcohólicas.

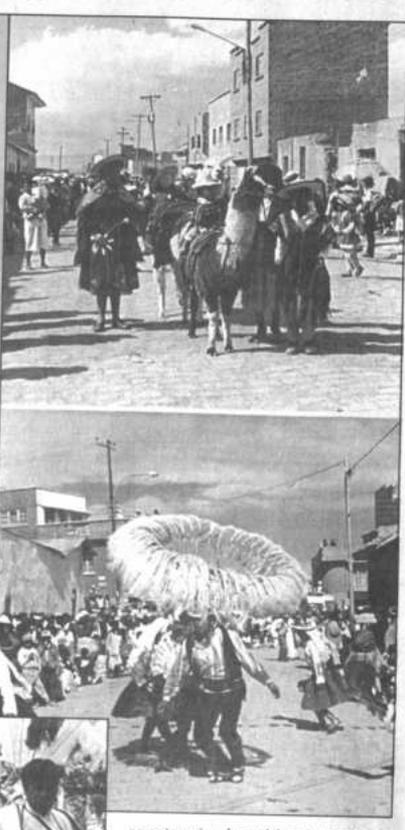
Además, agentes civiles realizarán la misma labor y brindarán seguridad a las autoridades locales, visitantes e inmuebles viacheños, dijeron ayer las principales autoridades de esa ciudad.

También se informó que está prevista la visita del prefecto del departamento de La Paz, Adolfo Soliz, del alcalde paceño Julio Mantilla, el empresario cervecero Max Fernández y otras personalidades.

Por otro lado, en los cuatro días de festividad de la Virgen del Rosario, varias unidades de Radio Patrulla controlarán la velocidad de los automotores en la carretera de El Alto-Viacha. Se adelantó que sufrirán multas pecuniarias y otras medidas, de acuerdo con las faltas cometidas contra las reglas de Tránsito.

**"UN PALCO Y DOS CARAS"**  
En un palco, las dos caras de la medalla, es decir, los bailarines tendrán doble premiación y dobles aplausos; pues se instalarán dos palcos, uno al lado del otro: uno presidido por la Alcaldía de Viacha, dirigentes cívico-sindicales y principales representantes de la Unidad Cívica Solidaridad.

Viacheños tendrán cuatro días de regocijo sin suspensión de actividades. "En un palco las dos caras de la medalla", ucesistas y apistas. - Policía y agentes civiles no permitirán que menores de edad ingieran bebidas alcohólicas. - Radio Patrullas controlará la velocidad de los vehículos en carretera El Alto-Viacha.



consternó a la población viacheña y, para acentuar el espíritu maligno, sacaron a la imagen de la Virgen del Rosario del templo de la Parroquia San Agustín de Viacha, al repique de campanas y en procesión.

Ese acto se repetía año tras año en medio de rezos y salumerios, hasta alcanzar una devoción consagrada a la Santísima Virgen, que hoy tiene carácter religioso-pagano, dijeron ayer a este matutino.

Por ello, cada primer domingo de octubre se recuerda la festividad de la Virgen del Rosario, pues representa el tesoro vernacular de Viacha, es fecundo y de esencia autóctona, plasmado en la música, en sus danzas y en sus artes, de donde nacen las "estilizaciones" musicales y de danza autóctona.

**NOVENAS**  
El padre Justino Limachi, de la Parroquia "San Agustín", informó ayer que las parejas del "preste, muñi y fuegocero" realizaron en el templo y en sus viviendas durante nueve días "las novenas", rezos del Santo Rosario a la Virgen del Rosario.

Además, se los comprometió a que participen continuamente en las eucaristías dominicales, como parte de la fe católica, agregó el presbítero al señalar que igual encuentro tuvo con los organizadores o líderes de cada una de las comparsas folclóricas, que participarán en la entrada de mañana.

El padre Limachi anunció que el domingo se realizará la principal eucaristía en honor a la Virgen del Rosario, a la diez de la mañana, donde todo el pueblo y los visitantes llenarán los asientos del templo.

**CONJUNTOS FOLCLORICOS**  
Con excepción de la Fraternidad estilizada "Suri Sicuris", de la Facultad de Agronomía de la UMSA, 16 comparsas están afiliadas a la Asociación de Conjuntos Folclóricos de Viacha, presidida por Italo Callisayas Morales.

Las comparsas folclóricas mañana realizarán su paso por el palco oficial en el siguiente orden: Rey Incas Inti Raymi "B", Tarqueada Inti Raymi "A", Incamayos Perversos del Camino, Centro Autóctono "Semilla Nueva", Conjuntos Autóctonos "Viacha Marka", Danza estilizada "Suri Sicuris", Juventud Caporales del Colegio José Ballivián, "Por siempre Amigos" Juventud Caporales, Conjunto Autóctono "Wiñay Chuyma", Sensacional Unión Juventud Morenada, Yotaleros Rebelión Raymés, Diablada Juventud "CBN", Conjunto Autóctono "Wiñay Marka", Kullaguada "Emperadores del Kollasuyo", Constelación de Achaichs Morenos "Marnacas Aventureros", "Suri Sicuris" UMSA y Caporales Juventud INCRPÁZ.

**TRANSMISION**  
Varias radioemisoras de las ciudades de La Paz y El Alto comprometieron su asistencia para transmitir la entrada folclórica. Ante ello, la Alcaldía de Viacha dictó una medida precautoria que advierte a los medios masivos de información, que cada uno debe estar ubicado a 100 metros del otro, para evitar interferencias o "ruidos". Además, deben recabar un distintivo de la comuna viacheña.

La Prefectura del Departamento de La Paz tomará medidas para evitar posibles enfrentamientos entre pobladores de Coroico y Caranavi, como consecuencia de la aprobación en el Senado, en grande, del proyecto de ley de creación de la "provincia Caranavi", anunció ayer el prefecto Adolfo Soliz.

La aprobación en grande del indicado proyecto provocó un ambiente de tensión y enfrentamiento entre los pobladores de Coroico con los de Caranavi en el norte de Yungas.

En vista de la gravedad de la situación la prefectura tomó contacto con las autoridades de ambas poblaciones y con miembros del Senado Nacional, para recomendar que el problema sea tratado con la mayor seriedad y capacidad.

Caranavi, capital de la tercera sección de la provincia Nor Yungas, al alcanzar el rango de provincia se deslizará de la actual capital provincial, Coroico, dijo el prefecto. Agregó que la nueva provincia institucionalizará a sus autoridades, tendrá su propio subprefecto y demás instancias.

Actualmente no se conoce con precisión el espacio territorial que pertenecerá a la nueva provincia, sin embargo circularon versiones y se especuló con cifras y límites que provocaron enfrentamiento verbal entre habitantes de Coroico y Caranavi.

El prefecto informó que recibió la visita de dirigentes cívicos, laborales y autoridades de Coroico, para hacerle conocer que el territorio de la primera sección será afectado. Sin embargo, la población de Caranavi sostiene que el ámbito de la nueva provincia se limita a lo que es ahora la tercera sección de la Provincia Nor Yungas, por tanto no afectará en nada los intereses de Coroico.

Otras fuentes informan que el comité cívico interyungueño aseguró que la nueva provincia afectará otras zonas aledañas como a la región de Sud Yungas, Larecaja y Loayza.

Todos los argumentos han puesto frente a frente a las partes y parece que ninguna está dispuesta a ceder, admitió el prefecto, pero explicó que el enfrentamiento no llegó a extremos y no se tuvo que

lamentar consecuencias. Los pobladores de Coroico, dijo el prefecto, expresaron el bloqueo de la carretera entre Coroico y Beni, como presión de la República Jaime Paz para que el proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados sea aprobado por el Senado.

Por su parte, los habitantes de Caranavi expresaron su preocupación por el bloqueo de la carretera entre Coroico y Beni, como presión de la República Jaime Paz para que el proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados sea aprobado por el Senado.

Al respecto, el prefecto Adolfo Soliz dijo que las poblaciones tienen derecho a desarrollarse. Pero es necesario revisar con el proyecto de ley, para evitar una división de las localidades paeñas.

Se tiene entendido que Caranavi desea su vinculación política a la prefectura de Coroico, para acelerar el desarrollo de Caranavi y su independencia de sus actividades políticas, sólo los trámites judiciales de capital de provincia.

Se indicó que el problema del desmembramiento de la Provincia Nor Yungas en realidad la necesidad de definición de las microregiones del departamento, principalmente ahora que las autoridades piensan ingresar en el proceso de desmembramiento.

Tanto Coroico como Caranavi están de la decisión que pueda tomar el Poder Judicial, quien dará la última palabra en la creación o no, de la provincia número 10, que tendrá como capital de provincia.

El prefecto informó que su despacho que el tema sea tratado con el mayor respeto y que de todas maneras instruyó a las autoridades mencionadas que se evite cualquier hecho que pueda generar violencia o perturbación permanente de la evolución del proceso relacionado con el caso de la Provincia Caranavi.

## Alcaldía admite que incautó posesiones

La Alcaldía Municipal está incautando, mediante notario, material que estaba destinado a ser utilizado en las instalaciones de nuevas líneas telefónicas de la séptima ampliación, porque esta es ilegal, dijo ayer el alcalde de La Paz, Julio Mantilla.

La afirmación fue hecha después de ser consultado sobre la denuncia publicada en los últimos días por miembros del comité interventor de la Cooperativa de Teléfonos La Paz (COTEL), quienes afirman que el alcalde está en contra de la séptima ampliación y denunciaron, además, el robo de postes que iban a ser utilizados en la instalación de nuevas líneas telefónicas.

"No sabemos de qué postes están hablando, nosotros somos gobierno municipal y no sabemos porque en COTEL dicen que se están robando los postes de la séptima ampliación, lo único que hace la alcaldía es recuperar el material que le pertenece y que no puede ser utilizado por COTEL, por cuanto la séptima ampliación es ilegal", manifestó.

**VAMOS A TUMBAR EL MURO**  
Con relación al muro que construye la embajada de los Estados Unidos, sobre la calle Cordero en la zona de San Jorge, y después de la apelación presentada por el embajador a la Cancillería, Mantilla indicó que no interesa mucho el camino que se pretenda seguir, porque de todas maneras la alcaldía hará cumplir la ley y tumbará el muro.

Agregó que no le extraña el recurso interpuesto por la Embajada de los EE. UU. ante la Cancillería, pero lo que sí le extraña es porque no realizaron el mismo trámite para sacar la línea y nivel. "Pero nosotros vamos a hacer cumplir las leyes del municipio paceño", destacó.

Por su parte, el oficial mayor técnico de la alcaldía, Oscar Paz, explicó que según el Convenio de Viena en materia diplomática, los trámites correspondientes, cuando se trata de construcciones para embajadas, deben ser realizados vía Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

Lamentablemente, añadió, es una traba más para solucionar el problema, "pero la alcaldía, así como exige que se cumplan las leyes, también debe cumplir, y si

el convenio de Viena dice que sea la Cancillería la que haga efectivos los trámites, no queda otro camino", finalizó.

**COTEL DENUNCIÓ Y DESMENTIDÓ**  
Autoridades de la Alcaldía Municipal (COTEL) dijeron ayer una nueva versión de los hechos de la denuncia, quienes impidieron el trabajo de mantenimiento de fallas e instalaciones, así como el uso de herramientas y materiales.

Este hecho, según muchos barrios de la ciudad, queden sin el servicio en sus domicilios, dijo COTEL.

A este respecto, dijo la Secretaria General Municipal, Mariana María Benítez, estas son versiones falsas, porque de lo que se trata es de obstruir el trabajo de mantenimiento, sino que sin autorización propia se realicen trabajos de excavación de las calles, de postes y otros arbitrarios.

## Dirigentes de la COR podrían ser enjuiciados

El ministro de Previsión y Salud Pública, Carlos Dabdud, advirtió a los dirigentes de la Central Obrera Regional de El Alto que podrían ser enjuiciados si en 48 horas no presentan "pruebas contundentes" de "supuestos actos de corrupción" en la Unidad Sanitaria de esa ciudad.

La autoridad hizo esa advertencia en el hospital 20 de Octubre de El Alto, ubicado en Ciudad Satélite, donde entregó una incubadora insumos médicos y material quirúrgico.

El ministro ratificó su confianza a la doctora Sarah Arnez, directora de la Unidad Sanitaria de El Alto (USEA), y reiteró que su autoridad instruirá al término de las 48 horas abrir un juicio contra los dirigentes de la COR si estos no presentan pruebas que respalden sus denuncias.

Pero también dijo que felicitará a los dirigentes ajenos si sus denuncias son acompañadas de responsabilidades, pues remarcó que "hablar mal de nadie" si antes no tiene pruebas.

responsabilidad, pues remarcó que "hablar mal de nadie" si antes no tiene pruebas. Sin embargo, el principal dirigente de la Unidad Sanitaria, Lucio Mendoza, aseguró que "está recopilando más datos" sobre su caso para confirmarla, "porque agregé no sé todavía para no pecar de irresponsable".

El dirigente ratificó que para la Unidad Sanitaria Arnez ya no es más la primera de la Unidad Sanitaria, debido a las irregularidades advertidas en el manual, "sino por la prepotencia ejercida por los dependientes".

Más de diez empleados de la USEA el 20 de Octubre fueron retirados hace días, pero no se ha restituido, pese a que el ministro Salud, Edgar Pozo, se comprometió a restituirlos, añadió Mendoza.

## Alcaldía altea cumplirá con sus trabajadores

Pese a la pobreza en que se encuentra la Alcaldía Municipal de El Alto las autoridades atenderá las solicitudes de los trabajadores municipales, prometió ayer el alcalde Flavio Clavijo a tiempo de suscribir un convenio con el sindicato en ese sentido.

El convenio determina que la comuna altea gestionará ante la Caja Nacional de Salud el restablecimiento de la atención médica en favor de los trabajadores, quienes desde septiembre pasado gozan de dicho beneficio.

La alcaldía inició trámites ante el Fondo Complementario Municipal para acordar un plan de pagos diferidos y, a su vez, se compromete a depositar los descuentos que con relación a ese fondo realiza a los trabajadores municipales a partir de agosto.

Asimismo, la alcaldía se compromete a depositar en el Fondo Nacional de Vivienda los descuentos que para ese fin realiza a partir de agosto.

Con relación a los subsidios familiares que no fueron cancelados desde julio de 1991 por la Alcaldía, se establece que esos beneficios "son irrenunciables", por tanto se debitará como "deuda pendiente".

## Hablando de inversiones,...

Compraría usted un terreno de 300 m cuadrados, en la mejor zona de Calacoto en solamente **US\$ 60.000.00 ??**

Invertiría usted **US\$ 100.000.00** en un departamento de 250 metros cuadrados en la Calle 21 de Calacoto





# COLLOR

## o los Límites Morales del Poder

**P**robablemente han habido pocos casos en la historia reciente de América Latina que hayan polarizado tanto a la opinión pública como el que se produjo en el Brasil con la decisión del Parlamento brasileño de suspender de sus funciones al Presidente Fernando Collor de Mello, acusado de estar implicado "positivamente" en actos de corrupción. El hecho tiene una significación que desborda lo puramente fáctico y adquiere una dimensión social y política de enorme importancia que debe ponerse de relieve.

Jorge Lozano R.

1. Lo primero de todo es que la decisión sobre el tema se tomó en democracia. Es bien sabido que la corrupción es inherente al poder y es su cara más escondida y desahuciable. Difícil es el exceso del poder en su forma más extrema de impunidad y arbitrariedad. Por ello mismo, el sentido contra democracia es el sistema que, por su propio carácter, introduce el germen posible de visibilidad de los actos del poder al definir los reglas de su ejercicio y posibilitar que la opinión pública exista legítimamente.

No todo se puede hacer en democracia desde el poder. Hoy, ciertos límites, legales y morales. Esto, últimos los impone sobre todo una opinión pública movilizada.

2. En el Brasil se puso a prueba la democracia, que debía demostrar su capacidad de poner un freno a los actos no admisibles del poder, sin que sea necesario recurrir a recursos no democráticos. Este es el límite de la propia democracia, que a veces la hace vulnerable: defensiva o si misma y defender a la sociedad sin entrar en contradicción consigo misma.

En Brasil hundieron las instituciones de la democracia contra un hecho generalizado que es incompatible con la dimensión moral de la democracia y la corroe en su credibilidad.



LO OCURRIDO EN EL BRASIL ES LA VICTORIA DE LA SOCIEDAD Y DE LA DEMOCRACIA CONTRA LA ARBITRARIEDAD DEL PODER

4. También el Brasil demostró hasta qué punto los medios de comunicación están desempeñando una función "sustitutoria" de mediación "política" que formalmente no es la suya pero que en la realidad realizan ante el déficit de mediación de las instituciones designadas a este fin. Los medios no sólo comunican sino que canalizan demandas y expresan los problemas de la sociedad hacia el sistema político-institucional.

5. Por último, la reacción festiva y multitudinaria de la población brasileña es un indicador de lo extremadamente sensible que es el problema de la corrupción, sobre todo cuando la pobreza y la miseria creciente dicilizan a copas cada vez mayores de la sociedad.

La sociedad se defiende a sí misma y busca el "castigo" ejemplar de quienes aparecen como los causantes de su situación vulnerable. Este acto de júbilo la libera emocionalmente, restituyendo ciertos valores morales socialmente aceptables, y de este modo evita su autodestrucción poniendo límites al poder.

6. Para los que están "arriba", el precio de tener el poder es la transparencia y el límite en su ejercicio. Quizá uno de los efectos más beneficiosos de lo ocurrido con Collor de Mello en el Brasil, sea el de saber que EN DEMOCRACIA HAY LÍMITES MORALES Y TOLERABLES DEL PODER.



Lo mejor para la vista es no leer

- **Policias y ladrones:**
  - Contrato de riesgo compartido (joint venture).
  - Libre competencia entre el sector público y el sector privado.

• **Diccionario privatizador:**

- Privatizar: Privar a la Nación de sus bienes.
- Licitación: Ruleta con freno.
- Evaluación: Cocinar un precio que puedan pagar los amigos. (Amor filial).
- Puja abierta: Bingo en familia.
- Adjudicación: Gol anulado por off-side técnico.
- Transparencia: Sinónimo de desfachatez.

• **Garfield, un niño cuzqueño:**

- El paraíso terrenal no está en el cielo, está en Varacha.
- No hay mejor deudor que el que liquidada a su acreedor.

• **Fusiones:**

- Gallinazo: fusión de gallo con flecha.
- Calvazo: fusión de paso-pasos con tantismos.

• **Nuevos partidos**

- Partido Oportunista de Trepadores Organizados (P.O.T.O.): el partido que nunca se divide.
- Espuma de políticos desechables: Ucesé y bobese.
- Beale: oji de corbaitas al perejil virgen.
- P.A.I.S.: Poisonsos Alternativos Ingenuos y Sofisticados.

• **Definición:**

- **Político:** Río de pirañas donde hasta los lagartos nadan de espaldas.

• **Encuentronazo de dos bizcos:**

- Bizco 1: ¿Por qué no vé por donde caminó?
- Bizco 2: ¿Y Ud. por qué no camina por donde vé?

• **Estrategia marítima:**

- ¿Qué se rinda mi abuelo?... ¿OK? (Eddy Aurora (N))

## Cuadritos Irrespetuosos



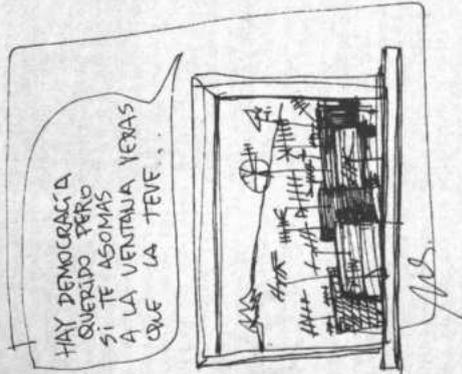
# Medios de Comunicación en Democracia

Carlos D. Mesa Gisbert

La democracia ha permitido que la realidad se transparente, ha generado sus propios mecanismos de crítica y ha logrado abrir el debate de una crisis sobre sus problemas centrales. El nuevo sistema político descarriló al gigante soviético y confrontó al poder con el pueblo. El papel de ese cambio está estrechamente vinculado a los medios de comunicación de masas, cuyo desarrollo en este decenio no tiene antecedentes en la historia de la nación.

**TORRE DE BABEL TELEVISIVA**  
La llegada de la democracia abrió las puertas a la aplicación de la economía de mercado en un ámbito "estratégico" como el de la información. El gobierno de la UDP, a pesar de su discurso apoyado en la defensa del modelo nacional-revolucionario, fue el protagonista - por defecto - del cambio. Así, en abril de 1984, las computas se abrieron con el surgimiento de canal 13 de Santa Cruz, y en octubre de 1984 con el nacimiento de canal 9 en la propia sede de gobierno. De allí en más, se comenzó a construir una verdadera torre de Babel televisiva que demarcó el impenetrable aparato de la televisión estatal.

La TV privada inyectó competencia a la barra de informar, se desarrolló un estilo crítico, se abrió el debate, se realizó un trabajo más exigente y de mejor calidad, se comenzó a hacer realmente televisión en las noticias, pero sobre todo se abrió una tribuna con diversos grados de participación de opinión pública, recuperando un rol que se había olvidado, el de mediador entre la gente común y el poder.



# Diez Años de Democracia y Siete de Mercado



B olivia forma parte del proceso interno de reforma política y económica que tiene como característica básica la ruptura radical con el pasado. América Latina, a partir de los años 80, y Europa Oriental, al final de la década, viven un período de transición de distintas variedades de regímenes autoritarios y dictatoriales a diversos tipos de sistemas democráticos, de capitalismo de estado o sistemas de planificación centralizada, también a diferentes tipos de economías de mercado.

Entre ambos procesos existe una relación y un mutuo condicionamiento, aunque esto no significa que democracia y mercado siempre tengan que existir juntos. En realidad es necesario abrir la dicotomía anterior y preguntarnos cuáles son las condiciones políticas para el funcionamiento del sistema económico y cuáles las condiciones económicas para la consolidación de la democracia. ¿Pueden ambas reformas darse al mismo tiempo? ¿O es que el éxito de una sacrifica a la otra?

## CONVIVENCIA DEMOCRACIA-MERCADO

Diez años de democracia y siete de mercado nos permiten realizar algunas reflexiones, a partir de la realidad boliviana, sobre las reformas políticas y económicas en curso. La experiencia boliviana parece demostrar que ambos procesos pueden convivir e inclusive reforzarse mutuamente, aunque la direccionalidad está aún por debatirse. El hecho de haberse realizado el proceso de transición democrática antes que la reforma económica estructural ha tenido algunos ventajosos.

El hecho de que en democracia se haya producido el caje del agotamiento del modelo de capitalismo de estado, posiblemente permitió el proceso de reformas posteriores - que ofreció opción de salida a la crisis, por lo menos en el discurso - fue ocupado por el grueso de la población. Todo indica que existió la participación colectiva de los actores del ajuste, entre mentores o por lo menos iguales que la modificación del statu-quo, es decir, la continuación de la crisis.

La relativa estabilidad democrática contribuyó a que el deterioro del cuadro de la factura social se haya hecho de manera no muy traumática, en gran medida debido a que prácticamente la ininterrumpida de la democracia proporcionó un horizonte de largo plazo a las reivindicaciones y conflictos sociales. En este marco, los intereses organizados y las demandas sociales tienen la posibilidad de concretarse

en el futuro. Este mismo razonamiento también justifica los sacrificios.

La democracia está constituida por ciclos electorales, futuras negociaciones y años fiscales venideros, éstos constituyen espacios abiertos para el ejercicio de derechos sociales y económicos. Es por eso que la democracia, pero sobre todo su capacidad de sobrevivencia, depende de reglas de juego claras y permanentes, de la "visibilidad" de utilizar sus canales, para concretar intereses particulares organizados y con la incidencia en los resultados. Este capacidad de la democracia tal vez permitió que las reformas estructurales tuvieran vida tolerada sin colocar en riesgo al sistema político.

## HORA DE RENDIR FRUTOS

La reducción del consumo, el ingreso y el producto, producido por el ajuste de 1983, pudo ser soportado por el sistema democrático por las razones ya señaladas. Ahora cabe indagar cuál es la reciprocidad de siete años de economía de mercado a la consolidación de la democracia.

Antes de responder a esta pregunta debemos considerar cómo evaluar el nuevo modelo. Por supuesto, no es relevante, en un lógico de largo plazo, el grado de avance de los reformas estructurales, la estabilización o el grado de realización de la economía. Lo que interesa es que la economía de mercado rinda frutos, es decir, genere crecimiento sostenido, empleo productivo y estable, y propicie una mejor distribución del ingreso y la riqueza en la democracia. Más aún, debe permitir pagar la deuda social.

A medida que la hiperinflación disminuya a ser parte de los malos recuerdos, la estabilidad y la competitividad no son suficientes para generar crecimiento, y la nueva democracia abre el camino para los derechos sociales, ciertos condicionamientos económicos son cada vez más imprescindibles para el avance de la democracia. Mencionemos algunos de ellos sin querer ser exhaustivos. Es necesario el reconocimiento de que los mercados eficientes son buenos asignadores de recursos, pero que no distinguen lo óptimo, desde el punto de vista económico, de lo justo, desde la perspectiva de la solidaridad social y que para reconciliar ambas dimensiones es necesaria una activa participación social en un marco de complementariedad entre el sector público y privado.

Gonzalo Chávez A. es Master en Economía y catedrático de la U.C.B.

Estabilidad no es lo mismo que consolidación, ni aceptación implica necesariamente adhesión durable. Se ha transitado de la inestabilidad hacia la estabilidad, pero no de ésta a la consolidación. Este es un problema aún pendiente.

# La Difícil Construcción...

Probablemente uno de los cambios más importantes de toda nuestra historia política, en el largo plazo, es el establecimiento del sistema democrático actual.

En primer lugar, porque implica una ruptura respecto a nuestro pasado no democrático. En Bolivia, la democracia es más un hecho nuevo que la continuidad de un proceso anterior. La democracia como pluralismo, como libertades políticas y civiles, y como posibilidad legal (y real) de alterabilidad de las tiruldas del poder, es algo que ha comenzado propiamente a partir de 1982. El pasado boliviano fue más bien de intolerancia maniquea, de violación permanente de los derechos y de violencia cotidiana en la lucha por el poder.

La democracia ha establecido (y hecho admitir) límites al ejercicio del poder, ha definido reglas básicas dentro de las cuales son admisibles las chapuras por el control de ese poder. La política ha dejado de ser sólo el terreno de los conflictos absolutos, para ser también el del consenso; o, mejor, el de la posibilidad negociada de los conflictos. O para decirlo mejor todavía, ha hecho reconocer la legitimidad del conflicto y, por tanto, la legitimidad de sus portadores.

Al mismo tiempo, ha hecho más transparente el poder; o por lo menos ha intentado, con cierto éxito, reducir su cara oculta, aunque con ello se haya abierto una caja de Pandora (como nunca ha hecho visible la corrupción, antes protegido por ese lado oculto, mostrándola en toda su extensión). Si bien nunca el poder será enteramente transparente, la democracia es el máximo de transparencia posible.

En segundo lugar, la democracia parece estar en mejores condiciones para resolver positivamente, y con sus propios medios, la inestabilidad política. La inestabilidad pasada, sobre todo posada por rupturas continuas de regímenes y no sólo de gobierno, ponía a la sociedad en situaciones recurrentes de grave ingobernabilidad. El Estado, o lo que quedaba de él, (instituciones coactivas), intentaba resolver este problema con el uso reiterado de la fuerza, cuando de lo que se trataba era más de legitimidad y credibilidad que de represión. Y, como decía el emperador francés, con los bayonetas se podía hacer todo menos sentarse encima.

Los diez años de estabilidad política, uno de los más largos de nuestra historia, se han plasmado simultáneamente con la vigencia de la democracia, es decir, con diez años de mantenimiento de las mismas reglas básicas en la definición de la titularidad del poder. Esta relación positiva entre estabilidad política y democracia es algo más que puro azar. Esta estabilidad es tanto más valiosa que probablemente nadie en 1982 hubiera apostado a su durabilidad en el tiempo. Estábamos tan habituados a la volatilidad de las situaciones políticas, que se ha logrado una estabilidad mucho más durable de lo que entonces pudo razonablemente preverse.

▼ Consejo Editorial  
▼ Coordinador General  
▼ Colaboradores

▼ Diseño  
▼ Ilustraciones

Juan Cristóbal Urioste  
José Luis Exami R.  
Mario Arrieta  
Jorge Lázarte  
Gustavo Comte  
Marcos Loayza

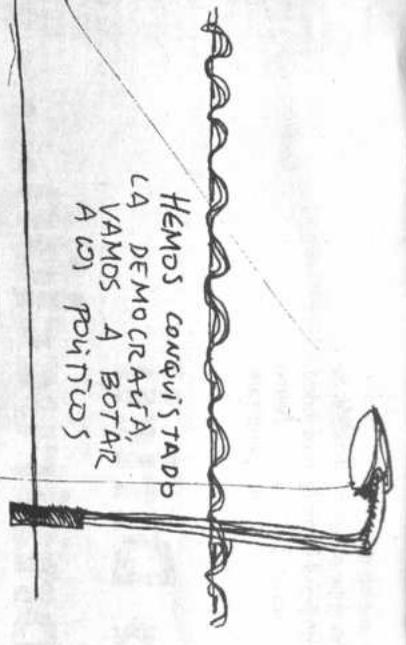
René Antonio Mayorga  
Carlos Toranzo Roca  
Raul Borrios  
H.C.F. Mansilla

Jaime Ponca García  
Gonzalo Chávez  
Godofredo Sandoval  
Victor Hugo Cárdenas  
Carlos Miranda

Suplemento de PRESENCIA con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM), del Centro de Promoción del Latido (CEPROLA) y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS)



Carlos D. Mesa Gisbert es periodista.



# Democracia Pactada

René Antonio Mayorga

## Y Modernización Titubeante

**Gracias a una serie de acuerdos políticos tuvo lugar una segunda transición, una transición hacia una política de democracia pactada - tan importante como la primera del autoritarismo militar a la democracia - que introdujo transformaciones fundamentales en el sistema político y en las pautas de acción de los partidos.**

gobierno, el reforzamiento del importante rol del parlamento en la elección del presidente de la república que ha fortalecido las dimensiones parlamentarias del presidencialismo - de nuevo ahora predominantemente, el Pacto por la Democracia entre el gobierno y ADN que permitió la estabilidad política, y la nueva política económica con la cual Paz Estenssoro enteró al viejo populismo y estatismo de origen movimientista.

Las élites políticas tuvieron que aceptar el hecho inevitable, impuesto por el predominio de mayorías reactivas, de que era imposible salvar y aún menos consolidar la democracia sin recurrir a elementos de una **lógica de pactos políticos**. La alianza gubernamental y parlamentaria entre ADN y MIR reflejó que las coaliciones son los instrumentos de consolidación y gobernabilidad democráticas. Sin embargo, este logro latinoamericano - es sólo una dimensión de los temas históricos que quedan por delimitar y que se resumen en la modernización institucional del sistema político y del Estado.

Desde 1985 Bolivia no ha avanzado a este nivel con el empleo y la creatividad que habrían sido deseables para afianzar la legitimidad y la eficiencia del sistema democrático. Paradójicamente, la continuidad de la democracia ha puesto de manifiesto el peligro de la pérdida de credibilidad de los partidos políticos; su excesiva inercia para encarar la modernización estatal, y la desconianza generalizada en las instituciones. Todos estos factores entran en el riesgo de provocar una distancia peligrosa entre el Estado y la sociedad. Los partidos de gobierno han perdido irresponsablemente en la tradición rol línea de manejar el aparato estatal con una lógica de

# Los Partidos entre el Poder y la Sociedad

Jorge Lazarte R.

Los partidos respondieron tarde a los nuevos desafíos, dejando espacios que fueron cubiertos por movimientos políticos de nuevo estilo, por liderazgos "informales" o simplemente por instituciones como los medios de comunicación.

**D**e algún modo puede decirse que con la democracia llegó la era de los partidos, en el preciso momento en que todos y apenas lentamente en todos, por las razones de representatividad o entrón en crisis. Nuestro interés no es explicar de manera general la paradoja, sino referirnos específicamente a la situación boliviana.

La instalación de la democracia ha traído consigo una transformación de todo el sistema político, o mejor la organización de uno nuevo. Cambiaron los actores centrales, sus relaciones y su funcionamiento y acción. Estos cambios, que a su vez reordenaron los relacionamientos entre el Estado y la sociedad, plantearon a los partidos políticos desafíos inéditos, o por lo menos, de una magnitud y calidad antes no conocidas.

### LOS NUEVOS DESAFÍOS

Entre las varias dimensiones que configuraron a los partidos en el pasado no democrático, tres por lo menos fueron decisivas. En primer lugar, su orientación a excluir el poder en la lógica de su acción. Eno es, partidos organizados desde y para el poder. La sociedad era simplemente referente discursivo y objeto manipulable. En segundo lugar, partidos con estructuras impermeables, verticalistas y con un modelo casi militarista de funcionamiento. Finalmente, partidos con fuertes motivaciones ideológicas de donde provenían buena parte de su fuerza moral, de sus creencias y sus esperanzas, y de su espíritu heroico.

Este tipo de partidos, enfrentados a los cambios mundiales y nacionales, coexistieron con la democracia, moribundamente que no estaba preparado funcionalmente para responder a los nuevos desafíos y nuevas realidades. De un lado, la democracia y la tendencia a reforzar la presencia de la sociedad civil, puso a los partidos fuera de ella. Habitados a excluir los intereses del poder, la irrupción de la sociedad organizada, múltiple y con intereses y conflictos no reducidos, les planteó problemas que aún no puedan resolver convenientemente, como es el de la capacidad de lectura y canalización de las demandas sociales que se producen fuera de los partidos. Al no poder hacerlo, tallan en su nuevo rol de estructuras de mediación entre sociedad, movimientos sociales y sistema político-estatal. Además de esta zona de "coquear", parece haber en los partidos el temor, aplicable por su debilidad, de ser desbordados por la sociedad, al modo como lo fueron en el pasado por la C.O.B. La respuesta reactiva

Y puramente defensiva suele ser el retraimiento o ensimismamiento, con lo que se agrava el problema en lugar de resolverlo. Esto explica que los resultados negativos de las encuestas las proyeque reacciones nada inteligentes.

Luego, la democracia les planteó la necesidad de adecuar sus estructuras no democráticas a la democracia. La exigencia de mayor participación en las decisiones políticas e institucionales se debió a la exigencia de mayor presencia "millonaria" en las decisiones internas de los partidos.

Los incentivos y los intereses de los grupos internos de poder establecidos, obstaculizaron, frenaron o impidieron la realización de procesos oportunos de democratización hacia dentro. También aquí dominó el temor de desbordamiento interno.

Por último, la presencia mayor de la sociedad exigió que sus demandas sean tomadas en cuenta. La respuesta de los partidos fue una típica programización, pero más motivados por ganar votos en todos puntos que por la necesidad de responder a esas demandas. Este último proceso les hizo perder su capacidad de organizar voluntades colectivas estables, canalizándolas en demandas comunes con fuerte componente simbólico.

### ENTRE PODER Y SOCIEDAD

Los partidos respondieron tarde o de manera no adecuada a los nuevos desafíos, dejando o liberando espacios que fueron cubiertos por movimientos políticos de nuevo estilo, por liderazgos "informales" o simplemente por instituciones distintas como los mismos medios de comunicación. Esto explica además la demanda por crear nuevos partidos a falta de una efectiva refuncionalización de los partidos "tradicionales".

El resultado es la debilidad del sistema actual de partidos, con una votación fragmentada, una base electoral gachinosa, un electorado fuertemente volátil, índices considerables, y una imagen negativa ante la población.

Sin embargo, sería injusto si ignorásemos que en todos ellos hoy concuerda y voluntad de la necesidad del cambio, aunque sólo sea porque los resultados en apoyo que obtienen de la población, los deje insatisfechos. Entre esos cambios, considerables si no olvidásemos nuestros portamientos pasados de acción, está el habilitamiento a considerar las alianzas políticas o los pactos como un requisito de gobernabilidad del sistema, y, por tanto, desde este ángulo, legítimos, y el margen de los cálculos inflexibles de poder. El dato es la posibilidad de producir consensos sobre reglas de juego, como los reformos electorales, aunque también aquí se advierten insuficiencias. Es decir: **Los partidos están enfrentados con un verdadero dilema: mantener un precario equilibrio entre sus preocupaciones por el poder y la necesidad de abrirse a la sociedad.** De la manera como estuvieran razonablemente este problema dependerá el cumplimiento de la función más esencial de los partidos, que es el ser estructuras de mediación entre Estado y sociedad, a través del sistema político. O dicho de otra manera: Los partidos no sólo deben existir sino justificar su existencia ante la población.



## ZOON POLITIKON



Fin de un secuestro

René Antonio Mayorga es investigador del CEBEM

Jorge Lazarte R. es investigador del ILLDS

**DECISIONES ESTRATEGICAS**  
A partir de 1985, cuatro decisiones estratégicas - que condensan un rápido proceso de aprendizaje político con el trastorno de los traumas provocados por la hiperinflación y el desorden político - hicieron posible recomponer y revitalizar la democracia boliviana; la reafirmación de procedimientos electorales como mecanismos legítimos para los cambios de

una década podría ser vista como una conyuntura feliz en un proceso histórico de larga duración. Pero esta década que cumple la democracia merece más que una conmemoración ritual. Cuando el enorme entusiasmo provocado por el retorno a la democracia en octubre de 1982 cedió a las terribles incertidumbres de un gobierno débil y desorientado, nada hizo pensar entonces que el régimen democrático habría de sobrevivir a la vorágine de los enfrentamientos y desencuentros que sellaron el destino del gobierno de la UDP.

Una confrontación desalentadora y destructiva entre los actores políticos y sociales puso al borde del abismo a las fragias, instituciones democráticas recién establecidas. Con grandes sacrificios Bolivia había recuperado la democracia, pero su horizonte político inmediato parecía ser la descomposición económica-social y el caos político.

Rescatamos la democracia y los militares volvían a sus cuarteles, despreocupados y repudiados por la sociedad; pero los viejos fantasmas del populismo y del sindicalismo radical resucitaban para demostrar que - en un nuevo escenario con problemas culturalmente distintos - viejos actores, sin ideas innovadoras ni propuestas a la altura de las grandes desafíos que planteaba la democracia, luchaban por imponerse.

Sin embargo, gracias a una serie de acuerdos políticos tuvo lugar una **segunda transición**, una transición hacia una política de **democracia pactada** - tan importante como la primera del autoritarismo militar a la democracia - que introdujo transformaciones fundamentales en el sistema político y en las pautas de acción de los partidos. Inaugurado una tendencia inédita en la historia política del país, el pluralismo destructivo en las relaciones entre el gobierno, la oposición y las fuerzas sociales fue sustituido por una política abierta a negociaciones y acuerdos entre gobierno y oposición; hubo un desplazamiento de los actores corporativos cuyo papel era de presión y veto contra el Estado, particularmente del sindicalismo, por actores políticos que, a pesar de sus lares clientelares y patronimialistas, se transformaron en canalizadores del proceso democrático. El sistema de partidos, tan fragmentado y polarizado, dio paso a un sistema moderado y menos ideologizado. Con la crisis histórica del sindicalismo y el derrumbe del comunismo a escala mundial, las corrientes marxistas ortodoxas perdieron su "habitar" y sus referentes.

ivo frente a los cambios sociales recién mencionados, porque esta doctrina se había convertido en un fundamento irrenunciable de su identidad como clase social.

El predominio de estas ideologías, proclives a una radicalización de corte irracionalista, ha impedido al movimiento sindical percibir y digerir adecuadamente las modificaciones que se dan actualmente en la economía y en la sociedad, favoreciendo así, paradójicamente, los intereses de las clases dominantes, los cuales tienen que esforzarse menos en contrarrestar los proyectos políticos y las demandas salariales de las organizaciones sindicalistas a causa de su carácter ahora obsoleto.

**POSICIONES MAXIMALISTAS INVARIABLES**  
En sus manifestaciones programáticas (y en las que se auto-definen) en su praxis política efectiva y en su interacción con otros partidos y grupos, el movimiento sindical ha hecho gala de una sintaxis enrevesada de radicalismo ideológico y autoritarismo convencional, es decir, de una curiosa, pero nada rara combinación entre un marxismo revolucionario y los resabios de la herencia hispano-católica, la que, a su vez, preserva vestigios de tradiciones culturales anteriores, como la incaica y la tulumita.

Esta mixtura es evidentemente favorable a una sólida identidad colectiva, pero no es proclive ni al pluralismo de ideas y partidos, ni a soluciones negociadas entre actores más o menos equivalentes, ni a la democracia parlamentaria, sino más bien a posiciones maximalistas en toda discusión, a proclamar posturas y alternativas invariables de carácter radical-revolucionario y a percibir conflictos en forma simplista como luchas sin merced en un juego de suma cero, donde sólo puede haber un ganador total frente a un perdedor absoluto. El potencial anti-democrático se deriva de esta situación liminar se trasluce en la regla práctica que iguala negociación a imposición; la única concentración admisible sería la ocupación de todas las condiciones que uno mismo dicta a un enemigo básicamente derrotado.

El radicalismo político de la Central Obrera Boliviana y su intento de establecer una fuente alternativa de poder popular han llevado a la dispersión de sus objetivos primordiales, a una imagen distorsionada del mundo moderno y de la sociedad boliviana y a una descomposición de su identidad colectiva, por lo tanto, a un quebrantamiento de su rol como sujeto político de primer orden. El retorno a la práctica de modestas demandas salariales no quiere decir, sin embargo, que haya renunciado a la herencia del autoritarismo: el movimiento sindical boliviano debe todavía recorrer un largo trecho para percibir que sus contendientes representan intereses tan legítimos como los propios y para conectar con ellos, mediante la vía pacífica y pragmática, acuerdos de ámbito limitado, pero útiles para el paulatino desarrollo de una sociedad democrática.

H.C.F. Mansilla es investigador del CERBEM.

**Al reinstaurarse la democracia en octubre de 1982, la Central Obrera Boliviana constituyó uno de los factores más importantes esenciales del quehacer político y social del país. Hoy se halla en franca decadencia. Uno de los aspectos fundamentales de la COB es que contribuyó decisivamente a la caída de la dictadura militar, pero no así a la consolidación y ampliación de la democracia. En octubre de 1992 la COB aparece como un actor social fuera de foco, caracterizado por la falta de realismo en sus planteamientos y por un comportamiento anticuado, guiado por una ideología innecesariamente radical, premoderna y alejada de los problemas actuales de la sociedad boliviana.**

H.C.F. Mansilla

# Colapso del Movimiento Sindical Boliviano

H.C.F. Mansilla

**D**iez años (1982-1992) es un lapso lo suficientemente largo como para permitir un juicio valorativo acerca del desempeño del movimiento sindical en el proceso de democratización. El aporte de la COB al mismo ha sido mínimo. Esta institución comparte con los partidos políticos de izquierda el hecho de haberse quedado rezagada con respecto a la evolución histórica contemporánea, de modo que sus actuaciones y sus ideologías adoptan ahora el carácter de lo anacrónico y de lo desactualizado por la historia. La carencia, por lo tanto, de una contribución positiva de la COB y la CSUTCB a la construcción de una democracia moderna y eficiente debe ser visto como una franca declinación del potencial innovativo, político y teórico de aquellas instituciones, es decir, como una decadencia de amplio espectro.

El peso de la COB en la esfera política ha bajado desde 1985 a niveles sin precedentes; su capacidad de convocatoria dentro de los medios obreros y campesinos se ha reducido dramáticamente. La formulación de las políticas públicas a partir de 1985 prescinde casi totalmente de la opinión de la COB y de los partidos de izquierda, a pesar de medidas de fuerza (huelgas generales y otras) que la COB sigue empleando con un efecto cada vez más limitado.

## CAUSAS DE LA DECADENCIA

Este proceso de decadencia denota obviamente varias causas. Algunas de ellas tienen que ver con alteraciones de largo aliento en la economía mundial, que, aunque en menor escala, se dan también en las naciones del Tercer Mundo. El sector secundario de la economía, y sobre todo la industria pesada convencional, pasan por una profunda crisis transformativa, que se ha traducido por una disminución notable de su tamaño absoluto y de su peso relativo dentro de la estructura de producción del país respectivo. Esta evolución conlleva una demanda marcadamente decreciente por insumos minerales y, por ende, una situación claramente desfavorable a la actividad minero-extractiva. El movimiento sindical, organizado en casi todo el mundo tradicionalmente en torno a esos sectores productivos, fue afectado de lleno por aquella crisis y perdió adherentes, fuerza de negociación y ascendiente socio-político en la población.

Este desarrollo, que se dio también en Bolivia, fue acompañado por una dilatación del sector terciario, por una expansión sin precedente de la economía informal (incluyendo sus segmentos delictivos), por el surgimiento de tendencias movimientos sociales y por el renacimiento de tendencias indigenistas y regionalistas, es decir, por factores evolutivos que no estaban previstos de ninguna manera por las ideologías revolucionarias de corte marxista que han prevalecido en la jefatura del movimiento sindical boliviano. Aun cuando importantes grupos del mismo se hayan declarado partidarios de un difuso nacionalismo revolucionario, la visión general del mundo y principalmente la concepción subyacente del desarrollo histórico han estado determinadas por aquella versión del marxismo tan frecuente en las periferias mundiales que combina un optimismo acritico en torno a los méritos de la evolución de las naciones con una retórica radical y una falta de sentido de las proporciones en la praxis cotidiana. Los dirigentes sindicales han seguido apegados a este credo revolucionario, a pesar de la decadencia generalizada del marxismo y de la pérdida de su poder explicativo.

**El peso de la COB en la esfera política ha bajado desde 1985 a niveles sin precedentes; su capacidad de convocatoria dentro de los medios obreros y campesinos se ha reducido dramáticamente.**

**No sólo el bloque dominante da señas de generar actores distintos a los del pasado, sino que también eso ocurre en el campo laxamente denominado popular. Incluso, se perfilan con mayor nitidez actores que no pueden ser adscritos de manera simple al bloque dominante ni a los sectores populares.**

# Década Democrática y Nuevos Actores

Carlos F. Toranzo Roca

**E**s quizás, la democracia el marco ideal no sólo para la manifestación de nuevos actores sociales sino también para la búsqueda de la propia representación política de algunos de ellos. Es también esa propia democracia el terreno apto para el surgimiento de nuevas ideas y la discusión de problemas que eran poco audaces en el pasado. Entre 1982-1985, en esos tres años iniciales de la democracia, si bien se sentían mensajes de lo nuevo, - así sucede con la polémica sobre la diversidad y la asimilación de la temática campesina e indígena -, todavía era mayor el peso de los viejos problemas, de los viejos reflexiones; asimismo, era el tiempo de los ya conocidos actores sociales y políticos; más todavía, es en la fase de la Unidad Democrática y Popular (UDP) la época en la cual, con mayor vitalidad - y simultáneamente con más debilidad - se manifestaban los datos políticos y sociales del pasado.

## NUEVOS ACTORES

A partir de 1985, como resultado del aprecio y mantención de la democracia, se sienten nuevos signos en el marco de los actores políticos y sociales. Este último asunto no debe ser entendido limitadamente como un parto del programa de ajuste estructural, sino, ante todo, como producto de la continuidad democrática y de la ampliación del sistema político que da lugar a una práctica más intensa de la esfera del ciudadano.

En efecto, no sólo el bloque dominante da señas de generar actores distintos a los del pasado, sino que también eso ocurre en el campo laxamente denominado popular. Incluso, se perfilan con mayor nitidez actores que no pueden ser adscritos de manera simple al bloque dominante ni a los sectores populares. Así sucede con los movimientos juveniles, étnico, femenino, regional, ecologista y otros.

En el campo del bloque dominante emerge, de manera no siempre continua, una nueva derecha que posee algunos rasgos de mayor modernidad respecto de los núcleos empresariales tradicionales, con la particularidad de buscar su representación política por la vía de la forma partido. Algo de eso fue más pronunciado con el MNR de 1985 y en menor medida en ADN de ese período.

Sin pertenecer al grupo dominante, algunos sectores empresariales de tez morena, gracias a la democracia, pudieron demostrar su sed de participar no sólo en la economía sino también en la política. Si 1982 permitió el "choloje" cumplir o ampliar sus actividades económicas, la democracia como sistema político los condujo a no ocultarse como sujetos de segundo en partidos como la ADN o el MNR; antes bien, les abrió la posibilidad de manifestarse como actor social dinámico; más todavía, los indujo a tentar su propia representación. Si bien UCS no es el partido orgánico ni la fiel representación política de la burguesía chola, si es un acercamiento a ello.



## Don Demostén es



Carlos F. Toranzo Roca es investigador del IIDS

En otro ámbito, los migrantes, los pobladores de las barriadas, los albañiles, empleadas domésticas, los comerciantes minoristas o, en general, los que son denominados como informales, no sólo que pasan a ser tomados en cuenta en un sistema político en el cual su voto es clave para definir la titularidad del poder, más allá que eso que sería una visión pasiva de los mismos, la democracia permite entender que esos informales tomaron las ciudades no únicamente con su economía y su cultura, sino que además, condujo a observar que en varios casos tomaron las urbes como ciudadanos, ejercitando su derecho al voto. El caso de CONDEPA es la ilustración de ese hecho y es también la demostración paradigmática del cómo algunos "informales" apetezcan su propia representación política bajo la figura de un partido propio, dado que ya no se sienten interpretados por los partidos existentes.

## SOCIEDAD BASADA EN LA DIVERSIDAD

Por otro lado, sumándose a los nuevos actores sociales se advierte la presencia de los pueblos originarios, que enriquecen y complejizan la órbita intelectual de los fenómenos rurales solamente como hechos campesinos o de "minoría indígena explotada. Más aún, por la orilla campesina ésta resalta los potenciales étnicos y culturales que conducirían a fortalecer una sociedad basada en la diversidad. De nueva cuenta, todo esto no sería posible sin haber roto las situaciones dictatoriales y sin haber avanzado en el camino de fortalecer la democracia como sistema político.

La posibilidad de crear audiencias o de hacer más audibles a movimientos étnicos, regionales, juveniles, femeninos, ecologistas, vocales; la viabilidad de entender la vida cotidiana como un otro espacio de la política, son también efectos de la profundización de la democracia y de la consolidación de ésta como sistema político.

Así pues, asimismo a una década de partidos políticos importantes en el campo de los actores sociales y políticos; es, empero, toda esta visión positiva del hecho democrático debe insistir que está pensada en el ámbito del sistema político y no así en la esfera económica donde la desigualdad e inequidad se han convertido en más sensibles.



# LA LOCA DANZA DEL DESCENSO

Está al rojo vivo la lucha por salir del último lugar de la tabla ligera. Los tres equipos (Real Santa Cruz, Chaco Petrolero y Real Beni) pueden salvarse del descenso automático, pero del mismo modo pueden verse en serio peligro. También hay posibilidades de un doble o un triple empate en el último puesto. Invitamos al lector a analizar las posibilidades de un dramático final del torneo. (Ver páginas centrales).

## EL TIGRE IRA EN EL PRELIMINAR

### LOS MISMOS PRECIOS PARA EL MIERCOLES

Crossito, la mascota del latinoamericano de motocross, que se correrá en Cochabamba a fin de mes. La competencia despierta gran expectativa.

## GRAN PREMIO COSTARA \$US. 100.000

Mundial 94  
F.I.F.A.  
EXCLUYO A YUGOSLAVIA

Ajedrez:  
**BERROCAL HIZO TABLAS**



TELÉFONO 322982

LATINOAMERICANO DE MOTO CROSS  
Cochabamba - Bolivia

# Crossito



René Bada—ahora entrenador, dedicado a enseñar mucho de lo que sabe y de lo que ha aprendido como jugador en este día de otros. Fue 'Bay' muchos que pueden dar testimonio) un jugador de élite en sus días. Resulta difícil olvidar sus actuaciones.

# PRESENCIA del Deporte

La Paz, viernes 2 de octubre de 1992



TELÉFONO 322982

## RICARDO PATRESE

Se salvó el domingo pasado, en Estocolmo cuando Williams emprendió el vuelo tras haber chocado con la llanta del coche de Berger. No fue la única situación de riesgo que vivió el italiano en su larga trayectoria, pero sí una de las más espectaculares. Riccardo Patrese, que en 1983 formó parte del equipo Benetton, encabezó la lista de pilotos de Fórmula uno que han disputado mayor cantidad de Grandes Premios, y por ahora no hay miras de que otro lo alcance fácilmente.

Veamos los números:

Riccardo Patrese.....	238
Nelson Piquet.....	204
Alain Prost.....	184
Nigel Mansell.....	179
Andrea De Césaris.....	179

Patresey Prost seguirán corriendo durante la verdadera temporada. De Mansell ya se sabe que irá a la Fórmula Indy. Y es poco probable que De Césaris consiga una inscripción como para seguir en las circuitos.

## BORGI AL BOCA?

SANTIAGO DE CHILE, 1 (ANSA).—El diario chileno "La Nación" aseguró hoy que el mediocampista argentino Luis Borghi, en el campeonato local de Colo Colo, podría volver a su país y jugar para Boca Juniors, aunque tiene también ofertas de México.

Según el diario, la oferta es "interesantísima" y la oferta a Santiago de Chile. El representante Borghi es Hugo Rest. La oferta de Colo Colo está fijada en 350.000 dólares. El representante de Borghi declaró a "La Nación" que tiene intención de irse a jugar a Boca Juniors de la Tercera división italiana, del Club Alianza de México, cuyo entrenador, Mario Sotomayor, le ofrece un contrato de un año y bien pagado en otras dos personas.

## ASESINADOS POR MAFIA

ROMA, 1 OCT (EFE).—El presidente y el entrenador del club Santantimense, Andrea Pettroy Ernesto Flagello, respectivamente, equipo de la Tercera división italiana, del Club Alianza de México, cuyo entrenador, Mario Sotomayor, le ofrece un contrato de un año y bien pagado en otras dos personas.

## DISCORDS EN CONCORDIA

MADRID, 1 OCT (EFE).—Ramón Mendoza y Jesús Gil, presidentes del Real Madrid y Atlético de Madrid, respectivamente, se reunieron hoy durante la noche en un céntrico hotel madrileño para dialogar, según ellos, "como amigos sobre siete u ocho asuntos relacionados con su manera de afrontar el deporte".

## DISCORDS EN CONCORDIA

Mendoza y Gil, antiguos enemigos, pero que ahora hablan con cierta tranquilidad, se reunieron hoy en un momento que de todo el mundo es conocido que sus relaciones son "muy cordiales". "Hablamos quedados tras el verano en charlar ampliamente. Nos vimos el otro día en el aeropuerto de Barajas antes de salir hacia Maribor para jugar en la Liga de Recopa de Europa y nos citamos hoy. Nuestro frente común es el de conseguir mayor ayuda de la Comunidad de Madrid en la construcción y remodelación, en su caso, de nuestras respectivas Ciudad Deportivas", señaló Jesús Gil.

## SAN JOSÉ ANTE UNA "MISIÓN IMPOSIBLE"

Oriente Petrolero lleva ventaja en la estadística ligera (sobre 45 equipos), pero eso no es todo lo que San José deberá enfrentar pasado mañana cuando lo visiten los Santos de Chile. San José deberá enfrentarse a un equipo que podrá denominarse "como en la serie televisiva"—una "misión imposible". Frente a Oriente, San José chocó muchas veces, casi sin éxito. Hablamos de los Santos jugadores en Santa Cruz, por que sobre un total de Oriente y Santitas habido tres empates con las mismas cifras, uno a uno, en 1988, 1990 y 1991. La superfortaleza que anota la estadística se confirmó varias veces con goles de dolorosas para el elenco de Oriente.

San José chocó muchas veces, casi sin éxito. Hablamos de los Santos jugadores en Santa Cruz, por que sobre un total de Oriente y Santitas habido tres empates con las mismas cifras, uno a uno, en 1988, 1990 y 1991. La superfortaleza que anota la estadística se confirmó varias veces con goles de dolorosas para el elenco de Oriente.

San José chocó muchas veces, casi sin éxito. Hablamos de los Santos jugadores en Santa Cruz, por que sobre un total de Oriente y Santitas habido tres empates con las mismas cifras, uno a uno, en 1988, 1990 y 1991. La superfortaleza que anota la estadística se confirmó varias veces con goles de dolorosas para el elenco de Oriente.

# En este día...

2  
Bolivia—el director técnico del Club Bolívar.

DE NUESTRAS FIGURAS:  
**ECHAVARRIA, REMBERTO:** Uno de nuestros grandes relaciones deportivos, unido a su hermano Grover en la creación de "Ruedas de Oro".  
**GOLAC, VLADIMIR:** Ciclista de élite.  
**GONZALES, FERCY:** Futbolista de seibán, que jugó en Villarreal.  
**MADARIAGA, MI:** Voleibolista que actuó en Oruro y Santa Cruz.

**CHUMALDONADO, ANGEL:** Futbolista oriundo, al que recordamos por sus actuaciones en San José.  
**FAVICIC, CARLOS ANTONIO:** Muy destacado voleibolista con el club.  
**RIVERO, RAMIRO:** Dirigente del fútbol. Ex-Presidente de la Federación Boliviana.  
**RODRIGUEZ, ROSARIO:** Voleibolista en La Paz.  
**SALAZAR, JESUS:** Billarista pasadista.  
**SCREVICHENKO, VITALY:** Cumpole años—por primera vez en

la boliviana. También merecen mención Casa Argentina y la Secretaría del Deporte que junto al BHA han hecho posible esta competencia.

A MANO ARMADA por Rolo Mili

¡OYE... QUE TE PASA...!!

## Para tomar nota

Contra su mejor voluntad, Guido Loayza, presidente de la Federación de Fútbol, no pudo llegar ayer al recibimiento en Cochabamba. El representante de la Federación de Fútbol, Guido Loayza, no pudo llegar ayer al recibimiento en Cochabamba.

Para el piloto chiquisiquenío Joaquín Álvarez, el Gran Premio Tarja-Cobija le dará la oportunidad de ganar el campeonato de la categoría. El piloto chiquisiquenío Joaquín Álvarez, el Gran Premio Tarja-Cobija le dará la oportunidad de ganar el campeonato de la categoría.

Diego Lapera compartió la alegría de los campeones de voleibol de Cochabamba, Universidad Católica, después que el triunfo se lo llevó. Lapera compartió la alegría de los campeones de voleibol de Cochabamba, Universidad Católica, después que el triunfo se lo llevó.

El Banco Boliviano Americano en una de las instituciones que más ha colaborado con el ajedrez en estos últimos tiempos. Una prueba de ello es el auspicio que presta al torneo internacional que se realiza en la Paz.

El Banco Boliviano Americano en una de las instituciones que más ha colaborado con el ajedrez en estos últimos tiempos. Una prueba de ello es el auspicio que presta al torneo internacional que se realiza en la Paz.

El Banco Boliviano Americano en una de las instituciones que más ha colaborado con el ajedrez en estos últimos tiempos. Una prueba de ello es el auspicio que presta al torneo internacional que se realiza en la Paz.









# SAN JOSE ANUNCIA RETIRO DEL TORNEO

"Asumimos todas las consecuencias", señaló Tño Terceros, su presidente

**ORURO.** El club San José retirará su equipo del campeonato de fútbol profesional, al ser el veredicto del tribunal desfavorable a los jugadores Carlos Arias y Williams Troncoso, son suspendidos y/o sancionados por el veredicto de la Junta de Honor de la Liga de Fútbol Profesional de Bolivia. El presidente del club, Tño Terceros, declaró: "Asumimos todas las consecuencias".

Señaló que incluirá el partido con Oriente Petrolero, programado para el domingo 4 en el estadio Tahuichi, quedará sin efecto si el veredicto que el sábado 3 emitirá el tribunal afecta a Oruro.

Hasta ayer, la directiva sanjoseña actuaba con cautela e inclusive anunció que San José permanecería en la Liga pese a todo. En la noche se reunió con carácter extraordinario y determinó asumir su tradicional posición.

"La decisión de retirar el equipo, fue adoptada acorde en reunión de directores, asumiendo todas las consecuencias", dijo el dirigente, señalando que San José está cansado de jugar tanta afrenta y manipulación de electores que no quieren que el equipo entren clasificado a una vez más, como venimos viviendo en la Copa Libertadores de América. Los directores de San José, decidieron analizar detenidamente la situación, y elevaron al retiro del plantel al Arias y Troncoso, son suspendidos y/o sancionados y/o suspendidos.

Los jugadores fueron mencionados en un comunicado de sobre el retiro de Universitario, Miguel Ángel Gantman, el sábado 19 del pasado mes, en Potosí.

**COMEDIA.** La denuncia de un universitario formó parte de la comedia "santo" escrita por San José. Señaló que nadie debería sobornar a un juez, pero que los otros miembros del equipo orurino amarraron una comedia con clara intención de perjudicarlo y evitar su clasificación.

En Oruro se espera el veredicto del tribunal, además en esa instancia también la impugnación que hizo San José al resultado del partido con Real Santa Cruz, por lo que el presidente del club, Tño Terceros, el plantel de inmediato del torneo, será retirado de inmediato del torneo. Ese mismo día habrá una reunión de autoridades distritales y dirigentes civiles para que ellos dejen al futuro de la institución deportiva orurina.

# LA LOCA DANZA DEL DESCENSO

El triunfo logrado antenoche por Real Beni ante Oriente Petrolero reavivó la loca danza de tres equipos en su afán de evitar el descenso automático.

Real Santa Cruz (pese a la ventaja de un punto sobre sus rivales), Chaco y Real Beni están en parecida situación. Pueden salvarse del último lugar... pero también pueden sucumbir.

Todo depende (por supuesto) de los resultados que cada uno de esos equipos consiga en los dos partidos que faltan.

Aperturamos el Real Santa Cruz lleva la mejor parte, porque intentará sacar un puntito Chaco—palmara opción—y luego tendrá la posibilidad de ganar a Independiente Petrolero en Santa Cruz. Los abos crucencos tienen dos posibilidades de ganar puntos, mientras que tanto Chaco como Real Beni parecen condenados a perder—salvo un sensacional resultado—por lo menos uno de los dos encuentros que deben disputar.

LA LOCA DANZA. Invitamos al lector a revisar algunas de las posibilidades que se presentarán en esta dramática hucha para evitar el descenso automático:

a) Desciende Real Beni: Si sus adversarios ganan un partido cada uno y el plantel beniano gana solamente un punto como local ante Orcobol.

b) Desciende Chaco Petrolero: Si empata o pierde ante Real Santa Cruz, y luego gana un partido cada uno.

c) Desciende Real Santa Cruz: Si pierde sus dos encuentros, y tanto Chaco como Real Beni ganan por lo menos dos puntos pero no termina allí este recuento de probabilidades.

d) Empate en el último lugar: Si Real Santa Cruz vence a Independiente Petrolero (aunque calza ante Chaco), y sus rivales consiguen solamente dos puntos, Chaco y Real Beni se verían obligados a jugar un partido extra en campo neutral.

e) Triple empate en el último puesto: Si Real Santa Cruz empatara con Chaco y siempre con Independiente, mientras Chaco y Real Beni obtienen un triunfo cada uno, los tres equipos con diecisiete unidades en el último sitio, los gemelos se necesitará definir el descenso automático mediante un triángulo...



Sr. Tito Terceros Tolles GERENTE

Tño Terceros, presidente de San José.

# HOY EL CUADRO MESSA DEFINE

Delegación se trasladará por fierra a Cochabamba y seguirá en avión a la capital oriental

**ORURO. (PRESENCIA).** El subcomandante de fútbol profesional San José, definió su equipo mañana por la noche en Santa Cruz. El equipo orurino se trasladará a Cochabamba y seguirá en avión a la capital oriental.

**CONDICION.** El técnico y los jugadores cumplirán su cronograma de trabajo, aún cuando el director del club "santo" condicionó la realización de ese partido, al veredicto que emitirá el Tribunal de Justicia Deportiva sobre el controvertido caso de presuntos soborno denunciado por



Marcelo Sozzani, zaguero central "santo".

# AGUARDA QUE RAMOS ACTUE

Santa Cruz, 1 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. El triunfo obtenido por Real Beni ante Oriente Petrolero, complicó la situación de los dirigidos por Antonio de La Cerda, pese a algunos problemas de tipo económico, están enfrentando intensamente, con prácticas de doble turno.

Es probable que Uliza reaparezca en el portero de los merengues, reemplazando a Jurekovic, aunque tampoco se descartó que el técnico radlique a Vargas, que ha sido el reemplazante del argentino, en otros partidos.

Asimismo, De La Cerda confía en que Ramos estará totalmente apto para jugar y contribuir a aportar para lograr firmeza defensiva. Ha que con este force volante, el equipo, también ganará en la marca, aspecto que es una de las mayores preocupaciones para animar el equipo que enfrentará a Chaco. Ramos jugará porción de largatas amarilladas.

**HORARIO.** Los dirigentes de Real Santa Cruz no aceptaron el cambio de horario del partido del domingo y en las últimas horas el Comité Técnico de la LFPB, les hizo llegar una copia del fax enviado a La Paz, ratificando que el partido entre Chaco y Real Santa Cruz se jugará desde las 15:30.

El domingo **CHACO-REAL EN COTEJO DE FONDO**

Chaco Petrolero y Real Santa Cruz se enfrentarán el domingo 4 en el partido de ida, a las 15:30, cuando se estaba programando por la Liga Profesional de Fútbol.

El cambio de horario, según informaron los dirigentes de Chaco Petrolero, se debe a que ya había sido ya acordado por los dirigentes de ambos clubes que son directores de la fecha, que disponía que Chaco juegue en primer turno y The Strongest en segundo, quedando sin efecto al no haber aceptado los dirigentes del Club Real Santa Cruz el cambio de horario, según informó el presidente de Chaco Petrolero, Marco Antonio Morales.

Los dirigentes de Oriente Petrolero consideran que Chaco y Real Beni son los favoritos para ganar el partido, pero que es la presencia de los otros equipos que hace por que el partido sea un juego de equipo, en el presente tiempo, los jugadores de los equipos que se enfrentan, se ven afectados por el tiempo, especialmente los jugadores que han estado jugando en el extranjero, que tienen un tiempo de adaptación a las condiciones de juego en el país.

**PREOCUPACION.** El dirigente de Banegas, expresó por



Marco Antonio Morales, titular chaqueño.

El respecto de los dos partidos que tiene que enfrentar su equipo el dirigente orurino "La gente de

Valenzuela. El triunfo obtenido por Real Beni ante Oriente Petrolero, complicó la situación de los dirigidos por Antonio de La Cerda, pese a algunos problemas de tipo económico, están enfrentando intensamente, con prácticas de doble turno.

Es probable que Uliza reaparezca en el portero de los merengues, reemplazando a Jurekovic, aunque tampoco se descartó que el técnico radlique a Vargas, que ha sido el reemplazante del argentino, en otros partidos.

Asimismo, De La Cerda confía en que Ramos estará totalmente apto para jugar y contribuir a aportar para lograr firmeza defensiva. Ha que con este force volante, el equipo, también ganará en la marca, aspecto que es una de las mayores preocupaciones para animar el equipo que enfrentará a Chaco. Ramos jugará porción de largatas amarilladas.

# Aunque no lo contrató DESTROYERS INSCRIBIÓ A ROBERTO BRUNETTO

**SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA)** por Gonzalo Valenzuela. El presidente del Club Destroyers, Jorge Brunetto, declaró que no contrata a Roberto Brunetto, pero que este jugador ya está inscrito en el club.

Brunetto consideró que el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga es totalmente injusto y esto ha provocado que la situación de Brunetto sea confusa. "Y mientras no se aclare, Destroyers no contrata a este jugador", declaró Brunetto.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

Largo Bruno al referirse al partido del domingo con Destroyers, declaró que el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.



Roberto Brunetto.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

El jugador argentino agregó que Brunetto no quiere que juegue en el equipo de Destroyers y en razón a este consentimiento es que fue inscrito.

# PRESENTO RENUNCIA PRESIDENTE DE CICLON

**TARJATA. (PRESENCIA).** Rafael Canedo Trigo, presidente del Club Ciclon, hizo conocer hoy su renuncia a las funciones que venía desempeñando desde agosto de 1991.

En una conferencia de prensa, Canedo hizo conocer que renunció a las funciones de presidente del club, por no poder cumplir con las obligaciones que le correspondían, debido a su situación económica y familiar.

Canedo indicó que su renuncia es definitiva y que no volverá a ocupar el cargo de presidente del club. Él se dedicará a sus actividades personales y familiares.

El club Ciclon anunció que buscará un nuevo presidente para el próximo año. Hasta ahora, el club no tiene un presidente titular.

El club Ciclon anunció que buscará un nuevo presidente para el próximo año. Hasta ahora, el club no tiene un presidente titular.

El club Ciclon anunció que buscará un nuevo presidente para el próximo año. Hasta ahora, el club no tiene un presidente titular.